Bestway®

Inflate Your Fun™

FAST SET™ POOL

OWNER'S MANUAL

www.bestway-service.com

No Jumping Shallow Water	Vietato saltare Acqua bassa
Não pular Água rasa	Interdit de sauter Niveau d'eau bas
No saltar Agua poco profunda	ΜΗΝ ΠΗΔΑΤΕ ΡΗΧΑ ΝΕΡΑ
Nicht springen! Seichtes Wasser.	Не прыгать Мелкая вода
Älä hyppää Matala vesi	Nie skakać Płytka woda
Niet Springen Ondiep Water	Tilos ugrani Sekély víz
	Hoppa inte i. Vattnet är grunt

No Diving Shallow Water	Vietato tuffarsi Acqua bassa
Não mergulhar Água rasa	Interdit de plonger Niveau d'eau bas
No Diving Agua poco profunda	ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ ΒΟΥΤΙΕΣ ΡΗΧΑ ΝΕΡΑ
Nicht tauchen! Seichtes Wasser.	Не нырять Мелкая вода
Älä sukella Matala vesi	Nie nurkować Płytka woda
Niet Duiken Ondiep Water	Tilos Fejest Ugrani Sekély Víz
	Dyk inte. Vattnet är grunt

Bestway®

Inflate Your Fun™

Thank you for buying a Bestway pool. In order to ensure that you gain maximum enjoyment and safe use of your pool please follow the installation instructions in the DVD enclosed in your retail box along with the important safety guidelines in your owner's manual.
Assembly usually takes approximately 10 minutes.

Merci d'avoir acheté une piscine Bestway. Afin de vous assurer le divertissement maximal et le maximum de sécurité dans l'usage de votre piscine, veuillez suivre les instructions d'installation contenues dans le DVD inclus dans l'emballage ainsi que les instructions de sécurité de votre manuel.
Il faut environ 10 minutes pour le montage.

Gracias por comprar una piscina Bestway. Para asegurar el máximo disfrute y un uso seguro de su piscina, respete las instrucciones de instalación que se incluyen en el DVD que se adjunta con la caja, así como las instrucciones de seguridad incluidas en el manual de uso.
El montaje dura aproximadamente 10 minutos.

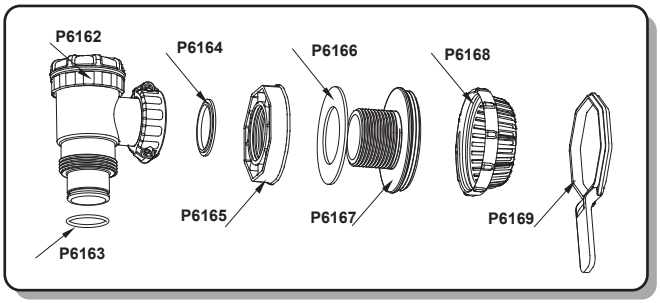
Obrigado por ter comprado uma piscina Bestway. Afim de assegurar o máximo de divertimento e segurança ao usar a piscina, por favor, seguir as instruções de instalaçãoincluídas no DVD, contido na embalagem, junto com importantes normas de segurança presentes no manual de uso.
A montagem das peças leva aproximadamente 10 min.

Grazie per aver acquistato una piscina Bestway. Al fine di utilizzare correttamente questo prodotto, seguire le istruzioni relative all'installazione contenute nel DVD incluso nella confezione e le linee guida sulla sicurezza riportate nel manuale d'uso.
Il montaggio richiede circa 10 minuti.

Dziękujemy za zakup basenu firmy Bestway. Żeby zapewnić najlepszą zabawę i pełne bezpieczeństwo podczas użytkowania basenu, przestrzegaj poniższych instrukcji montażu załączonych na DVD w opakowaniu sprzętu oraz ważnych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi.
Montaż trwa ok. 10 min.

Köszönjük szépen, hogy a Bestway medencéjét vásárolta. A maximális kedvtelés és a medence biztonságos használatának a biztosítása érdekében a termék kereskedelmi forgalmi dobozában mellékelt DVD-n található utasítások, valamint a kezelési utasításban foglalt fontos biztonsági előírások szerint járjon el.
Az összeszerelés kb. 10 percig tart.

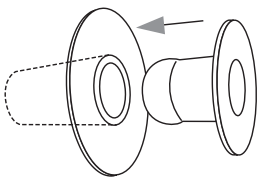
Parts: / Pièces: / Piezas: / Componentes: / Componenti: / Części: / Alkatrészek:



549cm x 122cm (18' x 48") and 549cm x 132cm (18' x 52") model only
uniquement modèle 549cm x 122cm (18pi x 48po) et 549cm x 132cm (18pi x 52po)
solo modelo 549cm x 122cm (18' x 48"), 549cm x 132cm (18' x 52")
Somente modelo de 549cm x 122cm (18' x 48") e 549cm x 132cm (18' x 52")
Solo modello da 549cm x 122cm (18' x 48") e 549cm x 132cm (18' x 52")
Tylko model 549cm x 122cm (18' x 48") do 549cm x 132cm (18' x 52")
Csak a 549cm x 122cm (18' x 48") és 549cm x 132cm (18' x 52") modell

No. / N° / N. / Nr / Szám	Name	Nom	Nombre	Nome	Nome	Nazwa	Elnevezés
P6162	Control Valve	Soupape de réglage	Válvula de control	Válvula de Controle	Valvola di controllo	Zawór kontrolny	Ellenőrző szelep
P6163	O-ring	joint torique	Anillo	Junta em O	O-ring	O-ring	O-gyűrű
P6164	Control Valve Gasket	Joint de la soupape de réglage	Brida de la válvula de control	Válvula vedante de controle	Guarnizione valvola di controllo	Uszczelka zaworu kontrolnego	Az ellenőrző szelep tömítése
P6165	Connector Nut	écrou du raccord	Tuerca del conector	Porca de junção	Bullone connettore	Nakrętka złącza	Csatlakozó anyacsavarja
P6166	Gasket	Joint	Brida	Guarnição	Guarnizione	Uszczelka	Tömítés
P6167	Connector	Raccord	Conector	Conector	Connettore	Złącze	Csatlakozó
P6168	Debris Screen	Grille de protection	Pantalla para los desechos	Tela de protecção	Schermo protettivo impurità	Sitko	Szennyezés szűrő
P6169	Wrench	Clé	Llave	Chave inglesa	Chiave poligonale	Klucz nasadowy	Csavarkulcs

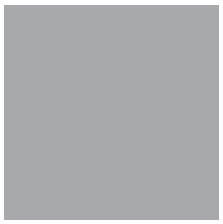
#F4D018N-02



A

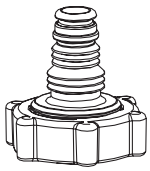
Except 549cm x 122cm (18’ x 48”) and 549cm x 132cm (18’ x 52”) model
sauf modèle 549cm x 122cm (18pi x 48po) et 549cm x 132cm (18pi x 52po)
Excepto modelo 549cm x 122cm (18’ x 48”), 549cm x 132cm (18’ x 52”)
Excepto modelo de 549cm x 122cm (18’ x 48”) e 549cm x 132cm (18’ x 52”)
Eccetto modello da 549cm x 122cm (18’ x 48”) e 549cm x 132cm (18’ x 52”)
Z wyjątkiem modelu 549cm x 122cm (18’ x 48”) do 549cm x 132cm (18’ x 52”)
A 549cm x 122cm (18’ x 48”) és 549cm x 132cm (18’ x 52”) modell kivételével

B



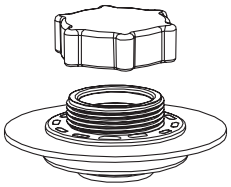
C

#F4D019N-03A



D

#F4D019N-01



E

A	Stopper plug x 2	Bouchon d’arrêt x 2	Tapón de paro x 2	Stopper plug x 2	Tappo x 2	Korek x 2	Dugasz x 2
B	Liner	Cuve interne	Forro	Revestimento interno	Rivestimento interno	Ścianka	Burkolófal
C	Heavy-duty repair patch	Pièce pour grosses réparations	Parche de reparación de gran dureza	Adesivo reforçado “Heavy-duty”	Adesivo di riparazione "heavy duty"	Wzmocniona łatka naprawcza	Erős javítótapasz
D	Hose Adaptor	L’adaptateur	Adaptador	Adaptador de Mangueira	L'adattatore	Złącze węża	Tömlőcsatlakozót
E	Drain valve	Soupape de vidange	Válvula de drenaje	Válvula de dreno	Valvola di scolo	Zawór odpływu	Vízleeresztő szelep

Please see FAQ’S for additional information. Drawings not scaled to size.

Voir SVP les FAQ pour plus d’informations.Les dessins ne sont pas à l’échelle.

Para más información, consulte las PMF. Los diseños no están realizados a escala.

Para maiores informações, consultar a secção de perguntas frequentes.Os desenhos não são proporcionais ao tamanho.

Per maggiori informazioni fare riferimento alle domande frequentil. disegni non sono in scala.

**Dodatkowe informacje można znaleźć w części ‘Najczęściej zadawane pytania’ (FAQ).
Rysunki nie są wykonane według rzeczywistej skali.**

További információt a gyakran feltett kérdések (FAQ) részben találhat. A rajzok nem méretarányosak.

WARNING

The safety of your children depends entirely on you! Children under 5 years old are at greatest risk. Please take care to avoid accidents.
Assign at least one person in charge of safety. Increase supervision if there are several people in the swimming pool. Teach your children to swim if possible.
For safety, please do not set up your pool on a terrace / balcony.
Remember to place our pool where it's possible to drain it easily avoiding flooding.
Never let children enter or remain in the pool or pool area without adult supervision or if they are not wearing life saving devices.
Test the water temperature before entering the pool by splashing water on your neck, arms and legs.
Under no circumstances should any user jump or dive into the pool, serious injury or death could result.
Prohibit running and playing games near the swimming pool.
Pool and accessories should only be assembled by competent adults.
Your pool should be filled by low pressure water flow in order to prevent undue stress to the liner. Bestway will not be responsible for damage to the pool due to filling via water-truck. (See FAQ's)
Do not straddle, sit, lean over or put pressure onto the inflatable top ring, doing so could result in collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
Do not leave toys near or in an unsupervised swimming pool.
Do not swim alone.
Do not use your pool under the use of alcohol, drugs or medicaments.
Store chemicals and accessories out of the reach of children.
Never add chemicals to pool while it is occupied. Consult a specialist pool supply retailer to ensure correct chemical usage.
Always keep the pool water clean.
Pool water should be tested regularly to ensure that the PH and chlorine concentration in the water is optimal for safe and enjoyable use throughout the season.
Household pets should be kept clear of pool area to avoid structural damage to pool.
Surround your pool with a fence and ensure the gate is kept closed at all times.
Cover pool when not in use. Neither children nor adults can be seen inside the pool if the cover is in use. Remove cover completely when in use.
A working electronic detector should be installed to alert you if someone has entered the pool area.

Children will be in danger without adequate supervision.

Under no circumstances should this equipment replace an adult's nearby supervision.
Do not leave ladder in pool when pool is unattended. Remember to empty and store the pool during the winter times and if the pool is not used.
Only use Bestway accessories with Bestway pools.
Properly maintain your pool in order to increase life span and safe use. (See Pool Maintenance Section)
Do not operate pump while pool is in use.

All equipment should be inspected frequently for signs of deterioration, corrosion, broken parts or other hazards which may cause injury.
Remember to reapply sunscreen protection regularly and always after swimming.
Failure to follow these instructions can result in property damage, injury or death.

SAFETY
Learn the necessary rescue operations, especially those relating to rescuing children.
Rescue equipment should be located near the pool and the supervising adult should be fully trained to use it.
Rescue equipment should include but not limited to items such as coastguard approved ring buoy with attached rope and strong, rigid Rescue Pole of at least 366cm (12').

Post emergency numbers including:
• Fire
• Police
• Ambulance
• Poison Control Hotline
• Full home address
Keep a cordless water-resistant phone nearby pool during use.

In case of an accident:
• Take all the children out of the water immediately.
• Call for emergency support and follow their instruction/advice.
• Replace wet clothing with dry clothing.

RETAIN THESE DIRECTIONS FOR REFERENCE

Preparation

NOTE: The pool must be set up on a completely flat and level surface. Please do not install the pool if the surface is inclined or slope.

- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.
- Take the pool and accessories out of the carton with care. If the pool set comes with a ladder, the ladder requires a crosshead screwdriver or an adjustable wrench (not included) to assemble.
- Locate your pool with a minimum of 122cm (4 feet)space on all sides so that a child can not use an object to climb into the pool. Do not set up directly under overhead power lines or trees and be sure the location does not contain underground utility pipes, lines or cables of any kind.
- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property. Setting up on uneven ground will void the warranty and service claims.
- Sand should not be used to create a level base, the ground should be dug out if necessary.
- Do not set pool up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
  NOTE: lawn or other vegetation under the pool will die and may cause odors and slime, therefore we recommend removing all grass from where the pool will be located. Avoid locating your pool over or beside areas prone to aggressive plant and weed species as they may grow through the ground cloth or liner.
- We highly recommend that once the pool is unfolded on the ground cloth to let it sit exposed to direct sunlight for 1 hour or more so that the pool is more flexible during set up.
- If purchased with a pump, the pump should be installed after pool is fully assembled. Remember to locate the intake and return outlets towards the outside power source.
  NOTE: If you bought a filter pump, this element has a separate manual instructions. Please open its relative box for details.
- If you bought a separate ladder for your pool, make sure it matches the pool size.
- Regularly check to make sure the ladder is properly assembled.
  NOTE: The ladder is only to be used for entering and exiting the pool.

Installation

Assembly usually takes approximately 10 minutes.
Note: It is important to assemble pool in the order shown below.

1. If pool was purchased with a ground cloth, spread carefully at the desired location. Ensure the pool is located within distance of a 220-240volt AC outlet protected by a RCD (Residual Current Device).
2. Spread out the pool and make sure the pool is right side up, let it sit exposed to direct sunlight for 1 hour or more so that the pool is more flexible during set up.
3. Turn the pool so the drain valve is near the area where your plan to drain the water and pump valves are facing the RCD outlet.
   ATTENTION: Do not drag the pool on the ground in order to avoid puncturing from sharp objects. Bestway Inflatables will not be responsible for damage caused to the pool due to mishandling or failure to follow these instructions.
   NOTE: The base or bottom of the pool should be laid out properly (flat without wrinkles).
   For 549cm x 122cm (18' x 48"), 549cm x 132cm (18' x 52") pools, please refer to the connection valve installation on following page.
4. Insert the blue stopper plug into the inlet and outlet on the wall of the pool from the inside of the pool.
5. Inflate the top ring of the pool with an air pump (not included). Ensure the safety valve is closed securely after inflation.
   ATTENTION: Do not use high pressure air hose or over inflate the top ring, it should be slightly stiff to the touch.
   NOTE: Hot temperatures cause air to expand the ring and may cause damage. Leave some room for expansion. Please see FAQ's for additional information.
6. Ensure drain valve is firmly closed.
7. Put 1" to 2" water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.

Connection Valve Assembly

For 549cm x 122cm (18' x 48"), 549cm x 132cm (18' x 52") pool model

1. Screw the Debris Screen **(P6168)** onto the Connector **(P6167)**. (See Fig.2)
2. From inside the pool, insert this assembled Unit to the pool's inlet A and outlet B. (See Fig.3)
   NOTE: Ensure the Gasket **(P6166)** is properly in place on the assembled Unit inside of the pool liner.
3. From outside of the pool, tighten the Connector Nut **(P6165)** onto the assembled Unit by the Wrench **(P6169)**. (See Fig.4).
4. Hand-tighten the Control Valve **(P6162)** to the assembled Unit. (See Fig.5)
   NOTE: Check that both the Control Valve Gasket **(P6164)** and O-ring **(P6163)** are correctly positioned on the Control Valve.
5. Refer to the pool manual for the rest of the pool installation.
   OPERATION NOTE: Use the control screw on top of the Control Valve to open and close the Valve. (See Fig.6)
6. Make sure the valve is closed.

Fig. 1

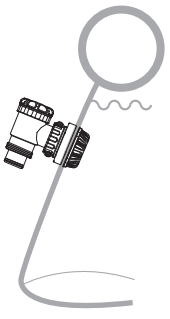


Fig. 2

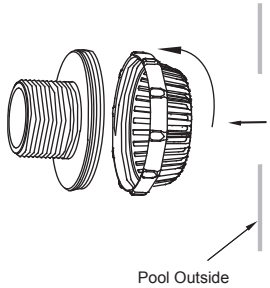


Fig. 3

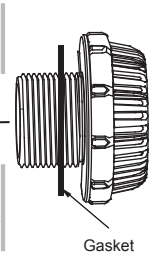


Fig. 4

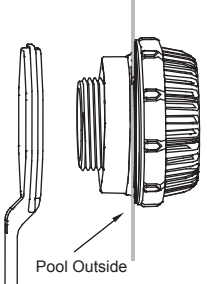


Fig. 5

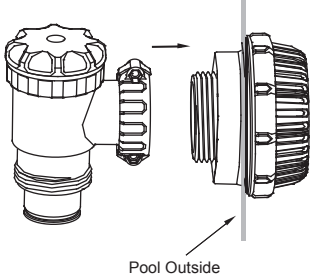
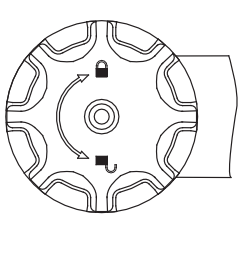


Fig. 6



Bestway®

S-S-000662

FILLING POOL WITH WATER

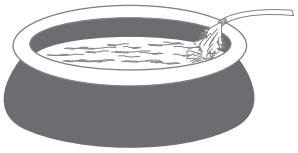
ATTENTION: Do not leave pool unattended while filling with water.
Pool walls will rise as you fill with water. (See Fig. 7)
The pool liner must extend evenly around the outside of the inflatable ring when filling the pool with water.
1. Fill pool to drain valve.

STOP

2. Turn water off. Check that the water is not collecting on any side to ensure the pool is level. If pool is not level, drain water and re-level ground by digging out. Never attempt to move the pool with water in it, serious personal injury or damage to the pool may result.(See Fig. 9)
   NOTE: Your pool may contain up to xxxxx liters / xxxx gallons which equals xxxxx pounds of pressure. If your pool has any bulge or uneven side then the pool is not level, the sides may burst and the water may discharge suddenly causing serious personal injury and/or damage to property.
3. Fill pool to lowest pump valve.

STOP

Fig. 7



4. Turn water off. Check valves for secure fit.
5. Fill pool until water capacity is 80%, up to the bottom of the inflated ring of the pool so that the sides are smooth and firm. DO NOT OVERFILL as this could cause the pool to collapse. In times of heavy rainfall you may need to empty some of the water to ensure the level is correct. (See Fig. 8)
6. Check pool for any leaks at valves or seams, check ground cloth for any evident water loss. Do not add chemicals until this has been done.
7. In the event of a leak, patch your pool using the patch kit provided. Refer to the FAQ's for further information.

Fig. 8

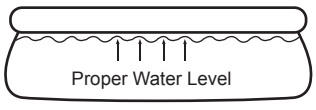
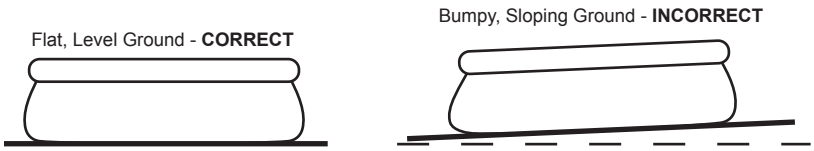


Fig. 9



Pool Maintenance

If you do not adhere to the maintenance guidelines below, your health might be at risk, especially that of your children.
NOTE: The filter pump is used to circulate the water and to filter small particles to keep your water free of suspended dirt particles. In order to keep your pool water clean and hygienic you must add chemicals.

To keep your pool clean:
1. Contact your local pool supply shop for advice and purchase of chemicals and PH kits.One of the most important factors to increase the life of the liner is to keep continuosly clean and healty water. Please follow strictly the instructions from professional technicians for the water treatment through the use of chemicals.
2. Locate a bucket of water next to pool to clean users' feet before entering pool.
3. Cover the pool when not in use.
4. Skim pool regularly to avoid settled dirt.
5. Change filter cartridge in filter pump every 2 weeks.
6. Gently clean any scum from below the top ring with a clean cloth.
7. To improve the water quality we suggest to use Bestway accessories like skimmer, maintenance kits. Please visit our website www.bestway-service.com or contact your pool supplier. Please be careful in case of rain water, kindly check that the water level is not higher than the expected one. If so, please act consequently.

Proper maintenance can maximize the life of your pool.
ATTENTION: Do not use pump when pool is in use.

Repair

If your pool is damaged, use the repair patch. -see FAQ's for instructions.

Dismantling

1. Unscrew the drain valve cap on the outside of the pool counter clockwise and remove.
2. Connect the adaptor to the hose and put the other end of the hose in the area where you are going to drain your pool. (Check local regulations for drainage by-laws).
3. Screw control ring of the hose adaptor onto the drain valve clockwise. The drain valve will be open and water will start to drain automatically.
   ATTENTION: Water flow can be controlled with the control ring.
4. When draining is finished, unscrew the control ring to close the valve.
5. Disconnect the hose.
6. Screw the cap back onto the drain valve.
7. Deflate the top ring.
8. Air dry pool.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

Storage

1. Please remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.
2. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
3. Store liner and accessories in a dry place with a moderate temperature between 5ºC / 41ºF and 38ºC / 100ºF.

Frequently Asked Questions

1. What is a suitable base for the Fast Set pool?

Almost any completely flat, solid, level surface can be used. Do not use sand as a leveling material as it is prone to shifting under the pool. The ground should be dug out until it is perfectly level. Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. The ground should be firm enough to withstand the weight and pressure of the water: mud, sand, soft / loose solid or tar are not suitable. A concrete base can be used but care should be taken not to drag the pool across the surface as abrasions could tear the liner. If the pool is to be set up on a lawn, it is recommended that the grass is removed from where the pool will sit as it will die and may cause odors / slime. Certain types of hardy grass can grow through the liner as can aggressive bushes / plants by the side of the pool. Ensure adjacent vegetation is cut back where necessary. Use of a ground cloth assists in protecting the base of the pool.

2. How will I know if my pool is set up on unleveled ground?

If your pool appears to be bulging on one side it is not set up on level ground. It is important that you empty your pool and move the pool to a level site. If the pool is not on level ground it will place undue stress on the seams and could result in the seams bursting which will cause flooding, property damage and potentially personal injury or death.

Fill your pool following the instructions in the owner's manual carefully. This will ensure that you do not waste water and the pool can be moved easily so that the ground can be leveled at an appropriate time and not after you have completely filled it with water.

3. How much pressure is recommended to use during inflation of the ring of my Fast Set pool?

We recommend the use of a Bestway inflation Pump (not included) or other low-pressure pump when attempting to inflate the top ring. The top ring is filled to capacity when it becomes round in shape and is firm to the touch. Pay attention to major air temperature variation. An over inflated ring heated by the sun may burst or could lead to leaks in the seam; if the ring feels too firm let some of the air out. In cold ambient temperature the top ring will lose some pressure, it may appear as though the ring is deflating due to a leak, DO NOT add air since the air inside will expand again once the temperature rises. **Note:** Every use of air compressor or high pressure pump for the inflation of the ring is forbidden. Bestway inflatables will not be responsible for bursting of the ring due to the use of air compressor.

4. Can I have my pool filled by a water service?

We recommend using a garden hose under low pressure for filling your pool. If it is necessary to use a water delivery service, it is best to fill the pool with one inch of water by hose and smooth wrinkles first. Use a water service that is able to regulate the flow of water to prevent damage. Ensure you stop at each step as noted in the instruction manual to ensure your pool is level. Bestway will not be held responsible for pools damaged or weakened by water delivery services.

5. What is the maximum fill height of the pool?

Fill pool until water capacity is 80% up to the bottom of the inflated ring of the pool. Never attempt to fill your pool beyond the base of the ring. We recommend leaving extra room to account for water displacement when occupants are inside the pool. You may have to top up the water during the season which has been lost through evaporation or normal use.

6. My pool is leaking, what do I do to fix it?

The pool does not need to be emptied to fix any holes. Self-adhesive underwater repair patches can be purchased at your local pool / hardware store. For external use, use the repair patch provided. For internal holes, clean the hole on the inside of the pool to wipe off any oils and algae. Cut a circle large enough to cover the hole and apply the patch securely onto the side in the water. Cut a second patch and apply to the outside of the pool for extra strength. If the hole is in the base of the pool use one patch only and weigh it down with a heavy object while it bonds. For a hole in the top ring, inflate the ring to locate the hole, mark the hole so you can see it easily and apply the patch pressing down firmly. Once it is applied deflate the ring slightly to take some of the pressure off the patch. If the ring is completely deflated and the pool is empty put a heavy weight onto the patch to assist in bonding. If you have patched the pool when it is empty we recommend you leave it at least 12 hours before filling.

7. Where can I buy filter cartridges and how often should I change them?

Filter cartridges to fit your filter pump should be available from the store where you purchased your pool. If not, most mass retailers sell filter cartridges as an accessory. If you are unable to obtain replacements please call our toll-free number and we will assist you in finding a source local to you. The cartridges should be changed every 2 weeks dependent upon use of the pool. Check the filter on a weekly basis and clean by hosing down any debris and particles. **Note:** Ensure your pump is disconnected from the electrical supply before checking the filter cartridge. You can also visit our website www. bestway-service.com for cartridge purchase.

8. How many times a year should I change the water?

This is dependant on the amount of use the pool receives, and the attention paid to covering the pool and keeping chemicals properly balanced. If maintained correctly the water should last a full summer season. Please contact your local pool chemical supplier for detailed information regarding chemicals, they will be able to advise you how to best maintain the cleanliness of your water.

9. Do I need to take my pool down for the winter?

Yes, Above-ground pools may collapse under the weight of ice and snow and the PVC walls will be damaged. We recommend taking the pool down when temperatures fall below 8 º C / 45 º F. The pool should be stored indoors in a moderate temperature between 5 º C / 41 º F and 38 º C / 100 º F. Please store away from chemicals and rodents and out of the reach of children.

10. My pool is fading – why is that?

Excessive use of chemicals can cause the color of the inside of the liner to fade; this is similar to a swimsuit fading over time from repeated contact with chlorinated water.

11. How many years will the pool last?

There is no set time limit for the pool to last; following the instructions in the owner's manual and with proper care, maintenance and storage you can considerably increase the life of your pool. Improper set-up, use or care can result in failure of the pool.

12. Do you recommend the use of a filter pump with a Bestway Fast Set pool?

Absolutely! We strongly recommend you the use of a filter pump which could maintain the water of the pool clean.

13. Which are the most important functions of my filter pump?

The most important function of a filter pump is the elimination of every sort of impurity from the water by the aid of a filter cartridge and chemical products for its sterilization.

Limited BESTWAY® Manufacturers Warranty

The product you have purchased comes accompanied a limited warranty. Bestway stands behind our quality guarantee and assures, through a replacement warranty, your product will be free from manufacturer's defects that result in leaks.

To enact a claim, this warranty card must be filled out completely and returned along with: (1) Your purchase receipt (2) Cut the drain valve placed on the wall of pool together with the nearby production batch number and copy them to your purchase receipt.

Bestway is not responsible for economic loss due to water or chemical costs. With the exception of replacement product, the results of leak are not Bestway responsibility. Bestway will not place any products deemed to have been neglected or having been used outside of the owner's manual guidelines.

TO: BESTWAY SERVICE DEPARTMENT

DATE _____

Customer Code Number _____

FAX/E-MAIL/TEL: Please refer to your country according to the information you find on the back cover

Information required

Name: _____

Address: _____

Zipcode: _____

City: _____

Country: _____

Telephone: _____

Mobile: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Please fill clearly your item code: _____

Please cross clearly the size correspond with your pool.

	FAST SET™ POOLS		OVAL FAST SET™ POOLS		STEEL PRO™ FRAME POOLS		RECTANGULAR FRAME POOLS		SPLASH FRAME POOLS		FILTER PUMP
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		330 gallons
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		530 gallons
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		800 gallons
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		1500 gallons
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		800 gallons sand filter
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						1500 gallons sand filter
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Description of problem

◯ Item tears / Leaking ◯ Faulty welding ◯ Faulty upper ring ◯ Faulty drain valve

◯ Item is incomplete, Which part is missing - Please put the code you find on the instruction manual

_____

◯ Others, please describe _____

For request of spare parts consumer has to send us also the page of the manual with a cross near the missing or faulty part.

All the information given need to be complete in order to receive our assistance.
You have to send also a copy of your purchase receipt together with this fax.
The free-toll number can not be reachable by the mobile phones.
YOU CAN ALSO VISIT OUR WEB SITE: www.bestway-service.com

S-S-000662

AVERTISSEMENT

La sécurité de vos enfants dépend entièrement de vous ! Les enfants de moins de 5 ans sont ceux qui courent le plus de risques. Faites attention SVP pour éviter les incidents.
Désignez au moins une personne responsable de la sécurité. Augmentez la surveillance s'il y a plusieurs personnes dans la piscine.
Enseignez à vos enfants à nager si possible.
Pour votre sécurité, ne montez pas votre piscine sur une terrasse/un balcon.
Rappelez-vous de place votre piscine là où il est possible de la vider facilement tout en évitant une inondation.
Ne laissez jamais des enfants rentrer ou rester dans la piscine ou dans la zone de la piscine sans la surveillance d'un adulte ou s'ils ne portent pas de dispositifs de sauvetage.
Contrôlez la température de l'eau avant d'entrer dans la piscine en vous aspergeant d'eau sur le cou, les bras et les jambes.
En aucun cas, les usagers de la piscine ne doivent sauter ou plonger, cela pourrait provoquer de graves blessures ou la mort.
Interdisez de courir et de jouer à proximité de la piscine.
La piscine et les accessoires doivent être montés uniquement par des adultes compétents.
Votre piscine doit être remplie par un flux d'eau à basse pression afin d'éviter un stress excessif à la cuve interne. Bestway ne sera pas responsable des dommages provoqués à la piscine par un remplissage au moyen d'un camion-citerne. (Voir les FAQ)
Ne vous mettez pas à califourchon, ne vous asseyez pas, ne vous appuyez pas et ne comprimez pas sur l'anneau gonflable supérieur car cela pourrait provoquer un effondrement de la piscine et une inondation, causant de graves blessures et/ou des dommages aux biens personnels.
Ne laissez pas de jouets près de ou dans une piscine sans surveillance.
Ne nagez pas seul.
N'utilisez pas votre piscine en cas d'utilisation d'alcool, de drogues ou de médicaments.
Conservez les produits chimiques et les accessoires hors de portée des enfants.
N'ajoutez jamais de produits chimiques dans la piscine quand elle est occupée. Consultez un revendeur spécialisé dans les fournitures pour piscine pour vous assurer d'un usage correct des produits chimiques.
Gardez toujours l'eau de la piscine propre.
L'eau de la piscine doit être régulièrement contrôlée pour vérifier que le pH et la concentration en chlore de l'eau est optimale pour la sécurité et pour l'usage pendant toute la saison.
Les animaux domestiques doivent être éloignés de la zone de la piscine pour éviter des dommages à la structure.
Entourez votre piscine d'une clôture et assurez-vous que la porte soit toujours fermée.
Couvrez la piscine quand elle n'est pas utilisée. Les enfants et les adultes ne doivent pas rester dans la piscine quand la bâche est utilisée.
Enlevez complètement la bâche quand vous utilisez la piscine.
Un détecteur électronique fonctionnant devrait être installé pour vous alerter si quelqu'un est entré dans la zone de la piscine.
Cet appareil ne peut remplacer en aucun cas la surveillance d'un adulte.
Ne laissez pas l'échelle dans la piscine quand la piscine n'est pas surveillée. Rappelez-vous de vider et de ranger la piscine pendant l'hiver et si elle n'est pas utilisée.
Utilisez uniquement des accessoires Bestway avec les piscines Bestway.
Le fait d'entretenir correctement votre piscine augmente sa durée de vie et la sécurité de son utilisation. (Voir Section d'entretien de la piscine)
Ne faites pas fonctionner la pompe quand la piscine est utilisée.

Les enfants sont en danger sans une surveillance adéquate

Tous les équipements doivent être fréquemment contrôlés pour vérifier s'il y a des signes de détérioration, de corrosion, des pièces cassées ou d'autres points dangereux qui pourraient provoquer des blessures.
Rappelez-vous d'appliquer régulièrement une lotion solaire et toujours après un bain.
Le non respect de ces instructions pourraient provoquer des dommages, des blessures ou la mort.

SÉCURITÉ

Apprenez les gestes de secours nécessaires, surtout ceux servant au sauvetage des enfants.
Les équipements de sauvetage doivent être placés à proximité de la piscine et l'adulte de surveillance doit être formé pour les utiliser.
Les équipements de sauvetage devraient inclure des éléments comme une bouée de sauvetage agréée par les garde-côtes avec une corde attachée et une perche rigide et solide d'au moins 366cm (12pi).

Numéros d'urgence comprenant:
- Pompiers
- Police
- Ambulance
- Assistance antipoison
- Adresse complète du domicile

Placez un téléphone sans fil et étanche à proximité de la piscine pendant l'utilisation.

En cas d'accident:
- Sortez immédiatement tous les enfants de l'eau.
- Appelez les services d'urgence et suivez leurs instructions/conseils.
- Remplacez les vêtements mouillés par des vêtements secs.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR DE FUTURES RÉFÉRENCES

Préparation

REMARQUE: La piscine doit être montée sur une surface complètement plate et nivelée. N'installez pas SVP la piscine si la surface est inclinée ou en pente.

- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôturage, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.
- Retirez avec soin de l'emballage la piscine et les accessoires. Si le set de piscine contient une échelle, vous aurez besoin d'un tournevis à tête d'équerre ou d'une clé réglable (non compris) pour le montage.
- Placez votre piscine avec un espace minimum de 122cm (4pi) tout autour pour qu'un enfant ne puisse rien utiliser pour grimper dans la piscine. Ne la montez pas juste en dessous d'une ligne électrique aérienne ou d'arbres et contrôlez que l'emplacement ne contienne pas de canalisations, lignes ou câbles de service public de tout genre.
- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels. Le montage sur un sol non uniforme annule la garantie et les conditions d'assistance.
- Le sable ne devrait pas être utilisé pour créer une base nivelée, si nécessaire libérez le sol du sable.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
  REMARQUE: le gazon ou tout autre végétation sous la piscine mourront et pourraient provoquer de mauvaises odeurs et de la vase, nous recommandons d'enlever toute l'herbe de l'endroit où la piscine sera placée. Evitez de placer votre piscine au-dessus ou à proximité de zones sujettes à des plantes agressives et de mauvaises herbes car elles pourraient pousser à travers le tapis de sol ou la cuve interne.
- Nous recommandons fortement, dès que la piscine a été déployée sur le tapis de sol, de la laisser exposée aux rayons de soleil pendant 1 heure ou plus pour qu'elle soit plus flexible pendant le montage.
- Si la piscine a été achetée avec une pompe, la pompe doit être installées après le montage complet de la piscine. Rappelez-vous de placer les prises d'entrée et de sortie vers la source de l'alimentation.
  REMARQUE: Si vous avez acheté une pompe de filtration, celle-ci a un manuel d'instructions séparé. Ouvrez SVP sa boîte relative pour plus de détails.
- Si vous avez acheté une échelle pour votre piscine, vérifiez qu'elle soit adaptée à la taille de la piscine.
- Vérifiez fréquemment que l'échelle soit montée correctement.
  REMARQUE: Utilisez l'échelle seulement pour entrer et sortir de la piscine.

Installation

Il faut environ 10 minutes pour le montage.
REMARQUE: Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous.

1. Si la piscine a été achetée avec un tapis de sol, déployez-le soigneusement sur l'emplacement choisi. Assurez-vous que la piscine soit placée à une distance suffisante d'une prise 220-240 volts CA protégée par un RCD (dispositif de courant résiduel).
2. Déployez la piscine et contrôlez qu'elle soit tournée dans le bon sens, laissez-la au soleil pendant 1 heure ou plus pour qu'elle soit plus flexible pendant le montage.
3. Tournez la piscine pour que la soupape d'évacuation soit proche de la zone où vous avez envisagé de vider l'eau et les soupapes de la pompe soient tournées vers la prise RCD.
   ATTENTION: Ne traînez pas la piscine sur le sol afin d'éviter qu'elle ne soit perforée par des objets pointus. Bestway Inflatables n'est pas respon sable pour les dommages causés à la piscine par une mauvaise manipulation ou par le non respect de ces instructions.
   REMARQUE: La base ou le fond de la piscine doit être déployé correctement (plat sans plis).
   Pour les piscines 549cm x 122cm (18pi x 48po), 549cm x 132cm (18pi x 52po), voir SVP l'installation de la soupape de connexion à la page suivante.
4. Insérez le bouchon d'arrêt bleu dans les soupapes d'entrée et de sortie sur la paroi de la piscine, depuis l'intérieur.
5. Gonflez l'anneau supérieur de la piscine avec une pompe à air (non comprise). Assurez-vous que la soupape de sécurité soit bien fermée après le gonflage.
   ATTENTION: N'utilisez pas de tuyau d'air à haute pression et ne gonflez pas trop l'anneau supérieur, il doit être légèrement rigide au toucher.
   REMARQUE: Les températures élevées provoquent une expansion de l'air dans l'anneau et cela peut provoquer des dommages. Laissez assez de place pour cette expansion. Voir SVP les FAQ pour plus d'informations.
6. Assurez-vous que la soupape d'évacuation soit bien fermée.
7. Mettre quelques centimètres d'eau dans la piscine pour couvrir le sol. Une fois que le sol de la piscine est légèrement recouvert, lissez tous les plis. Commencez par le centre de la piscine et continuez dans le sens des aiguilles d'une montre vers l'extérieur.

Montage de la soupape de connexion

Pour les piscines modèles 549cm x 122cm (18pi x 48po), 549cm x 132cm (18pi x 52po)

1. Vissez la grille de protection **(P6168)** sur le raccord **(P6167)**. (Voir fig. 2)
2. Insérez, depuis la partie interne de la piscine, cette unité assemblée sur l'orifice d'entrée A et de sortie B de la piscine. (Voir Fig.3)
   REMARQUE: Assurez-vous que le joint **(P6166)** soit en position sur l'unité assemblée à l'intérieur du revêtement de la piscine.
3. Depuis l'extérieur de la piscine, serrez l'écrou du raccord (P6165) sur l'unité assemblée à l'aide de la clé **(P6169)**. (voir fig. 4)
4. Serrez à la main la soupape de réglage **(P6162)** sur l'unité assemblée. (Voir fig. 5)
   REMARQUE: Contrôlez que le joint de la soupape de réglage **(P6164)** et le joint torique **(P6163)** soient en position sur la soupape de réglage.
5. Voir le manuel de la piscine pour le reste de l'installation de la piscine.
   REMARQUE SUR LE FONCTIONNEMENT: Utilisez la vis de réglage au sommet de la soupape de réglage pour ouvrir et fermer la soupape. (Voir fig. 6)
6. Vérifiez que la soupape soit bien fermée.

Fig. 1

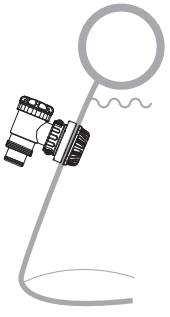
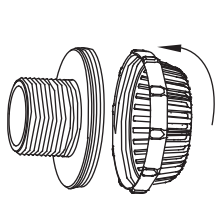
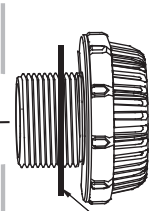


Fig. 2



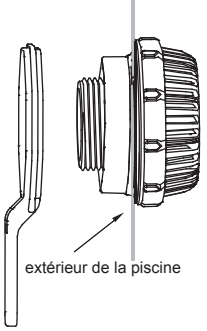
extérieur de la piscine

Fig. 3



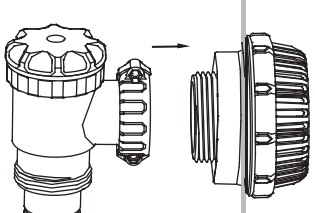
Joint

Fig. 4



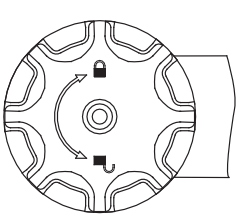
extérieur de la piscine

Fig. 5



extérieur de la piscine

Fig. 6



Bestway®

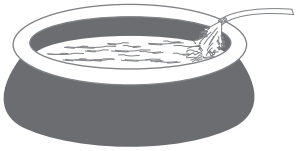
REMPLIR D'EAU LA PISCINE

ATTENTION: Ne laissez pas la piscine sans surveillance quand vous la remplissez d'eau.
Les parois de la piscine se soulèvent quand vous la remplissez d'eau. (Voir Fig. 7)
Le revêtement de la piscine doit s'étendre de manière uniforme autour de l'extérieur de l'anneau gonflable quand on remplit d'eau la piscine.
1. Remplissez la piscine jusqu'à la soupape d'évacuation.

STOP

2. Arrêtez l'eau. Contrôlez que l'eau ne se rassemble pas d'un côté pour s'assurer que la piscine est bien nivelée. Si la piscine n'est pas nivelée, enlevez l'eau et nivelez de nouveau le sol en le creusant. N'essayez jamais de déplacer la piscine avec de l'eau à l'intérieur, cela pourrait provoquer de graves blessures ou endommager la piscine. (Voir Fig. 9)
   REMARQUE: Votre piscine peut contenir jusqu'à xxxxx litres / xxxx gallons, ce qui équivaut à xxxxx kg de pression. Si votre piscine présente des renflements ou un côté non uniforme, alors elle n'est pas nivelée ; les côtés pourraient éclater et l'eau se déverser brusquement en provoquant des blessures et/ou des dommages aux biens.
3. Remplissez la piscine jusqu'à la soupape la plus basse de la pompe.

Fig. 7



STOP

4. Arrêtez l'eau. Contrôlez les soupapes.
5. Remplissez la piscine à 80% de sa capacité, jusqu'au bas de l'anneau gonflé pour que les côtés soient lisses et rigides. NE REMPLISSEZ PAS TROP car cela pourrait provoquer un effondrement de la piscine. En cas de fortes pluies, vous devez vider suffisamment la piscine pour que le niveau reste correct. (voir fig. 8)
6. Contrôlez s'il y a des fuites au niveau des soupapes ou des coutures, contrôlez le tapis de sol pour vérifiez s'il y a d'évidentes pertes d'eau. N'ajoutez pas de produits chimiques avant ce contrôle.
7. En cas de fuite, posez une rustine fournie dans le kit. Voir les FAQ pour plus d'informations.

Fig. 8

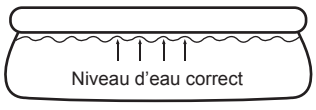


Fig. 9

Entretien de la piscine

En ne respectant pas les consignes d'entretien ci-dessous, vous risquez de mettre en danger votre santé et celle de vos enfants.
REMARQUE: La pompe de filtration est utilisée pour faire circuler l'eau et pour filtrer les petites particules, ce qui conserve votre eau libre de particules en suspension. Pour conserver l'eau de votre piscine propre et hygiénique, vous devez ajoutez des produits chimiques.

Pour conserver votre piscine propre:
1. Contactez votre revendeur pour des conseils et pour l'achat de kits de produits chimiques et pH. Un des facteurs les plus importants pour augmenter la durée de vie du revêtement est de le conserver l'eau continuellement propre et saine. Suivez attentivement les instructions des techniciens professionnels du traitement de l'eau à l'aide de produits chimiques.
2. Placez un baquet d'eau près de la piscine pour se nettoyer les pieds avant d'entrer dans la piscine.
3. Couvrez la piscine quand elle n'est pas utilisée.
4. Dépolluez régulièrement la piscine pour éliminer la saleté.
5. Changez la cartouche du filtre de la pompe toutes les 2 semaines.
6. Eliminez délicatement la crasse en partant de l'anneau supérieur avec un chiffon propre.
7. Pour améliorer la qualité de l'eau, nous vous suggérons d'utiliser les accessoires Bestway comme le dépollueur et les kits d'entretien. Visitez notre site web www.bestway-service.com ou contactez votre revendeur. Faites attention en cas de pluie, contrôlez que le niveau de l'eau ne soit pas plus élevée que le niveau prévu. Dans ce cas, agissez en conséquence.

Un bon entretien peu maximiser la durée de vie de votre piscine.
ATTENTION: Ne faites pas fonctionner la pompe quand la piscine est utilisée.

Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation. - voir les FAQ pour les instructions.

Démantelage

1. Dévissez dans le sens des aiguilles d'une montre le bouchon de la soupape d'évacuation à l'extérieur de la piscine et enlevez-le.
2. Branchez l'adaptateur au tuyau et placez l'autre extrémité du tuyau dans la zone où vous allez vider votre piscine. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage).
3. Vissez le collier serre-tube de l'adaptateur sur la soupape d'évacuation en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. La soupape d'évacuation s'ouvrira et l'eau commencera à s'écouler automatiquement.
   ATTENTION: Le collier serre-tube permet de contrôler le flux d'eau.
4. Après l'évacuation, dévissez le collier serre-tube pour fermer la soupape.
5. Débranchez le tuyau.
6. Revissez le bouchon sur la soupape d'évacuation.
7. Dégonflez l'anneau supérieur.
8. Séchez la piscine.

ATTENTION: Ne laissez pas la piscine vide dehors.

Rangement

1. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.
2. Quand la piscine est complètement sèche, répandez de la poudre de talc pour éviter qu'elle ne se colle et repliez soigneusement la piscine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager le revêtement de la piscine.
3. Rangez la cuve interne et les accessoires dans un endroit sec, à une température moyenne comprise entre 5ºC / 41ºF et 38ºC / 100ºF.

Foire Aux Questions

1. Quelle est une base appropriée pour la piscine Fast Set?

Presque toutes les surfaces complètement plates, compactes et nivelées peuvent être utilisées. N'utilisez pas le sable comme matériau de nivellement car il est sujet à bouger sous la piscine. Le sol doit être dégagé jusqu'à ce qu'il soit parfaitement nivelé. Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment ferme pour supporter le poids et la pression de l'eau : la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne sont pas appropriés. Une base en béton peut être utilisée, mais faites attention de ne pas traîner la piscine sur cette surface car des abrasions pourraient déchirer le revêtement. Si la piscine est montée sur une pelouse, nous vous recommandons d'enlever l'herbe là où la piscine sera posée car elle mourra et cela provoquera de mauvaises odeurs / de la vase. Certains types d'herbe résistante peuvent pousser à travers le revêtement tout comme des buissons/plantes agressives à côté de la piscine. Assurez-vous de tailler la végétation proche quand c'est nécessaire. Utilisez un tapis de sol pour mieux protéger la base de la piscine.

2. Comment saurai-je si ma piscine est montée sur un sol non nivelé?

Si un renflement apparaît d'un côté de votre piscine, cela signifie qu'elle n'est pas montée sur un sol nivelé. Il est important que vous vidiez votre piscine et que vous la déplaciez sur un site nivelé. Si la piscine n'est pas sur un sol nivelé, cela provoque un stress excessif aux coutures et peut les déchirer, provoquant une inondation, des dommages aux biens et potentiellement des blessures ou la mort.

Remplissez votre piscine en suivant attentivement les instructions du manuel. Cela vous permettra de ne pas gaspiller de l'eau et de pouvoir déplacer facilement la piscine si le sol a été nivelé au moment approprié et non pas après avoir complètement rempli la piscine.

3. Quelle pression est-il recommandé d'utiliser pendant le gonflage de l'anneau de ma piscine Fast Set?

Nous recommandons d'utiliser une pompe de gonflage Bestway (non comprise) ou une autre pompe à basse pression quand vous devez gonfler l'anneau supérieur. L'anneau supérieur est suffisamment gonflé quand il devient rond et solide au toucher. Faites attention aux variations importantes de température de l'air. Un anneau surgonflé, réchauffé par le soleil, pourrait éclater ou laisser passer des fuites au niveau des coutures ; si l'anneau est trop rigide, laissez sortir un peu d'air. Quand la température ambiante est basse, l'anneau supérieur perd un peu de pression, il pourrait apparaître comme s'il se dégonflait à cause d'une fuite, N'AJOUTEZ PAS d'air jusqu'à ce que l'air se dilate de nouveau quand la température augmente. **Remarque:** L'usage d'un compresseur d'air ou d'une pompe à haute pression pour le gonflage de l'anneau est interdit. Bestway inflatables ne sera pas responsable pour l'éclatement de l'anneau à cause de l'usage d'un compresseur d'air.

4. Puis-je remplir ma piscine à l'aide d'un branchement d'eau?

Nous recommandons d'utiliser un tuyau d'arrosage sous basse pression pour remplir votre piscine. S'il est nécessaire d'utiliser un branchement d'eau, il vaut mieux d'abord remplir la piscine avec quelques centimètres d'eau avec le tuyau et éliminer les plis. Utilisez un branchement d'eau qui vous permet de réguler le flux d'eau pour éviter tout dommage. Arrêtez-vous à chaque étape comme indiqué dans le manuel d'instructions pour vous assurer que la piscine est nivelée. Bestway ne sera pas responsable pour des piscines endommagées ou affaiblie par un branchement d'eau.

5. Quelle est la hauteur maximale de remplissage de la piscine?

Remplissez la piscine jusqu'à 80% de sa capacité, jusqu'à la base de l'anneau gonflé. N'essayez jamais de remplir votre piscine au-delà de la base de l'anneau. Nous recommandons de laisser un peu de place pour le déplacement d'eau quand les occupants sont dans la piscine. Vous devriez ajouter de l'eau pendant la saison pour remplacer celle qui a été perdue par évaporation ou par l'usage normal.

6. Ma piscine a des fuites, que dois-je faire pour la réparer?

La piscine n'a pas besoin d'être vidée pour réparer tout orifice. Vous pouvez acheter des rustines de réparation auto-adhésives fonctionnant sous l'eau dans votre magasin d'articles pour piscine. Pour l'usage externe, utilisez les rustines de réparation fournies. Pour les trous internes, nettoyez le trou à l'intérieur de la piscine pour éliminer le gras et les algues. Découpez un cercle suffisamment large pour recouvrir le trou et appliquez la rustine du côté de l'eau. Découpez une seconde rustine et appliquez-la à l'extérieur de la piscine pour renforcer la réparation. Si le trou se trouve dans la base de la piscine, utilisez une seule rustine et surchargez-la avec un objet lourd jusqu'à ce qu'elle colle bien. Pour un trou dans l'anneau supérieur, gonflez l'anneau pour repérer le trou, marquez-le pour le voir facilement et appliquez la rustine en appuyant bien fort. Dès qu'elle a été appliquée, dégonflez légèrement l'anneau pour éliminer un peu de pression sur la rustine. Si l'anneau est complètement dégonflé et la piscine est vide, placez un objet lourd sur la rustine pour l'aider à se coller. Si vous avez mis la rustine quand la piscine est vide, nous vous recommandons de la laisser ainsi au moins 12 heures avant de la remplir.

7. Où puis-je acheter les cartouches de filtre et combien de fois dois-je les changer?

Les cartouches de filtre pour votre pompe de filtration devraient être disponibles dans le magasin où vous avez acheté votre piscine. Dans le cas contraire, de nombreux revendeurs vendent des cartouches comme accessoires. Si vous n'arrivez pas à les trouver, appelez notre numéro sans frais et nous vous aiderons à trouver un revendeur pour vous. Il faudrait changer les cartouches toutes les 2 semaines selon l'usage de la piscine. Contrôlez le filtre une fois par semaine et lavez-le au jet pour éliminer tout débris et particules. **Remarque:** Assurez-vous que votre pompe est débranchée de l'alimentation électrique avant de contrôler la cartouche du filtre. Vous pouvez aussi visiter notre site web www.bestway-service.com pour acheter les cartouches.

8. Combien de fois par an devrais-je changer l'eau?

Cela dépend de l'utilisation de la piscine et de l'attention avec laquelle vous avez couvert la piscine et maintenu en équilibre les produits chimiques. Si elle est correctement entretenue, l'eau peut durer toute la saison d'été. Contactez votre revendeur de produits chimiques pour piscine pour plus d'informations sur ces produits, ils vous indiqueront comment maintenir au mieux la propreté de votre eau.

9. Dois-je démonter ma piscine pour l'hiver?

Oui. Les piscines hors sol pourraient s'effondrer sous le poids de la glace et de la neige, et les parois en PVC pourraient s'endommager. Nous recommandons de démonter la piscine quand la température descend au-dessous de 8ºC / 45ºF. La piscine doit être rangée à l'intérieur à une température ambiante modérée comprise entre 5ºC / 41ºF et 38ºC / 100ºF. Rangez-la loin de produits chimiques et de rongeurs et hors de portée des enfants.

10. Ma piscine s'est décolorée – pourquoi?

Une utilisation excessive de produits chimiques peut provoquer une décoloration de l'intérieur de la cuve interne ; c'est ce qui arrive aux maillots de bain après un contact répété avec l'eau chlorée.

11. Combien d'années durera ma piscine?

Il n'y a pas de limite de durée d'une piscine ; suivez les instructions de votre manuel et avec un bon entretien, un bon rangement et un peu d'attention, vous augmenterez considérablement la durée de vie de votre piscine. Un mauvais montage, usage ou soin peuvent provoquer la défaillance de votre piscine.

12. Recommandez-vous l'utilisation d'une pompe de filtration avec une piscine Bestway?

Oui, absolument ! Nous vous recommandons fortement d'utiliser une pompe de filtration qui maintiendra propre l'eau de la piscine.

13. Quelles sont les fonctions les plus importantes de ma pompe de filtration?

La fonction la plus importante d'une pompe de filtration est l'élimination de toutes sortes d'impuretés de l'eau à l'aide d'une cartouche de filtre et de produits chimiques pour sa stérilisation.

Garantie Limited BESTWAY®

Le produit que vous avez acquis comprend une garantie limitée. Bestway est derrière notre garantie qualité et s'assure, à travers une garantie de remplacement, que votre produit ne comportera aucun défaut de fabrication donnant lieu à des fuites.

Pour faire une réclamation, cette carte de garantie doit être remplie entièrement et renvoyée avec: 1) Votre reçu d'achat 2) Enlever la soupape d'évacuation placée sur la paroi de la piscine avec l'étiquette avec le numéro du lot de production et les appliquer sur votre coupon de caisse.

Bestway n'est pas responsable des pertes économiques dues au coût de l'eau et des produits chimiques. À l'exception du remplacement du produit, les conséquences de fuites ne sont pas la responsabilité de Bestway. Bestway ne remplacera aucun produit réputé avoir fait l'objet de négligence ou avoir été utilisés sans observer les instructions du manuel d'utilisateur.

À L'ATTENTION DE: BESTWAY SERVICE DEPARTMENT

DATE _____

Numéro de code client _____

FAX/E-MAIL/TÉL: Se reporter au numéro correspondant à votre pays au dos de l'emballage.

Informations requises

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____

Ville: _____

Pays: _____

Téléphone: _____

Portable: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Faire une croix nette sur le code article: _____

Cocher clairement la mesure qui correspond à votre piscine.

	PISCINE FAST SET™		PISCINE FAST SET™ OVALE		PISCINE TUBULAIRE STEEL PRO™		PISCINE TUBULAIRE RECTANGULAIRE		PISCINE RIGIDE		POMPE DE FILTRATION
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		1.250 litres
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		2.005 litres
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		3.025 litres
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		5.678 litres
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		filtre à sable de 3.025 litres
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						filtre à sable de 5.678 litres
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Description du problème

◯ L'article Fuit / n'est pas étanche ◯ Soudure défectueuse ◯ Anneau supérieur défectueux ◯ Soupape d'évacuation endommagée

◯ L'article est incomplet, Quelle est la pièce manquante – indiquez le code présent dans le manuel d'instructions

_____

◯ Autres, décrire _____

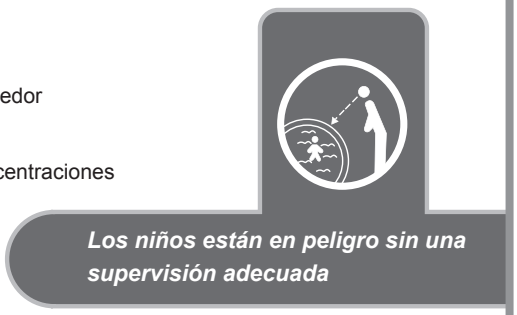
Pour demander des pièces détachées, le consommateur doit nous envoyer la page du manuel avec une croix a côté de la pièce manquante ou défectueuse.

Toutes les informations doivent être complètes pour bénéficier de notre assistance.
Joindre une copie du reçu à ce fax.
Le numéro gratuit n'est pas disponible aux téléphones portables.
VOUS POUVEZ AUSSI VOUS RENDRE SUR NOTRE SITE: www.bestway-service.com

S-S-000662

ATENCIÓN

¡La seguridad de los niños depende totalmente de usted! Los niños menores de 5 años están expuestos a un mayor riesgo. Por favor, tenga cuidado en evitar los accidentes.
Asegúrese de que hay al menos una persona a cargo de la seguridad. Aumente la supervisión si hay varias personas en la piscina. Enseñe a sus niños a nadar, si es posible.
Por su seguridad, no monte la piscina en una terraza / balcón.
Recuerde que debe situar la piscina en un lugar donde sea fácil efectuar el drenaje evitando las inundaciones.
No deje que los niños entren o permanezcan en la piscina sin la vigilancia de un adulto o si no usan dispositivos salvavidas.
Pruebe la temperatura del agua antes de entrar a la piscina echándose un poco de agua en el cuello, brazos y piernas.
Bajo ninguna circunstancia debe saltar o tirarse de cabeza en la piscina, pueden producirse heridas graves o incluso la muerte.
Se prohíbe correr y jugar cerca de la piscina.
La piscina y sus accesorios deben ser montados únicamente por adultos competentes.
Es necesario llenar la piscina con un flujo de agua a baja presión para evitar tensiones innecesarias en el forro. Bestway no se considera responsable de daños en la piscina debidos al llenado de la misma con cisternas de agua. (Véase PMF)
No se monte, se siente, se apoye ni oprima el anillo superior hinchable ya que podría hundirse la piscina y provocar una inundación, causando graves heridas a las personas y/o daños a la propiedad privada.
No deje ningún juguete cerca de la piscina o en ésta si no está vigilada.
No nade solo.
No use la piscina si ha tomado alcohol, drogas o medicinas.
Guarde los productos químicos y los accesorios fuera del alcance de los niños.
No añada nunca productos químicos a la piscina mientras está ocupada. Consulte a un vendedor especializado para cerciorarse de que los productos químicos se usan correctamente.
Mantenga el agua de la piscina limpia.
El agua de la piscina debe probarse con regularidad para asegurarse de que el pH y las concentraciones de cloro en el agua son adecuados para un uso seguro y agradable durante toda la estación.
Los animales domésticos deben mantenerse lejos del área de la piscina para evitar daños a la misma.
Rodee su piscina con una valla y asegúrese de que la puerta está siempre cerrada.
Cubra la piscina cuando no la use. No pueden entrar en la piscina niños ni adultos si se está usando la cubierta. Quite la cubierta completamente cuando se esté usando la piscina.
Debe instalarse un detector electrónico para avisarle de que alguien ha entrado en el área de la piscina.
Bajo ninguna circunstancia este equipo debe sustituir a la supervisión por parte de un adulto.
No deje la escalera en la piscina si ésta no está vigilada. Recuerde que es necesario vaciar la piscina durante el invierno y si ésta no se usa.
Use únicamente accesorios Bestway en las piscinas Bestway.
Mantenga adecuadamente la piscina para asegurar una mayor duración y un uso más seguro. (Vea la sección de mantenimiento).
No haga funcionar la bomba mientras se está usando la piscina.



Los niños están en peligro sin una supervisión adecuada

Debe revisarse todo el equipo a menudo para detectar posibles signos de deterioro, corrosión, piezas rotas y otros riesgos que podrían causar daños.
Recuerde que es necesario usar protección solar a menudo, y siempre después del baño.
Si no se respetan estas instrucciones se pueden provocar daños, heridas o incluso la muerte.

SEGURIDAD
Aprenda las operaciones de primeros auxilios necesarias, especialmente las relativas a los niños.
El equipo de rescate debe estar situado cerca de la piscina y es necesario que el adulto que vigila la misma sepa cómo usarlo.
El equipo de rescate debe incluir, sin que ésta sea una lista completa, elementos como un chaleco salvavidas, un flotador con cuerda incluida y un mango de rescate rígido de al menos 366cm (12').

Los números de emergencia disponibles deben incluir:
• Bomberos
• Policía
• Ambulancia
• Servicio de información de productos tóxicos
• Dirección completa de la casa
Sitúe un teléfono inalámbrico resistente al agua cerca de la piscina mientras ésta se está usando.

En caso de accidente:
• Saque a todos los niños fuera del agua inmediatamente.
• Llame al servicio de emergencias y siga sus instrucciones/consejos.
• Sustituya la ropa mojada con ropa seca.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO

Bestway®

Preparación

NOTA: La piscina debe montarse en una superficie completamente plana y nivelada. No instale la piscina si la superficie está inclinada o en pendiente.

- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.
- Saque la piscina y los accesorios de la caja con cuidado. Si la piscina incluye una escalera, es necesario un destornillador de cruz o una llave ajustable (no incluidos) para efectuar el montaje de la misma.
- Sitúe la piscina con un espacio mínimo de 1 metro aproximadamente alrededor de todos los lados de manera que los niños no puedan utilizar ningún objeto para subir a la piscina. No efectúe el montaje en lugares donde haya línea de tensión o árboles y asegúrese de que en esta ubicación no hay tuberías, líneas o cables de servicios de ningún tipo situados debajo.
- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada. El montaje en un lugar inestable anula la garantía y cualquier otra posible reclamación.
- No debe usarse arena para crear una base nivelada; si es necesario debe cavarse el suelo.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
  NOTA: el césped o cualquier otro tipo de vegetación morirán y pueden provocar olores y limo, por lo tanto le recomendamos que quite todo el césped del lugar donde se situará la piscina. Evite situar la piscina en áreas encima de las cuales o cerca de las cuales crecen plantas agresivas y malas hierbas, ya que pueden crecer por encima de la tela del suelo o del forro.
- Le recomendamos encarecidamente que una vez que la piscina se desenrolla, deje reposar la tela del suelo a la luz directa del sol durante una 1 hora o más, para que la piscina sea más flexible durante el montaje.
- Si se compra con una bomba, ésta debe instalarse cuando la piscina esté completamente montada. Recuerde que es necesario situar las tomas de entrada y retorno hacia la fuente de alimentación exterior.
  NOTA: Si ha comprado una bomba de filtrado, este producto incluye un manual de instrucciones separado. Abra la caja para conocer todos los detalles.
- Si compró una escalera por separado para su piscina, asegúrese de que coincide con el tamaño de la piscina.
- Controle regularmente que la escalera está bien montada.
  NOTA: La escalera debe usarse sólo para entrar y salir de la piscina.

Instalación

El montaje dura aproximadamente 10 minutos.
NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden.

1. Si se ha adquirido una tela para el suelo con la piscina, extiéndala cuidadosamente en la ubicación deseada. Asegúrese de que la piscina está situada a una determinada distancia de una toma de CA de 220-240 voltios protegida con un RCD (Dispositivo de corriente residual).
2. Extienda la piscina y asegúrese de que está cara arriba, déjela extendida a la luz del sol directa durante una hora o más para que sea más flexible durante el montaje.
3. Gire la piscina de manera que la válvula de drenaje esté cerca del área donde desea drenar el agua y de manera que las válvulas de la bomba estén mirando a la salida de RCD.
   ATENCIÓN: No arrastre la piscina en el suelo para evitar que se pinche con objetos puntiagudos. Bestway Inflatables no es responsable por daños provocados en la piscina debidos a un mal manejo o a la falta de respeto de estas instrucciones.
   NOTA: La base o parte inferior de la piscina debe estirarse adecuadamente (lisa sin arrugas).
   Para piscinas de 549cm x 122cm (18' x 48"), 549cm x 132cm (18' x 52"), consulte la instalación de la válvula de conexión en la siguiente página.
4. Introduzca los tapones de paro azules en la entrada y la salida de la pared de la piscina desde dentro de la piscina
5. Hinche el anillo superior de la piscina con una bomba de aire (no incluida). Asegúrese de que la válvula de seguridad está firmemente cerrada después del hinchado.
   ATENCIÓN: No use mangueras de aire a alta presión ni hinche demasiado el anillo superior, debe estar un poco duro al tacto.
   NOTA: Las altas temperaturas pueden hacer que el aire expanda el anillo, provocando daños. Deje un poco de espacio para que se expanda. Para más información, consulte las PMF.
6. Asegúrese de que la válvula de drenaje está firmemente cerrada.
7. Ponga de 1" a 2" de agua en la piscina para cubrir el suelo. Cuando la piscina esté un poco cubierta, alise suavemente las arrugas. Comience desde el centro de la piscina y trabaje en sentido horario hacia el exterior.

Montaje de la válvula de conexión

Para el modelo de piscina de 549cm x 122cm (18' x 48"), 549cm x 132cm (18' x 52")

1. Enrosque la pantalla para los desechos **(P6168)** en el conector **(P6167)**. (Vea Fig. 2)
2. Desde el interior de la piscina, introduzca la unidad montada en la entrada A de la piscina y la salida B (Vea Fig. 3)
   NOTA: Asegúrese de que la brida **(P6166)** está en su lugar en la unidad montada dentro del forro de la piscina.
3. Desde fuera de la piscina, ajuste la tuerca del conector **(P6165)** en la unidad montada con la llave **(P6169)**. (Vea Fig. 4).
4. Ajuste a mano la válvula de control **(P6162)** en la unidad montada. (Vea Fig. 5)
   NOTA: Compruebe que tanto la brida de la válvula de control **(P6164)** como el anillo **(P6163)** están correctamente colocados en la válvula de control
5. Consulte el manual de la piscina para el resto de la instalación de la piscina.
   NOTA SOBRE LA OPERACIÓN: Use el tornillo de control en la parte superior de la válvula de control para abrir y cerrar la válvula. (Vea Fig. 6)
6. Asegúrese de que la válvula está cerrada.

Fig. 1

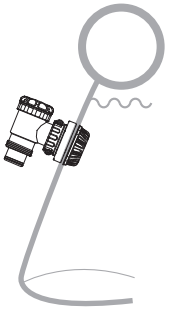
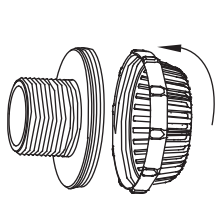
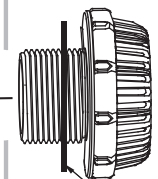


Fig. 2



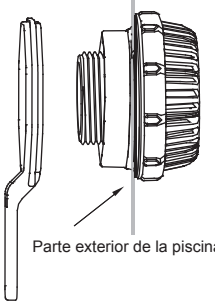
Parte exterior de la piscina

Fig. 3



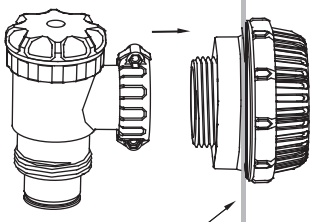
Brida

Fig. 4



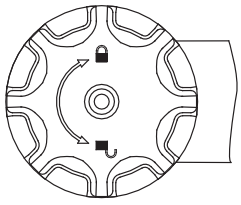
Parte exterior de la piscina

Fig. 5



Parte exterior de la piscina

Fig. 6



S-S-000662

LLENADO DE LA PISCINA CON AGUA

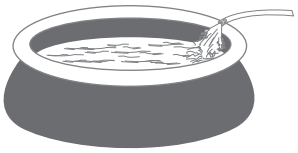
ATENCIÓN: No deje la piscina sin vigilancia mientras la está llenando de agua.
Las paredes de la piscina subirán a medida que se llena con agua. (Vea Fig. 7)
El forro de la piscina deben extenderse de manera uniforme alrededor de la parte exterior del anillo hinchable cuando se llena la piscina con agua.
1. Llene la piscina hasta la válvula de drenaje.

ALTO

2. Apague el agua. Compruebe que el agua no se acumula en ningún lado para que la piscina esté equilibrada. Si la piscina no está equilibrada, drene el agua y vuelva a equilibrar el suelo cavando. No intente nunca mover la piscina con agua dentro de la misma, pueden provocarse graves daños personales o daños en la piscina. (Vea Fig. 9)
   NOTA: Su piscina puede contener XXXX litros / XXXX galones lo que equivale a XXXX libras de presión. Si su piscina presenta bultos o lados que no están equilibrados la piscina no está equilibrada, los lados pueden explotar y el agua se descargaría provocando graves heridas personales y daños a las propiedades.
3. Llene la piscina hasta la válvula de la bomba inferior.

ALTO

Fig. 7



4. Apague el agua. Compruebe que las válvulas están bien ajustadas.
5. Llene la piscina con agua hasta el 80% de su capacidad, hasta la parte inferior del anillo hinchable de la piscina de manera que los lados queden lisos y firmes. NO LLENE DEMASIADO ya que esto puede hacer que la piscina se hunda. Si llueve bastante, podría ser necesario quitar un poco de agua de la piscina para asegurarse de que el nivel es correcto. (Vea Fig. 8)
6. Compruebe si la piscina presenta pérdidas en las válvulas o las juntas, compruebe la tela de suelo para ver si hay alguna pérdida evidente de agua. No añada productos químicos hasta haber realizado esta comprobación.
7. En caso de pérdidas, ponga un parche a su piscina usando el kit de parche incluido. Consulte las PMF para más información.

Fig. 8

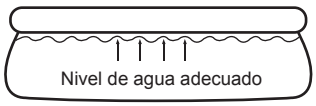


Fig. 9

Mantenimiento de la piscina

Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen a continuación, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.
NOTA: La bomba de filtrado se usa para hacer que circule el agua y para filtrar pequeñas partículas, ayudando a mantener su agua libre de partículas de suciedad en suspensión. Para mantener el agua de su piscina limpia y en condiciones de higiene adecuadas, debe añadir productos químicos.

Para mantener la piscina limpia:
1. Póngase en contacto con su vendedor local para que le asesore sobre el uso de productos químicos y para el control de pH. Uno de los factores que más influyen en el aumento de la duración del forro es mantener el agua con unos niveles de limpieza e higiene adecuados. Siga estrictamente las instrucciones de los técnicos profesionales para el tratamiento del agua usando productos químicos.
2. Ponga un cubo de agua cerca de la piscina para limpiar los pies de los usuarios antes de entrar a la piscina.
3. Cubra la piscina cuando no la use.
4. Limpie a menudo la piscina por encima para evitar que la suciedad se deposite.
5. Cambie el cartucho del filtro en la bomba de filtrado cada 2 semanas.
6. Limpie cuidadosamente cualquier espuma de la parte inferior del anillo superior con un paño limpio.
7. Para mejorar la calidad del agua, use accesorios Bestway como skimmer o kits de mantenimiento. Visite nuestro sitio web www.bestway-service.com o póngase en contacto con su vendedor. Tenga cuidado con el agua de lluvia, compruebe que el nivel de agua no supera el necesario. Si es así, tome las medidas necesarias.

Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.
ATENCIÓN: No use la bomba mientras se está usando la piscina.

Reparación

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación. - veas las PMF para las instrucciones.

Desmontaje

1. Desenrosque el tapón de la válvula de drenaje en la parte exterior de la piscina en sentido anti-horario y sáquelo.
2. Conecte el adaptador a la manguera y ponga el otro extremo de la manguera en el área donde desee drenar su piscina. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje).
3. Enrosque el anillo de control del adaptador de la manguera en la válvula de drenaje en sentido horario. La válvula de drenaje estará abierta y el agua comenzará a salir automáticamente.
   ATENCIÓN: El flujo del agua puede controlarse con el anillo de control.
4. Cuando el drenaje haya acabado, destornille el anillo de control para cerrar la válvula.
5. Desconecte la manguera.
6. Enrosque el tapón otra vez en la válvula de drenaje.
7. Deshinche el anillo superior.
8. Airee la piscina para secarla.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

Almacenamiento

1. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.
2. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de talco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
3. Guarde el forro y los accesorios en un lugar seco con una temperatura moderada entre 5ºC / 41ºF y 38ºC / 100ºF.

Preguntas más frecuentes

1. ¿Qué base es adecuada para una piscina Fast Set?

Puede usarse casi cualquier superficie lisa, sólida y equilibrada. No use arena como material de nivelado ya que puede desplazarse debajo de la piscina. El suelo debe cavarse hasta que esté perfectamente nivelado. No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser lo suficientemente firme para aguantar el peso y la presión del agua: el barro, la arena, los sólidos blandos o sueltos o el alquitrán no son lugares adecuados. Puede usarse una base de hormigón, pero no se puede arrastrar la piscina por la superficie ya que se podrían provocar abrasiones que rasgarían el forro. Si es necesario montar la piscina en césped, se recomienda quitar el mismo de debajo del lugar donde se situará la piscina, ya que morirá y podría causar olores o limo. Algunos tipos de césped muy duro pueden crecer a través del forro así como algunas plantas o arbustos especialmente agresivos. Asegúrese de que la vegetación situada al lado se corta cuando es necesario. Usar una tela para el suelo ayuda a proteger la base de la piscina.

2. ¿Cómo sé si mi piscina está montada en un lugar poco equilibrado?

Si parece que hay bultos en un lado de la piscina, no está montada encima de un lugar equilibrado. Es importante vaciar la piscina y desplazarla a un lugar equilibrado. Si la piscina no está situada en un lugar equilibrado, se provocará una tensión innecesaria en las juntas, lo que podría hacer que saltasen, provocando inundaciones, daños a las propiedades y posibles daños personales o incluso la muerte.

Llene su piscina siguiendo las instrucciones incluidas en el manual de uso cuidadosamente. Esto asegurará que no pierda agua y que la piscina se puede mover fácilmente dado que el suelo se puede equilibrar en el momento adecuado y no después de haberla llenado completamente con agua.

3. ¿Qué presión se debe usar durante el hinchado del anillo de la piscina Fast Set?

Recomendamos que use una bomba de hinchado Bestway (no incluida) u otra bomba de baja presión cuando intente hinchar el anillo superior. El anillo superior se debe llenar hasta que presente una forma redonda y sea firme al tacto. Preste atención si se producen importantes variaciones de temperatura. Un anillo demasiado hinchado por el sol puede explotar o puede provocar pérdidas en la junta; si el anillo parece demasiado firme, deje salir un poco de aire. Si la temperatura ambiente es baja, el anillo superior perderá un poco de presión y puede parecer que el anillo se está deshinchando debido a una pérdida, NO añada aire ya que el aire del interior se expandirá cuando suba la temperatura. **Nota:** Se prohíbe el uso de un compresor de aire o una bomba de alta presión para el hinchado del anillo. Bestway inflatables no es responsable por la explosión del anillo debida al uso del compresor de aire.

4. ¿Puedo hacer que un servicio de aguas llene mi piscina?

Recomendamos que use una manguera de jardín a poca presión para llenar su piscina. Si es necesario usar un servicio de entrega de agua, es mejor llenar la piscina con solo una pulgada de agua con la manguera y alisar primero las arrugas. Use un servicio de agua que pueda regular el flujo de agua para evitar daños. Asegúrese de que para en cada uno de los pasos indicados en el manual de instrucciones para asegurarse de que la piscina está nivelada. Bestway no se hace responsable de piscinas dañadas o en malas condiciones debido al uso de servicios de entrega de agua.

5. ¿Cuál es la máxima altura de llenado de la piscina?

Llena la piscina hasta el 80% de su capacidad desde la parte inferior del anillo hinchado de la piscina. No intente nunca llenar la piscina más allá de la base del anillo. Recomendamos que deje un poco de espacio para los desplazamientos de agua que se producen cuando hay personas dentro de la piscina. Puede ser necesario llenarla durante la estación para compensar el agua evaporada o las pérdidas que se producen durante el uso.

6. Mi piscina presenta pérdida, ¿qué puedo hacer para arreglarla?

No es necesario vaciar la piscina para tapar los agujeros. Puede comprar parches de reparación auto-adhesivos que se pueden utilizar debajo del agua en su tienda local. Para un uso en el exterior, use el parche de reparación incluido. Para los agujeros interiores, limpie el agujero en la parte interior de la piscina quitando cualquier resto de aceite o algas. Corte un círculo lo suficientemente amplio para cubrir el agujero y aplique un parche de manera segura en el lado del agua. Corte un segundo parche y aplíquelo en la parte exterior de la piscina para asegurar una mayor dureza. Si el agujero está en la base de la piscina, use solo un parche y apriételo con un objeto pesado mientras se pega. Para los agujeros del anillo superior, hinche el anillo para ubicar el agujero, marque el agujero de manera que se vea fácilmente y aplique el parche apretándolo firmemente. Cuando se haya aplicado, deshinche un poco el anillo para quitar un poco de presión del parche. Si el anillo se deshincha completamente y se vacía la piscina, ponga un peso encima del parche para ayudar a que se pegue. Si ha puesto un parche en la piscina cuando está vacía, le recomendamos que espere al menos 12 horas antes de llenarla.

7. ¿Dónde puedo comprar cartuchos para el filtro y cada cuánto tiempo tengo que cambiarlos?

Los cartuchos de filtro adecuados para su bomba de filtrado tienen que estar disponibles en la tienda donde compró la piscina. Si no es así, la mayoría de los vendedores venden cartuchos para el filtro como accesorio. Si no puede encontrar las piezas de sustitución necesarias, llame a nuestro número gratuito y le ayudaremos a encontrar la tienda más cercana. Los cartuchos deben cambiarse cada 2 semanas dependiendo del uso de la piscina. Compruebe el filtro semanalmente y limpie las mangueras quitando los desechos y partículas. **Nota:** Asegúrese de que la bomba está desconectada del suministro eléctrico antes de comprobar el cartucho del filtro. También puede visitar nuestro sitio web www.bestway-service.com para comprar los cartuchos.

8. ¿Cuántas veces al año debo cambiar el agua?

Depende del uso que se haga de la piscina, y de la atención que se preste a cubrir la piscina y mantener los productos químicos con la dosis adecuada. Si se efectúa un mantenimiento correcto, el agua debe durar todo el verano. Póngase en contacto con su proveedor de productos químicos local para obtener más información acerca de los productos químicos, le podrán aconsejar cómo mantener limpia el agua.

9. ¿Es necesario desmontar la piscina durante el invierno?

Sí, las piscinas situadas encima del suelo pueden hundirse con el peso del hielo y la nieve y las paredes de PVC podrían dañarse. Le recomendamos que desmonte la piscina cuando la temperatura sea inferior a 8ºC / 45ºF. La piscina debe guardarse en el interior a una temperatura moderada, entre 5ºC / 41ºF y 38ºC / 100ºF. Guárdela lejos de productos químicos y roedores, y fuera del alcance de los niños.

10. Mi piscina está perdiendo color - ¿a qué se debe?

Un uso excesivo de productos químicos puede hacer que se pierda el color del forro; es parecido a lo que pasa con el traje de baño, que pierde color debido al uso prolongado con el agua con cloro.

11. ¿Cuántos años durará la piscina?

No hay un límite temporal para la piscina; si se respetan las instrucciones incluidas en el manual de uso con cuidado, se efectúa el mantenimiento y se guarda cuidadosamente se puede aumentar considerablemente la vida de la piscina. Un montaje, uso o cuidado no adecuados pueden dañar gravemente la piscina.

12. ¿Se recomienda el uso de una bomba de filtrado con una piscina Bestway?

¡Por supuesto! Recomendamos encarecidamente que use una bomba de filtrado para mantener el agua de la piscina limpia.

13. ¿Cuáles son las funciones más importantes de la bomba de filtrado?

La función más importante de la bomba de filtrado es la eliminación de todas las impurezas del agua gracias al cartucho de filtrado y a los productos químicos para su esterilización.

Garantía limitada BESTWAY®

El producto que ha comprado incluye una garantía limitada. Bestway garantiza la calidad de sus productos y asegura, a través de una garantía de sustitución, que su producto está libre de defectos debidos al fabricante que puedan causar pérdidas.

Para presentar una reclamación, es necesario rellenar esta tarjeta de garantía en cada una de sus partes y enviarla junto con: (1) Su recibo de compra. (2) Corte la válvula de drenaje situada en la pared de la piscina con el número de lote de producción situado cerca y cópielos en su recibo de compra.

Bestway no es responsable por las pérdidas económicas debidas a los costes del agua o de productos químicos. Con la excepción de la sustitución del producto, Bestway no es responsable de las consecuencias causadas por la pérdida. Bestway no sustituirá ningún producto que no se haya cuidado o que se haya usado sin seguir las instrucciones del fabricante indicadas en el manual.

A: SERVICIO DE ATENCIÓN BESTWAY

FECHA _____

Número de código del cliente _____

FAX/E-MAIL/TEL: Por favor, haga referencia a su país de acuerdo con la información que encuentra en la tapa posterior.

Información necesaria

Nombre: _____

Dirección: _____

Código postal: _____

Ciudad: _____

País: _____

Teléfono: _____

Móvil: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Por favor, marque el código de su artículo: _____

Por favor, marque claramente el tamaño que corresponde a su piscina.

	PISCINA FAST SET™		PISCINA FAST SET™ OVAL		PISCINA DESMONTABLE TUBULAR STEEL PRO™		PISCINA DESMONTABLE TUBULAR RECTANGULAR		PISCINA CON ARMAZÓN		BOMBA DE FILTRADO
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		1.250 litros (330 galones)
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		2.005 litros (530 galones)
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		3.025 litros (800 galones)
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		5.678 litros (1500 galones)
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		filtro de arena de 3.025 litros (800 galones)
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						filtro de arena de 5.678 litros (1500 galones)
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Descripción del problema

◯ El artículo se ha roto / presenta pérdidas ◯ Soldadura defectuosa ◯ Anillo superior defectuoso ◯ Válvula de drenaje averiada

◯ El artículo no está completo, Qué parte falta - Indique el código que se encuentra en el manual de instrucciones

_____

◯ Otros, por favor describa _____

Para solicitar piezas de recambio el consumidor debe enviarnos también la página del manual con una cruz cerca de la falta que falta o está averiada.

Es necesario dar toda la información solicitada para poder recibir nuestra asistencia.
Tiene que mandar una copia del recibo con este fax.
No es posible llamar al número gratuito desde un teléfono móvil.
TAMBIÉN PUEDE ESCRIBIR A NUESTRO SITIO WEB: www.bestway-service.com

S-S-000662

ADVERTÊNCIA

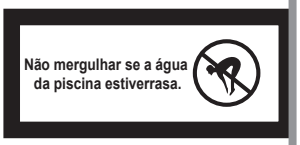
A segurança das crianças depende completamente de ti! As crianças com menos de 5 anos correm maior risco. Por favor, afim de evitar acidentes, prestar particular atenção.
Responsabilizar pelo menos uma pessoa pela segurança, além de aumentar a supervisão se houver muitas pessoas dentro da piscina.
Ensinar, se possível, as crianças a nadarem.
Por segurança, não montar a piscina em terraços ou sacadas.
Lembrar-se de colocar a piscina Bestway onde é possível esvaziá-la com facilidade, evitando, deste modo, inundação.
Não deixar, de modo algum, que as crianças permaneçam dentro da piscina ou próximo da mesma sem a supervisão de um adulto, ou se elas não estiverem usandodispositivos de segurança.
Verificar a temperatura da água antes de entrar na piscina, salpicando água no pescoço, braços e pernas.
Não saltar ou pular, de modo algum, dentro da piscina; sério risco de morte ou de ferimento!
É proibido correr ou jogar ao redor da piscina.
A piscina e os acessórios têm de ser montados por pessoas adultas.
A piscina tem de ser enchida com fluxo de água à baixa pressão, para evitar de danificar o revestimento interno. Bestway não será responsável por danos à piscina devidosao enchimento com o auto-tanque. (Consultar a secção de perguntas frequentes).
Não se apoiar, sentar-se, inclinar-se ou fazer pressão no anel inflável superior, pois a piscina poderia desmontar-se e provocar inundação, causando sérios ferimentos e/ou danos materiais.
Não deixar brinquedos perto ou dentro de uma piscina não supervisionada.
Não permanecer sozinho na piscina.
Não usar a piscina sob efeito de álcool, drogas ou medicamentos.
Armazenar produtos químicos e acessórios fora do alcance de crianças.
Não colocar, de modo algum, produtos químicos na piscina se a mesma estiver ocupada. Contactar um revendedor depiscinas especializado para informar-se sobre o correcto uso de produtos químicos.
Manter água da piscina sempre limpa.
A água da piscina tem que ser controlada, regularmente, para assegurar que a concentração de PH e de cloro sejam adequadas para o uso seguro e agradável durante todo o Verão.
Os animais de estimação têm de ser mantidos afastados da área da piscina, para evitar danos estruturais à mesma.
Circundar a piscina com uma cerca, certificando-se de que o portão esteja sempre fechado.
Cobrir a piscina quando a mesma não estiver em uso. A capa deve ser usada quando não houver nem crianças e nem adultos dentro da piscina, e retirada quando a mesma estiver a ser usada.
Aconselha-se o uso de um detector electrónico, para alertar quando alguém entrar na área da piscina.
Este equipamento substitui a supervisão por parte de um adulto.
Não deixar escadas perto da piscina, quando esta não estiver a ser supervisionada. Esvaziar e guardar a piscina dentro da caixa durante o inverno, ou quando a piscina não estiver a ser usada.
Usar somente acessórios Bestway.
Conservar correctamente a piscina, afim de aumentar-lhe, seja a vida útil que a segurança. (Consultar a secção relativa à manutenção)
Não accionar a bomba quando a piscina estiver a ser usada.

As crianças estarão em perigo se nãohouver uma adequada supervisão.

Todo o equipamento deve ser inspeccionado frequentemente para prevenir deterioração, corrosão, peças danificadas ou qualquer outro tipo perigo que possa causar ferimentos.
Passar a protecção solar regularmente e todas as vezes que sair da piscina.
O não cumprimento dessas instruções podem causar danos matérias, ferimentos e morte.

SEGURANÇA
É necessário aprender todas as operações de salvamento, principalmente as relacionadas ao salvamento de crianças.
Os equipamentos de salvamento têm de estar próximos da piscina, e a pessoa encarregada pela supervisão tem de estar apta a usá-los.
O equipamento de salvamento tem de incluir, mas não limitadamente, artigos como bóias homologadas, bóias anulares com corda e gancho de salvamento, rígido e forte, de pelo menos 366cm (12').

Principais números de emergência que devem estar sempre à mão:
• Bombeiro
• Polícia
• Ambulância
• Centro de informação antivenenos.
• Endereço residencial completo.
Deixar um telefone sem fio, resistente à água, próximo da piscina quando esta estiver a ser usada.



Em caso de acidente:
• Retirar, imediatamente, todas as crianças da água.
• Ligar para o apoio de emergência e seguir todas a instruções e recomendações.
• Retirar as roupas molhadas e colocar roupas secas.

GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES PARA ULTERIOR REFERÊNCIA

S-S-000662

Preparação

NOTA: A piscina tem de ser montada numa superfície completamente plana e nivelada. Não instalar a piscina sobre uma superfície inclinada.

- Informar-se com o conselho local da tua cidade se há estatutos sociais relacionados a cercas, barreiras, iluminação e requisitos de segurança, certificando-se de todas aleis de segurança.
- Retirar a piscina e todos os acessórios da caixa, cuidadosamente. Se a piscina for dotada de escada, para montá-la, será necessário uma chave de fenda ou uma chaveinglesa (não incluídas).
- Situar a piscina com pelo menos um metro de distância de qualquer objecto que possa ser utilizado pelas crianças para pendurar-se na mesma. Não montar a piscinadirectamente em baixo de linhas eléctricas ou árvores, certificando-se que não haja tubulações, linhas ou cabos de serviço público.
- É importante que a piscina seja montada numa superfície sólida e nivelada. Se for montada numa superfície irregular, poderá desmontar e provocar inundação, causandosérios ferimentos e/ou danos materiais. Se a piscina for montada numa superfície desnivelada, a garantia será cancelada, assim como os serviços de manutenção e odireito a reclamações.
- Não usar areia para criar uma base nivelada; se for necessário, nivelar o terreno.
- Não montar a piscina em estradas, plataformas, cascalho ou asfalto. A superfície tem de ser suficientemente firme para suportar a pressão da água; solo de barro, arenosoe esmiuçado não são apropriados.
- A superfície tem de estar livre de quaisquer objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
  NOTA: Visto que o gramado ou a vegetação que se encontram em baixo da piscina podem morrer, causar mal-cheiro e limo, recomenda-se a sua total remoção do ponto onde a piscina será montada. Evitar de localizar a piscina sobre ou ao lado de áreas onde crescem plantas trepadeiras ou ervas daninhas, uma vez que podem crescerao lado da tela impermeável ou do revestimento.
- Recomenda-se, uma vez que a piscina estiver aberta em cima da tela impermeável, de deixá-la directamente exposta à luz solar por uma hora ou mais, de modo a facilitar-lhe montagem.
- Se na confecção tiver sido incluída uma bomba, esta deverá ser instalada quando a piscina estiver completamente montada. Posicionar as tomadas de aspiração e deágua em direcção da fonte de alimentação.
  NOTA: Se se compra uma bomba de filtragem, seguir as instruções do manual de uso (separado do da piscina). Abrir a relativa caixa para maiores informações.
- Se se compra uma escada separada, verificar que a mesma esteja de acordo com o tamanho da piscina.
- Certificar-se, regularmente, que a escada tenha sido montada correctamente.
  NOTA: A escada dever ser usada somente para entrar e sair da piscina.

Instalação

A montagem das peças leva aproximadamente 10 min.
NOTA: É necessário montar a piscina, seguindo a ordem das instruções abaixo.

1. Se a piscina tiver sido comprada com uma tela impermeável, estendê-la, cuidadosamente, no local desejado. Certificar-se de que a piscina esteja situada próximo de uma tomada CA de 220-240 volts, dotada de um RCD (dispositivo de protecção diferencial residual).
2. Abrir a piscina e assegurar-se de que a mesma esteja com o lado direito voltado para cima, deixando-a directamente exposta à luz solar por uma hora ou mais, de modoa facilitar-lhe a montagem.
3. Posicionar a piscina em modo que a válvula de dreno fique próxima da área de escoamento e que as válvulas da bomba estejam voltadas para a tomada RCD.
   ATENÇÃO: Não arrastar a piscina pelo chão, para evitar que objectos pontudos furem-na. Bestway Inflatables não se responsabilizará por danos causados à piscina devidos à falta de cuidado e ao não cumprimento destas instruções.
   NOTA: A base ou o fundo da piscina não devem apresentar dobras.
   Para piscinas de 549cm x 122cm (18’ x 48”) e 549cm x 132cm (18’ x 52”), consultar as instruções para a instalação da válvula de conexão, nas páginas a seguir.
4. Colocar, do lado de dentro, a rolha azul nas válvulas de entrada e saída da piscina.
5. Encher o anel inflável da piscina com uma bomba de ar (não incluída), e certificar-se de que a válvula de segurança esteja fechada em modo correcto, após o seu enchimento. (Ver fig. 3)
   ATENÇÃO: Não usar tubos de ar de alta pressão ou inflar o anel superior até que não esteja rígido o suficiente.
   NOTA: Altas temperaturas fazem com que o ar expanda o anel, danificando-o. Logo, aconselha-se de não o encher excessivamente. Consultar a secção de perguntasfrequentes para maiores informações.
6. Certificar-se de que a válvula de dreno esteja correctamente fechada.
7. Encher a piscina com uma quantidade de água suficiente para cobrir a superfície (de 2 a 5 cm). Uma vez que a superfície estiver levemente coberta, eliminar todas asdobras presentes, começando pelo centro da piscina e continuando, no sentido horário, em direcção à parte externa.

Montagem da válvula de conexão

Para piscinas de 549cm x 122cm (18’ x 48”) e 549cm x 132cm (18’ x 52”)

1. Parafusar a tela de protecção **(P6168)** no conector **(P6167)**. (Veja Fig. 22)
2. De dentro da piscina, introduzir a unidade montada na entrada A da piscina e na saída B. (Ver Fig. 3)
   NOTA: Certificar-se de que a Guarnição **(P6166)** esteja colocada correctamente na unidade montada no interior da piscina.
3. Fora da piscina, apertar a Porca de junção **(P6165)** na unidade montada pela chave inglesa **(P6169)**. (Ver Fig. 4).
4. Apertar a válvula de controle **(P6162)** à unidade montada. (Ver Fig. 5)
   NOTA: Certifique-se de que a válvula vedante de controle **(P6164)** e a Junta Circular **(P6163)** estejam correctamente ligadas à válvula decontrole.
5. Consultar o manual da piscina para continuar a instalação da mesma.
   INFORMAÇÕES OPERATIVAS: Usar o parafuso de regulação, na parte superior da válvula de controle para abri-la e fechá-la. (Ver Fig. 6)
6. Certificar-se de que a válvulas estejam fechadas.

Fig. 1

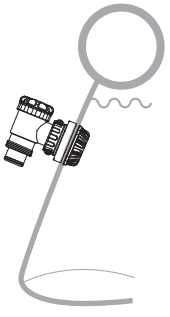
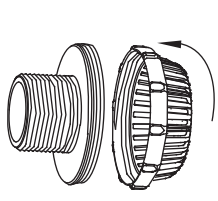
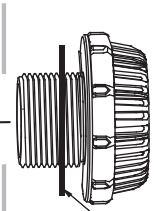


Fig. 2



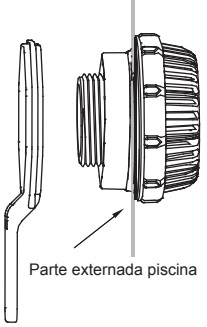
Parte externada piscina

Fig. 3



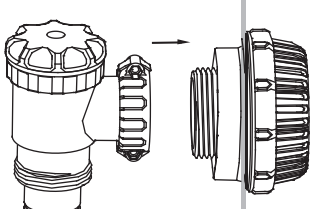
Guarnição

Fig. 4



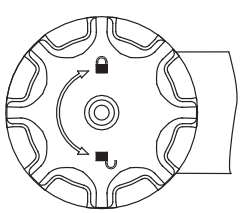
Parte externada piscina

Fig. 5



Parte externada piscina

Fig. 6



Bestway®

S-S-000662

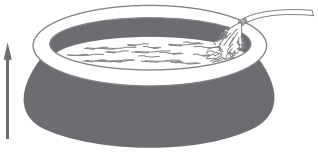
ENCHIMENTO DA PISCINA COM ÁGUA

ATENÇÃO: Supervisionar a piscina quando a mesma estiver a ser enchida.
As paredes da piscina levantar-se-ão ao encher-se de água. (Ver a Fig. 7)
O revestimento interno da piscina tem de estender-se, uniformemente, até à parte externa do anel inflável, durante o seu enchimento.
1. Encher a piscina até à válvula de dreno.

PARE

2. Desligue a água. Certificar-se de que a água não se esteja a acumular em de um lado; sinal de que a piscina não foi colocada sobre superfície plana. Se a piscina nãoestiver nivelada, escoar a água e nivelar o terreno. Não tentar, de modo algum, deslocar a piscina se a mesma estiver cheia, isto poderia causar sérios ferimentos e/ou danos à piscina! (Ver Fig. 9)
   NOTA: A capacidade da piscina é de no máximo xxxx litros, correspondente a uma pressão de xxxxxxx kg.
   Se a sua piscina tiver alguma protuberância ou um lado desigual, significa que a mesma não está nivelada.
   Os lados podem estourar e a água escoará, repentinamente, causando sérios ferimentos e/ou danos materiais.
3. Se estiver nivelada, encher a piscina até à válvula da bomba.

Fig. 7



PARE

4. Desligar a água. Controlar se as válvulas estão bem fechadas
5. Encher a piscina até 80% da sua capacidade, até ao anel inflável, de modo que as paredes estejam lisas e firmes. NÃO ENCHER DEMASIADO a piscina, visto que poderia desmontar-se. Em caso de chuva forte, será necessário escoar um pouco de água para manter o correcto nível. (Ver fig. 8)
6. Controlar se há perda de ar das válvulas ou emendas, assim como a tela impermeável. Colocar produtos químicos somente após ter completado esta operação.
7. Se houver perda de ar, aplicar o adesivo, fornecido com o kit de reparo. Consultar a secção de perguntas frequentes para maiores informações.

Fig. 8

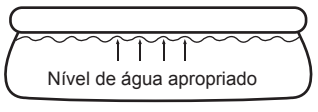
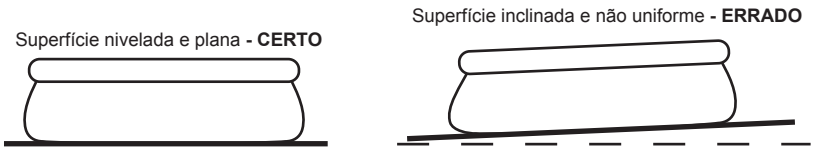


Fig. 9



Manutenção da piscina

Se as directrizes de manutenção abaixo não forem respeitadas, a tua saúde e, principalmente, a das crianças correrá sério risco.
NOTA: A bomba de filtragem é usada para fazer com que a água circule e para filtrar eventuais partículas de sujeira. Para que a água da piscina esteja sempre limpa, énecessário adicionar produtos químicos.

Para a limpeza da piscina:
1. Contactar o revendedor local de piscinas para aconselhar-se em relação a produtos químicos e a kits para medir o PH. Um dos factores mais importantes para aumentara vida útil do revestimento interno da piscina é manter a água constantemente limpa. Seguir, rigorosamente, as instruções dos técnicos profissionais para o tratamento daágua, utilizando produtos químicos.
2. Colocar um balde cheio de água próximo da piscina para lavar os pés antes de entrar na mesma.
3. Cobrir a piscina quando a mesma não estiver a ser usada.
4. Limpar, regularmente, a piscina para evitar o acúmulo de sujeira.
5. Mudar o cartucho filtrante da bomba a cada 2 semanas.
6. Retirar, delicadamente, toda a sujeira abaixo do anel superior, com um pano limpo.
7. Para melhorar a qualidade da água, aconselha-se o uso de acessórios Bestway (skimer, kits de manutenção etc). Para maiores informações, visitar o nosso site www.bestway-service.com ou contactar o revendedor local de piscinas. Em caso de chuva, certificar-se de que a água não supere o nível previsto. Se isso acontecer, esvaziar um pouco a piscina.

Uma correcta manutenção pode aumentar a vida útil da piscina.
ATENÇÃO: Não usar a bomba quando houver pessoas na piscina.

Reparação

Se a piscina estiver danificada, utilizar o material fornecido para a reparação - consultar a secção de perguntas frequentes para maiores informações.

Desmontagem

1. Desparafusar o tampão da válvula de dreno na parte externa da piscina, no sentido anti-horário, e removê-lo.
2. Ligar o adaptador à mangueira e colocar a outra extremidade na área de drenagem da água contida na piscina. (Verificar os regulamentos locais sobre as leis dedrenagem)
3. Parafusar o anel de comando do adaptador na válvula de dreno, no sentido anti-horário. A válvula de dreno abrir-se-á e água começará escoar, automaticamente.
   ATENÇÃO: O escoamento da água pode ser controlado pelo anel de comando.
4. Quando a drenagem tiver terminado, desparafusar o anel de comando para fechar a válvula .
5. Retirar a mangueira.
6. Parafusar o tampão na válvula de dreno.
7. Esvaziar o anel superior.
8. Esvaziar a piscina.

ATENÇÃO: Não deixar a piscina vazia ao ar livre.

Conservação

1. Remover todos os acessórios e peças de reposição da piscina, limpá-los e deixá-los secar antes de colocá-los na caixa.
2. Quando a piscina estiver completamente seca, pulverizar talco para impedir que partes da piscina se colem; dobrá-la cuidadosamente. Se a piscina não estivercompletamente enxuta, o revestimento interno poderá danificar-se por causa da formação de mofo.
3. Guardar o revestimento interno e os acessórios em um lugar seco e com temperatura moderada, entre 5ºC / 41ºF e 38ºC / 100ºF.

Perguntas frequentes

1. Qual é a base adequada para a piscina Fast Set?

A piscina pode ser montada em qualquer superfície plana, sólida e uniforme. Não usar areia para nivelar o terreno, uma vez que não garante a necessária estabilidade. O terreno tem de estar perfeitamente nivelado.

• Não montar a piscina em estradas, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno tem de ser suficientemente firme para suportar o peso e a pressão da água: solo de barro,arenoso e esmiuçado não são apropriados. É possível usar uma base de cimento, prestando atenção para não arrastar a piscina, para evitar abrasões e de rasgar orevestimento. Se a piscina for montada sobre um prado, recomenda-se que a grama, que estiver em baixo da piscina, seja removida, pois poderia morrer, além de causarmal-cheiro e limo. Determinados tipos de gramíneas rústicas podem crescer em baixo do revestimento, como arbustos e plantas selvagens que se encontrem ao lado dapiscina. Retirar, se necessário, a vegetação ao redor da piscina. Usar um tela impermeável para proteger a base da piscina.

2. Como posso saber se a minha piscina foi montada sobre uma superfície desnivelada?

Se a piscina apresentar protuberância em alguma parte, significa que não foi montada numa superfície nivelada. Esvaziá-la e transportá-la para uma superfície nivelada, evitando que as emendas sejam sobrecarregadas e estourem, causando inundação, danos matérias, ferimentos e morte.

Encher a piscina, seguindo, cuidadosamente, as instruções contidas no manual de uso. Deste modo, não há desperdiço de água e a piscina poderá ser facilmente deslocada, para que a superfície possa ser nivelada quando a piscina ainda não estiver cheia.

3. Quanta pressão é aconselhada para o enchimento do anel superior da Piscina Fast Set?

Recomenda-se o uso da bomba de enchimento Bestway (não incluída), ou outra bomba de baixa pressão, quando encher o anel superior inflável. O anel superior estará cheio, quando estiver arredondado e rígido ao toque. Prestar atenção à expansão de ar, de acordo com as variações de temperatura. De facto, o enchimento excessivo doanel, quando este é aquecido pelo sol, pode estourá-lo ou provocar perda de ar pelas emendas; se o anel estiver demasiado cheio, esvazie-o um pouco. Com umatemperatura ambiente fria, o anel superior perderá um pouco de pressão, dando a impressão de que se esteja a esvaziar por causa de uma fuga de ar. NÃO adicionar ar,visto que o volume de ar se expande à medida que a temperatura aumenta. **Nota:** É proibido o uso de compressor de ar ou de bomba de alta pressão para o enchimento doanel. Bestway inflatables não será responsável se o anel estourar devido ao uso de compressores de ar.

4. Posso encher a piscina com auto-tanque?

Recomenda-se o uso de mangueira de jardim à baixa pressão para enchimento da piscina. Se for necessário usar o auto-tanque, encher a piscina com um ou dois cm deágua de mangueira, e eliminar os enrugamentos e dobras que se formaram no fundo. Usar um auto-tanque com regulação do fluxo de água, para prevenir ulteriores danos. Para certificar-se de que a piscina esteja nivelada, seguidor todos os passos, presentes no manual de uso. Bestway não se responsabilizará por piscinas danificadas em função do enchimento com auto-tanque.

5. Até que altura a piscina pode ser enchida?

Encher a piscina até 80% da sua capacidade, ou seja, abaixo do anel superior. Não encher, de modo algum, a piscina para além da base do anel superior. Aconselha-sedeixar um espaço extra para o deslocamento da água quando houver pessoas dentro da piscina. Em função da evaporação ou do uso normal da piscina, no decorrer daestação, pode ser necessário acrescentar-lhe mais água.

6. A piscina está com vazamento, como posso revolver o problema?

Não é necessário esvaziar piscina para tapar os furos. Para consertar as paredes internas da piscina, usar auto-adesivos resistentes à água que podem ser compradosjunto às lojas de ferragens e revendedores locais de piscina. Para o uso externo, usar os auto-adesivos fornecido por Bestway. Para furos internos, limpar as partesdanificadas para eliminar resíduos de óleos e eventuais algas. Recortar um remendo em forma de círculo grande o suficiente para cobrir o furo e aplicá-lo firmemente dolado de dentro da piscina. Para uma maior segurança, recortar outro remendo e aplicá-lo do lado de fora da piscina. Se o furo for na base da piscina, usar somente um remendo, colocando em cima um peso para garantir uma perfeitamente adesão. Para consertar o anel superior, inflá-lo para individuar o furo. Uma vez individuado, marcaro furo para que seja visível e aplicar o remendo, fazendo pressão. Uma vez aplicado, esvaziar o anel levemente para diminuir a pressão no remendo. Se o anel estivercompletamente esvaziado e a piscina vazia, colocar um peso em cima do remendo para facilitar-lhe a adesão, e esperar pelo menos 12 horas antes de enchê-la.

7. Onde se compram os cartuchos filtrantes e com que frequência devem ser trocados?

Os cartuchos filtrantes a serem utilizados com a bomba de filtragem estão disponíveis junto à loja onde a piscina foi comprada. Como alternativa, é possível dirigir-se anumerosos revendedores de acessórios para piscinas. Se não for possível encontrar os cartuchos, ligar para número verde de Bestway para informar-se sobre o ponto devenda mais próximo. Os cartuchos devem ser trocados a cada 2 semanas, de acordo com o uso da piscina. Controlar os filtros semanalmente e remover eventuais sujeirase partículas, usando uma mangueira de jardim. **Nota:** Desligar a bomba da rede eléctrica antes de controlar o cartucho filtrante. Para maiores informações sobre cartuchosfiltrantes, visitar o site www.bestway-service.com.

8. Quantas vezes por ano é necessário mudar a água da piscina?

Depende da frequência com que a piscina for usada, da adição de produtos químicos e se a mesma foi coberta correctamente ou não. Se a água foi mantida correctamente, é possível utilizá-la por todo o Verão. Para maiores informações e sugestões sobre como manter a água limpa, por favor, contactar o revendedor local deprodutos químicos para piscinas.

9. É necessário desmontar a piscina durante o inverno?

Sim, visto que o terreno em que a piscina foi colocada pode ceder em função do peso do gelo e da neve. Além disso, as paredes de PVC poderiam danificar-se. Bestway aconselha que a piscina seja desmontada com temperaturas inferiores a 8ºC / 45ºF e de conservá-la em um local fechado, a uma temperatura entre 5ºC / 41ºF e 38ºC / 100ºF, fora do alcancede crianças, de produtos químicos e do ataque de roedores.

10. O que fazer se a piscina se descolorar?

O uso excessivo de produtos químicos pode causar a descoloração do revestimento interno, exactamente como acontece como o fato de banho que esteja em contacto frequente com água cloretada.

11. Quantos anos dura a piscina?

Não existe um limite de tempo para a duração da piscina; seguindo, cuidadosamente, as relativas instruções de conservação e manutenção presentes no manual de uso épossível aumentar a vida útil da piscina. A montagem, a manutenção e o uso incorrectos podem danificar a piscina.

12. É necessário usar uma bomba de filtragem com uma piscina Bestway?

Absolutamente sim! Bestway aconselha, terminantemente, o uso de uma bomba de filtragem, que mantenha a água da piscina sempre limpa.

13. Quais são as funções mais importantes da bomba de filtragem?

A bomba de filtragem é útil para a eliminação de qualquer tipo de impureza presente na água, graças ao cartucho filtrante e à adição de produtos químicos para a esterilização.

Garantia limitada da BESTWAY®

O produto que adquiriu inclui uma garantia limitada. A Bestway faz parte da nossa garantia de qualidade e assegura, através de uma garantia de substituição, que o produto está livre de defeitos de fabrico que possam resultar em avaria.

Para efectuar uma reclamação, este cartão de garantia deve ser preenchido e devolvido juntamente com: (1) O seu recibo de compra. (2) Corte a válvula de drenagem posicionada na parede da piscina junto com o número de lote de produção e copie-o no seu recibo de compra.

A Bestway não se responsabiliza por perdas económicas devido a gastos com água ou químicos. Com a excepção da substituição do produto, as consequências da avaria não são da responsabilidade da Bestway. A Bestway não substitui produtos que tenham sido negligenciados ou que tenham sido utilizados da forma não especificada nas instruções do manual do utilizador.

PARA: DEPARTAMENTO DE SERVIÇO DA BESTWAY

DATE _____

Número do código do cliente _____

FAX/E-MAIL/TEL: Favor consultar o país ao qual pertence, de acordo com as informações na capa posterior deste material.

Dados necessários

Nome: _____

Endereço: _____

Código postal: _____

Cidade: _____

País: _____

Telefone: _____

Telemóvel: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Coloque uma cruz no código do item: _____

Por favor marque exatamente o número que corresponde à sua piscina.

	PISCINA FAST SET™		PISCINA OVAL FAST SET™		PISCINA STEEL PRO™		PISCINA FORMA RETANGULAR		PISCINA COM ARMAÇÃO SPLASH		BOMBA DE FILTRAGEM
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		1250 litros
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		2005 litros
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		3025 litros
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		5678 litros
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		Filtro de areia de 3025 litros
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						Filtro de areia de 5678 litros
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Descrição do problema

◯ Item rasgado/com fuga ◯ Soldagem com defeito ◯ Anel superior com defeito ◯ Válvula de dreno

◯ Item incompleto, Qual a peça que falta – Indique o código que aparece no manual de instruções

_____

◯ Outros, favor descrever _____

Para solicitar partes de reposição, o consumidor deve nos enviar também a página do manual, com uma cruz ao lado da parte que está faltando ou está com defeito.

Toda a informação pedida deve ser preenchida para obter a nossa ajuda
Também tem de enviar uma cópia do recibo juntamente com este fax.
O número grátis não pode acedido através de telemóvel.
TAMBÉM PODE VISITAR O NOSSO WEBSITE: www.bestway-service.com

S-S-000662

AVVERTENZE

La sicurezza dei bambini dipende unicamente da te! I bambini di età inferiore ai 5 anni sono maggiormente esposti ai rischi. Prestare loro particolare attenzione per evitare incidenti.
Scegliere almeno una persona responsabile per la sicurezza e assicurare una maggiore supervisione nel caso in cui la piscina venga utilizzata da molte persone. Se possibile, insegnare ai bambini a nuotare.
Per precauzione, non installare la piscina su una terrazza o un balcone.
Posizionare la piscina Bestway in un luogo dove è possibile scolare l'acqua evitando allagamenti.
Evitare che i bambini entrino o rimangano in piscina senza la supervisione di una persona adulta o senza prima aver indossato un salvagente.
Prima di immergersi completamente nella piscina, bagnarsi collo, braccia e gambe per controllare la temperatura dell'acqua.
Non saltare o tuffarsi nella piscina – rischio di lesioni o morte!
Evitare di correre o giocare attorno alla piscina.
Il montaggio della piscina e dei suoi accessori deve essere eseguita esclusivamente da persone adulte.
Per evitare di danneggiare il rivestimento interno, riempire la piscina con un getto d'acqua a bassa pressione. Bestway declina qualsiasi responsabilità in merito a danni causati dal riempimento della piscina con un'autobotte (vedere le domande frequenti).
Non appoggiarsi, fare pressione o sedersi a cavallo dell'anello gonfiabile superiore, in quanto la piscina potrebbe smontarsi, causando gravi lesioni e/o danni agli oggetti personali.
Non lasciare giocattoli all'interno o nelle vicinanze di una piscina non controllata.
Non rimanere da soli nella piscina.
Non utilizzare la piscina sotto l'effetto di alcol, sostanze stupefacenti o farmaci.
Conservare gli accessori e i prodotti chimici fuori dalla portata dei bambini.
Non aggiungere mai prodotti chimici quando la piscina è in uso. Contattare il rivenditore locale di piscine per informazioni sul trattamento dell'acqua con questo tipo di prodotti.
Tenere l'acqua della piscina sempre pulita.
Verificare regolarmente che i livelli di cloro e pH siano corretti in modo da poter utilizzare l'acqua della piscina per tutta la stagione.
Assicurarsi che non ci siano animali domestici nell'area intorno alla piscina per evitare danni strutturali al prodotto.

Senza un'adeguata supervisione, i bambini potrebbero essere in pericolo

Sistemare un recinto attorno alla piscina, assicurandosi che il cancelletto di chiusura sia sempre chiuso.
Coprire la piscina quando non viene utilizzata. Il telo va utilizzato solo quando non ci sono persone all'interno della piscina e va rimosso completamente prima dell'uso.
È consigliabile installare un dispositivo elettronico per segnalare l'ingresso di persone nella zona della piscina.
Tale apparecchiatura non sostituisce in ogni caso la supervisione da parte di un adulto.
Non lasciare la scaletta appoggiata quando non c'è nessuno a sorvegliare la piscina. Svuotare e riporre nella sua scatola la piscina durante i mesi invernali oppure nei periodi in cui non viene utilizzata.
Utilizzare solo accessori Bestway.
Eseguire la corretta manutenzione della piscina per aumentarne la durata e garantire un utilizzo sicuro (vedere la sezione seguente relativa alla manutenzione).
Non azionare la pompa quando la piscina è in uso.

Ispezionare frequentemente la piscina, al fine di evitare lesioni causate da deterioramento, corrosione e rottura dei componenti.
Riapplicare regolarmente la crema solare protettiva, e comunque dopo ogni ingresso in acqua.
Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare danni agli oggetti e lesioni, anche mortali, alle persone.

SICUREZZA
È necessario imparare le operazioni di soccorso base, specialmente quelle relative al salvataggio di bambini.
Le attrezzature di soccorso, che devono sempre essere tenute a portata di mano e utilizzate da persone che ne hanno familiarità, includono, tra l'altro, salvagenti anulari con sagola galleggiante e aste di soccorso lunghe almeno 366cm (12').

Tenere sempre a portata di mano anche i principali numeri di emergenza, tra cui:
• Pompieri
• Polizia
• Ambulanza
• Centro antiveleni
• Indirizzo completo dell'abitazione
Durante l'utilizzo, tenere nelle vicinanze della piscina un telefono cordless resistente all'acqua.

In caso di incidente:
• Fare immediatamente uscire i bambini dall'acqua.
• Chiamare le autorità e seguire le loro istruzioni/raccomandazioni.
• Togliere i vestiti bagnati e indossare indumenti asciutti.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO

Preparazione

NOTA: montare la piscina su una superficie piana e uniforme. Non installare la piscina su superfici in pendenza.

- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.
- Estrarre con cura la piscina e i relativi accessori dalla scatola. Se la piscina è dotata di una scaletta, quest'ultima deve essere montata utilizzando un cacciavite a stella o una chiave regolabile (non inclusa).
- Posizionare la piscina ad almeno un metro e mezzo di distanza da qualsiasi oggetto utilizzabile dai bambini per arrampicarsi sulla piscina. Inoltre, non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto degli alberi e verificare che nel terreno sottostante non siano interrate condutture, tubi o cavi di qualsiasi tipo.
- Se montata su terreni non solidi e uniformi, la piscina potrebbe smontarsi e allagare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali. Questo comporta l'annullamento della garanzia e del servizio di assistenza clienti.
- Non utilizzare sabbia per creare una base uniforme e, se necessario, livellare il terreno.
- Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e zone in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
  NOTA: poiché l'erba o la vegetazione che cresce al di sotto della piscina appassirà, causando odori sgradevoli e fanghiglia, è consigliabile estirparla in corrispondenza del punto in cui verrà collocata la piscina. Evitare inoltre di posizionare la piscina in aree dove crescono piante rampicanti o erbacce in quanto potrebbero crescere attorno al tappeto o al rivestimento interno.
- Una volta stesa sul tappeto, lasciare esposta la piscina alla luce diretta del sole per almeno un'ora in modo da agevolare il montaggio.
- Se nella confezione è inclusa anche una pompa, quest'ultima deve essere installata solo dopo aver terminato il montaggio della piscina. Posizionare le prese di aspirazione e ritorno rivolte verso l'alimentatore esterno.
  NOTA: se si è acquistata una pompa a filtro, seguire le istruzioni riportate nel relativo manuale (separato da quello della piscina). Aprire la sua confezione per maggiori dettagli.
- Prima di acquistare una scaletta, verificare che possa essere installata sulla piscina.
- Verificare regolarmente lo stato di montaggio della piscina.
  NOTA: la scaletta deve essere utilizzata esclusivamente per entrare e uscire dalla piscina.

Installazione

Il montaggio richiede circa 10 minuti.
NOTA: montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate.

1. Se oltre alla piscina è stato acquistato un tappeto, stendere quest'ultimo in corrispondenza della zona scelta per il montaggio. Assicurarsi che la piscina sia installata nelle vicinanze di una presa CA da 220-240 V dotata di un interruttore differenziale (RCD).
2. Stendere la piscina assicurandosi che sia rivolta verso l'alto e lasciarla esposta alla luce diretta del sole per almeno un'ora, in modo da agevolare il montaggio.
3. Posizionare la piscina in modo che la valvola di scolo si trovi in corrispondenza dell'area di drenaggio dell'acqua e che le valvole della pompa siano rivolte verso la presa RCD.
   ATTENZIONE: non trascinare la piscina sul terreno per evitare che oggetti appuntiti forino il prodotto. Bestway Inflatables declina qualsiasi responsabilità in merito a danni causati dall'uso improprio della piscina o dal mancato rispetto di queste istruzioni.
   NOTA: la base o il fondo della piscina non devono presentare pieghe.
   Per le piscine da 549cm x 122cm (18' x 48") e 549cm x 132cm (18' x 52"), fare riferimento alle istruzioni relative all'installazione della valvola di connes sione riportate alla pagina seguente.
4. Inserire dall'interno il tappo blu nelle valvole di entrata e uscita sulla parete della piscina.
5. Gonfiare l'anello superiore della piscina con una pompa ad aria (non inclusa). Una volta terminato il gonfiaggio, assicurarsi che le valvole di sicurezza siano ben chiuse.
   ATTENZIONE: non utilizzare tubi dell'aria ad alta pressione e gonfiare l'anello superiore finché non è abbastanza duro.
   NOTA: con temperature elevate, l'aria aumenta di volume espandendo l'anello e danneggiando così il prodotto. Si consiglia quindi di non gonfiare eccessivamente l'anello. Per maggiori informazioni fare riferimento alle domande frequenti.
6. Assicurarsi che la valvola di scolo sia ben chiusa.
7. Riempire la piscina con una quantità d'acqua sufficiente a coprire la superficie (da 2,5 a 5 cm) Una volta eseguita questa operazione, eliminare tutte le pieghe presenti sulla superficie partendo dal centro della piscina verso l'esterno muovendosi in senso orario.

Montaggio della valvola di connessione

Per piscine da 549cm x 122cm (18' x 48") e 549cm x 132cm (18' x 52")

1. Avvitare lo schermo protettivo per le impurità **(P6168)** sul connettore **(P6167)** (vedere Fig. 2).
2. Dall'interno della piscina, inserire l'unità assemblata nelle aperture di entrata A e di uscita B della piscina (vedere Fig. 3).
   NOTA: assicurarsi che la guarnizione di tenuta **(P6166)** sia posizionata correttamente sull'unità assemblata all'interno della piscina.
3. Dall'esterno della piscina, stringere il bullone del connettore **(P6165)** sull'unità assemblata con una chiave poligonale **(P6169)**(vedere Fig. 4).
4. Stringere a mano la valvola di controllo **(P6162)** sull'unità assemblata (vedere Fig. 5).
   NOTA: verificare che la guarnizione della valvola di controllo (**P6164)** e l'O-ring **(P6163)** siano posizionati correttamente sulla valvola di controllo stessa.
5. Consultare il manuale della piscina per continuare l'installazione.
   NOTA OPERATIVA: utilizzare la vite di regolazione nella parte superiore della valvola per aprirla e chiuderla (vedere Fig. 6).
6. Assicurarsi che la valvola sia chiusa.

Fig. 1

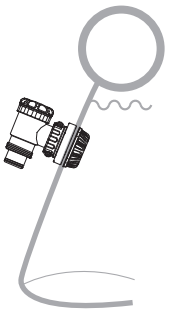
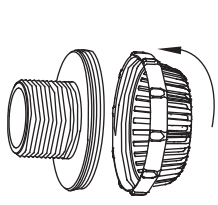
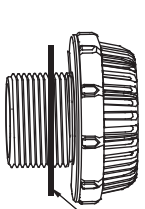


Fig. 2



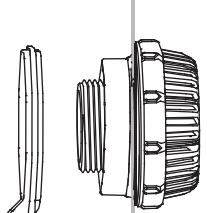
Esterno piscina

Fig. 3



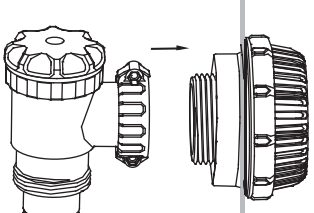
Guarnizione

Fig. 4



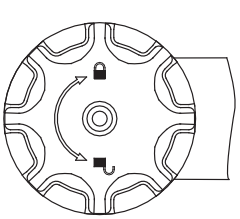
Esterno piscina

Fig. 5



Esterno piscina

Fig. 6



Bestway®

S-S-000662

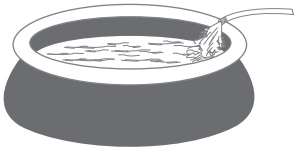
RIEMPIMENTO DELLA PISCINA CON ACQUA

ATTENZIONE: sorvegliare la piscina durante la fase di riempimento.
Le pareti della piscina si alzano man mano che si riempie con acqua (vedere Fig. 7).
Il rivestimento interno deve stendersi uniformemente fino alla parte esterna dell'anello gonfiabile durante il riempimento con acqua della piscina.
1. Riempire la piscina fino alla valvola di scolo.

STOP

2. Chiudere l'acqua. Verificare che l'acqua non si accumuli su un lato della piscina; in tal caso significa la piscina non è in piano. Se così fosse, far defluire l'acqua e livellare il terreno. Non cercare di spostare la piscina piena d'acqua - rischio di lesioni o danni alla piscina! (vedere Fig. 9).
   NOTA: la capacità della piscina è di max. xxxxx litri, corrispondente a una pressione di xxxxx kg. Eventuali rigonfiamenti o pareti irregolari indicano il mancato livellamento della piscina, nonché il probabile sfondamento delle pareti o la possibile fuoriuscita dell'acqua, con conseguente rischio di lesioni e/o danni agli oggetti personali.
3. Riempire la piscina fino alla valvola della pompa più in basso.

Fig. 7



STOP

4. Chiudere l'acqua. Verificare che le valvole siano ben chiuse.
5. Riempire la piscina fino all'80% della sua capacità (vale a dire fino a sotto l'anello gonfiabile) in modo che le pareti siano lisce e stabili. NON RIEMPIRE ECCESSIVAMENTE la piscina in quanto potrebbe crollare. In caso di forte pioggia, è necessario lasciare defluire un po' d'acqua per garantire sempre il livello ottimale (vedere Fig. 8).
6. Verificare la presenza di eventuali fuoriuscite d'aria in corrispondenza di valvole o giunture e controllare il tappeto per individuare evidenti perdite d'acqua. Aggiungere i prodotti chimici solo dopo aver eseguito questa operazione.
7. In caso di perdita, applicare l'adesivo fornito con il kit di riparazione. Per maggiori informazioni, fare riferimento alle domande frequenti.

Fig. 8

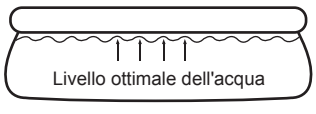


Fig. 9

Manutenzione della piscina

La vostra salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.
NOTA: la pompa a filtro deve essere utilizzata per far circolare l'acqua e filtrare eventuali particelle di sporco. Inoltre, per tenere pulita l'acqua è necessario aggiungere prodotti chimici.
Per tenere pulita la piscina:
1. Contattare il rivenditore locale di piscine per suggerimenti in merito all'acquisto dei prodotti chimici e dei kit per la misurazione del pH. La pulizia costante dell'acqua è uno dei principali fattori che contribuiscono a garantire la durata del rivestimento interno della piscina. Seguire quindi le indicazioni fornite degli esperti per il trattamento dell'acqua utilizzando prodotti chimici.
2. Posizionare un secchio pieno d'acqua accanto alla piscina per sciacquarsi i piedi prima di immergersi.
3. Coprire la piscina quando non la si utilizza.
4. Pulire regolarmente la piscina per evitare che lo sporco si accumuli.
5. Cambiare la cartuccia della pompa a filtro ogni 2 settimane.
6. Pulire delicatamente la parte sotto l'anello superiore utilizzando un panno umido.
7. Per migliorare la qualità dell'acqua, è consigliabile utilizzare esclusivamente gli accessori Bestway (skimmer, kit di manutenzione, ecc.). Per maggiori informazioni, visitare il sito web www.bestway-service.com o contattare il rivenditore locale di piscine. In caso di pioggia, verificare che l'acqua non superi il livello ottimale. In tal caso, lasciare defluire un po' d'acqua.

Una corretta manutenzione garantirà la lunga durata della piscina.
ATTENZIONE: Non utilizzare la pompa quando nella piscina ci sono delle persone.

Riparazione

Se la piscina è danneggiata, utilizzare il materiale fornito con l'apposito kit per la riparazione. Per maggiori dettagli, fare riferimento alle domande frequenti.

Smontaggio

1. Svitare il tappo della valvola sulla parte esterna della piscina girando in senso antiorario e rimuoverlo.
2. Collegare l'adattatore a un'estremità della canna, posizionando l'altra estremità nell'area di scolo dell'acqua contenuta nella piscina (verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua).
3. Avvitare il serratubo dell'adattatore sulla valvola di scolo. La valvola di scolo si aprirà e l'acqua inizierà a defluire.
   ATTENZIONE: è possibile controllare il flusso dell'acqua regolando il serratubo.
4. Una volta terminato il deflusso dell'acqua, svitare il serratubo per chiudere la valvola.
5. Staccare la canna.
6. Riavvitare il tappo sulla valvola di scolo.
7. Sgonfiare l'anello superiore.
8. Lasciare fuoriuscire l'aria dalla piscina.

ATTENZIONE: non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

Conservazione

1. Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirla e lasciarla asciugare prima di riporla nella confezione.
2. Una volta asciutta, cospargere la piscina di polvere di talco per evitare che si incolli e ripiegarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.
3. Conservare il rivestimento interno e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5ºC / 41ºF e 38ºC / 100ºF.

Domande frequenti

1. Dove è possibile installare la piscina Fast Set?

La piscina può essere installata su quasi tutte le superfici piane, solide e uniformi. Non utilizzare sabbia per livellare il terreno in quanto non garantisce la necessaria stabilità. Il terreno deve essere perfettamente livellato. Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e zone in ghiaia o asfaltate. Il terreno sottostante deve essere sufficientemente solido per resistere al peso e alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi idonee). È anche possibile utilizzare una base in cemento, facendo però attenzione a non trascinare la piscina sulla superficie per evitare abrasioni e strappi del rivestimento. Se la piscina viene montata su un prato, è consigliabile estirpare l'erba in corrispondenza del punto di installazione per evitare che marcisca, causando odori sgradevoli e fanghiglia. Alcuni tipi di erbacce che crescono sotto il rivestimento possono danneggiarlo, così come i cespugli e le piante rampicanti sui lati della piscina. Se necessario, tagliare la vegetazione intorno alla piscina. Inoltre, utilizzare un tappeto per proteggere la base della piscina.

2. Come ci si accorge che la piscina è stata montata su un terreno non livellato?

Se la piscina presenta un rigonfiamento su un lato, significa che il montaggio non è stato eseguito su un terreno livellato. Svuotare quindi la piscina e spostarla su una superficie adatta, evitando così che l'eccessiva pressione esercitata dall'acqua in corrispondenza delle giunture determini il crollo della struttura e causi lesioni, anche letali, e/o danni agli oggetti personali.

Riempire la piscina seguendo attentamente le istruzioni riportate nel manuale d'uso, in modo da non sprecare acqua e spostare con facilità il prodotto per livellare il terreno sottostante quando la piscina non è ancora piena.

3. Qual è la pressione di gonfiaggio ideale per l'anello della piscina Fast Set?

Per il gonfiaggio dell'anello superiore è consigliabile utilizzare una pompa Bestway (non inclusa) oppure un'altra pompa a bassa pressione. L'anello superiore è gonfio quando assume una forma arrotondata ed è duro al tatto. In questa fase è fondamentale tenere conto dell'espansione dell'aria a seconda della temperatura esterna. Infatti, un anello troppo gonfio esposto alla luce diretta del sole potrebbe scoppiare o perdere in corrispondenza delle giunzioni; se l'anello è troppo duro, lasciare fuoriuscire un po' d'aria. Alle basse temperature, la pressione diminuisce e può sembrare che l'anello si stia sgonfiando come se ci fosse una perdita. In questo caso, NON AGGIUNGERE aria in quanto il volume dell'aria si espande man mano che aumenta la temperatura. **Nota:** non utilizzare compressori o pompe ad alta pressione per il gonfiaggio dell'anello. Bestway declina qualsiasi responsabilità in merito a danni relativi allo scoppio dell'anello a causa dell'utilizzo di compressori ad aria.

4. È possibile riempire la piscina con un'autobotte?

Bestway consiglia di utilizzare una canna da giardino a bassa pressione per il riempimento della piscina. Se è necessario ricorrere a un'autobotte, è meglio utilizzare prima la canna da giardino per riempire la piscina con un paio di centimetri d'acqua ed eliminare così le pieghe che si sono formate sul fondo. Per evitare danni, utilizzare un'autobotte con regolazione del flusso d'acqua. Per assicurarsi che la piscina sia livellata, fermarsi ad ogni passaggio secondo quanto riportato nel manuale d'istruzioni. Bestway declina qualsiasi responsabilità in merito a danni causati dal riempimento della piscina tramite autobotti.

5. Fino a che punto deve essere riempita la piscina?

La piscina deve essere riempita per l'80% della sua capacità, vale a dire fino a sotto l'anello gonfiabile. Non riempire mai la piscina oltre questo livello e considerare lo spostamento d'acqua causato dall'entrata di persone nella piscina. A causa dell'evaporazione o del normale uso della piscina, nel corso della stagione potrebbe essere necessario aggiungere dell'acqua.

6. La piscina perde. Come si ripara?

Non è necessario svuotare la piscina per riparare eventuali forature. Per riparare le pareti interne della piscina, presso i rivenditori locali di piscine e accessori sono disponibili pezze di riparazione autoadesive resistenti all'acqua. Utilizzare invece gli adesivi forniti per la riparazione delle pareti esterne. Per le forature interne, pulire la parte danneggiata eliminando ogni traccia di olio ed eventuali alghe. Tagliare una pezza circolare delle dimensioni sufficienti a coprire il buco ed applicarla sulla parte immersa nell'acqua. Per una maggiore resistenza, applicare la pezza adesiva anche sulla parete esterna della piscina. Se il taglio è alla base della piscina, utilizzare solo una pezza adesiva e posizionarci sopra un peso per fare in modo che aderisca perfettamente. Per riparare l'anello superiore, gonfiarlo in modo da individuare il foro. Una volta individuata, contrassegnare la foratura in modo che sia chiaramente visibile e applicare la pezza adesiva facendo pressione. A questo punto, sgonfiare leggermente l'anello per ridurre la pressione sulla pezza. Se l'anello è completamente sgonfio e la piscina è vuota, posizionare sopra la pezza un peso per facilitarne l'adesione e aspettare almeno 12 ore prima di riempire con acqua.

7. Dove si acquistano le cartucce del filtro e con che frequenza vanno sostituite?

Le cartucce del filtro da utilizzare con la pompa a filtro sono disponibili presso il negozio in cui è stata acquistata la piscina. In alternativa, è possibile rivolgersi a numerosi rivenditori di accessori per piscine. Se non si riescono a trovare le cartucce, chiamare il numero verde Bestway per conoscere il punto vendita più vicino che le tiene a magazzino. Le cartucce devono essere sostituite ogni due settimane, a seconda dell'uso della piscina. Controllare il filtro su base settimanale e rimuovere l'eventuale sporco utilizzando una canna da giardino. **Nota:** scollegare la pompa dalla rete elettrica prima di controllare la cartuccia del filtro. Per maggiori informazioni sull'acquisto delle cartucce, visitare il sito web www.bestway-service.com.

8. Quante volte all'anno è necessario cambiare l'acqua nella piscina?

Dipende dalla frequenza di utilizzo, dall'aggiunta di prodotti chimici e dal fatto che la piscina sia stata coperta correttamente o meno. Seguendo le indicazioni fornite, è possibile utilizzare la stessa acqua per l'intera stagione estiva. Per maggiori informazioni e per suggerimenti su come mantenere pulita l'acqua, contattare il rivenditore locale di prodotti chimici per piscine.

9. È necessario smontare la piscina durante l'inverno?

Sì, in quanto il terreno sul quale poggia potrebbe cedere a causa del peso del ghiaccio e della neve. Inoltre, le pareti in PVC potrebbero danneggiarsi. Bestway consiglia di smontare la piscina con temperature inferiori a 8ºC / 45ºF e di conservarla in un locale chiuso a una temperatura compresa tra 5ºC / 41ºF e 38ºC / 100ºF, lontano dalla portata dei bambini, da sostanze chimiche e dall'attacco dei roditori.

10. Cosa fare se la piscina si scolora?

Lo scolorimento del rivestimento interno della piscina può essere causato dall'uso eccessivo di prodotti chimici, proprio come avviene per un costume ripetutamente a contatto con acqua al cloro.

11. Quanti anni dura la piscina?

Non c'è alcun limite di durata della piscina. Naturalmente, seguendo le istruzioni relative alla cura, la manutenzione e la conservazione riportate nel manuale d'uso è possibile prolungarne la vita. Il montaggio, l'uso e la manutenzione non corretta potrebbero danneggiare il prodotto.

12. È necessario usare una pompa a filtro con una piscina Bestway?

Assolutamente sì. Bestway consiglia fortemente l'uso di una pompa a filtro in quanto contribuisce a mantenere pulita l'acqua della piscina.

13. A cosa serve principalmente la pompa a filtro?

La pompa a filtro è utile per l'eliminazione di qualsiasi tipo di impurità presente nell'acqua grazie alla cartuccia inclusa e all'aggiunta di prodotti chimici per la sterilizzazione.

Garanzia limitata BESTWAY®

Il prodotto acquistato è provvisto di una garanzia limitata. Bestway garantisce la qualità dei propri prodotti e assicura, mediante una garanzia di sostituzione, l'assenza di qualsiasi difetto di fabbricazione che possa causare perdite.

Per presentare un reclamo è necessario compilare in tutte le sue parti la scheda di garanzia e restituirla insieme a: (1) La ricevuta d'acquisto (2) Tagliare la valvola di scolo presente sulla parete della piscina e il numero del lotto di produzione posizionato accanto, quindi applicarli alla ricevuta d'acquisto.

Bestway non è responsabile per perdite economiche relative ai costi di prodotti chimici o acqua. Ad eccezione della sostituzione del prodotto, Bestway non è responsabile per le conseguenze causate da perdite. Bestway non sostituirà alcun prodotto ritenuto mal conservato o utilizzato senza osservare le istruzioni riportate nel manuale d'uso.

A: REPARTO ASSISTENZA BESTWAY

DATE _____

Numero di codice cliente _____

FAX/E-MAIL/TEL: Fare riferimento al proprio paese in base alle informazioni riportate sul retro.

Informazioni necessarie

Nome e Cognome: _____

Indirizzo: _____

CAP: _____

Città: _____

Nazione: _____

Telefono: _____

Cellulare: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Fare una crocetta sul codice del prodotto: _____

Fare una crocetta sulla dimensione corrispondente a quella della piscina acquistata.

	PISCINA FAST SET™		PISCINA FAST SET™ OVALE		PISCINA A STRUTTURA METALLICA STEEL PRO™		PISCINA RETTANGOLARE A STRUTTURA METALLICA		PISCINA CON TELAIO SPLASH		POMPA A FILTRO
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		~~1.250 litri~~
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		~~2.005 litri~~
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		~~3.025 litri~~
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		~~5.678 litri~~
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		Filtro a sabbia da 3.025 litri
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						Filtro a sabbia da 5.678 litri
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Descrizione del problema

◯ Prodotto è lacerato o perde ◯ Saldatura difettosa ◯ Anello superiore difettoso ◯ Valvola di scolo guasta

◯ Prodotto è incompleto, Indicare il componente mancante inserendo il codice riportato sul manuale d'istruzioni

_____

◯ Altro, descrivere _____

Per richiedere parti di ricambio è necessario inviare anche la pagina del manuale sulla quale è raffigurato il componente mancante o danneggiato, indicandolo con una crocetta.

Per ricevere assistenza, è necessario fornire informazioni complete.
Allegare a questo fax anche la ricevuta d'acquisto del prodotto.
È impossibile effettuare la chiamata al numero verde da un telefono cellulare.
Vi preghiamo di comporre il numero 00 800 111 0 2003 (includendo tutti gli zeri).
È POSSIBILE VISITARE IL NOSTRO SITO INTERNET ALL'INDIRIZZO: www.bestway-service.com/europe

S-S-000662

OSTRZEŻENIE

Bezpieczeństwo twoich dzieci zależy wyłącznie od Ciebie! Dzieci poniżej 5 roku życia są najbardziej narażone na niebezpieczeństwo. Uważaj na nie, żeby uniknąć wypadków.
Wyznacz co najmniej jedną osobę do pilnowania. Jeśli w basenie znajduje się więcej osób, bądźcie jeszcze bardziej ostrożni. Jeśli masz taką możliwość, naucz swoje dzieci pływać.
Dla bezpieczeństwa, nie ustawiaj basenu na tarasie/balkonie.
Pamiętaj, żeby postawić basen w takim miejscu, gdzie zapewniony będzie odpływ wody, aby nie spowodować zalania.
Nigdy nie pozwalaj dzieciom wchodzić do basenu lub pozostawać w nim lub jego pobliżu bez obecności dorosłej osoby lub w przypadku, gdy nie mają na sobie sprzętu asekuracyjnego.
Sprawdzaj temperaturę wody, zanim wejdziesz do wody, chlapiąc ją na szyję, ręce i nogi.
Pod żadnym pozorem nie wskakujcie do wody i nie skaczcie na głowę do basenu, ponieważ grozi to kalectwem lub nawet śmiercią.
Nie pozwalaj na bieganie i zabawę w okolicy basenu.
Basen i jego akcesoria powinny być montowane tylko przez kompetentne dorosłe osoby.
Basen powinien być napełniony wodą przy niskim ciśnieniu przepływu, żeby uniknąć zbyt mocnego nacisku na ścianę basenu. Firma Bestway nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenie basenu wskutek napełnienia go z beczkowozu. (Zob. FAQ)
Nie stawać na górnej listwie, siąść na niej, przechylać się przez nią lub wywierać nacisk na nią, bo to może doprowadzić do runięcia basenu i zalania, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzać szkody materialne.
Nie zostawiaj zabawek ani w pobliżu basenu, ani w nim, jeśli zostawiasz go bez nadzoru.
Nigdy nie pływaj samotnie.
Nie korzystaj z basenu, jeśli jesteś pod wpływem alkoholu, środków odurzających lub lekarstw.
Środki chemiczne i akcesoria trzymaj poza zasięgiem dzieci.
Nigdy nie dodawaj środków chemicznych do basenu, kiedy w nim ktoś przebywa. Skonsultuj się z dostawcą basenu w sprawie właściwego stosowania środków chemicznych.
Zawsze dbaj o czystość wody w basenie.
Woda w basenie zawsze musi być sprawdzana, żeby mieć pewność, że jej jakość higieniczna i koncentracja chloru w niej jest bezpieczna i aby korzystanie z basenu sprawiało przyjemność przez cały sezon.
Zwierzęta domowe muszą być trzymane z dala od basenu, żeby nie uszkodziły go.
Postaw ogrodzenie wokół basenu, a furtka zawsze powinna być zamknięta.

Zostawienie dzieci bez odpowiedniej opieki będzie stanowić niebezpieczeństwo

Kiedy nie korzysta się z basenu, przykryj go. Nie powinni przebywać w basenie ani dorośli, ani dzieci, gdy rozciągnięta jest pokrywa nad nim.
W czasie korzystania z basenu, zdejmij pokrywę.
Powinien być zainstalowany czujnik elektryczny ostrzegający, gdy ktoś wkracza na teren basenu.
To urządzenie jednak w żadnym wypadku nie może zastępować dozoru osoby dorosłej.
Jeśli nie korzysta się z basenu, wyjmij drabinę. Nie zapomnij spuścić wody z basenu i schować go na zimę lub wówczas, gdy nie jest używany.
Do basenów firmy Bestway używaj akcesoriów produkowanych tylko przez Bestway.
Jeśli chcesz przedłużyć żywotność basenu i zapewnić jego bezpieczne użytkowanie, dbaj o jego właściwą konserwację. (Zob. Rozdział pt. Konserwacja basenu)
Nie używaj pompy, gdy korzysta się z basenu.

Sprawdzaj regularnie wszystkie sprzęty, czy nie ma na nich śladu uszkodzenia, korozji, czy nie są zepsute, czy nie stanowią zagrożenia dla zdrowia i życia.
Pamiętaj o regularnym stosowaniu środków przeciwsłonecznych, a zawsze po wychodzeniu z basenu. Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może być przyczyną strat materialnych, uszkodzenia ciała lub śmierci.

BEZPIECZEŃSTWO

Zapoznaj się z niezbędnymi czynnościami ratowniczymi, zwłaszcza z tymi, które dotyczą ratowania dzieci.
Sprzęt ratowniczy powinien znajdować się obok basenu, a osoba nadzorująca powinna być przeszkolona, jak z niego korzystać.
Sprzęt ratowniczy powinien zawierać, lecz składać się nie tylko z takich elementów jak koło ratunkowe posiadające atest straży przybrzeżnej zaopatrzone w linkę i mocna żerdź ratownicza o długości co najmniej 366cm (12').

Podaj informacje o numerach alarmowych:
• Straż pożarna
• Policja
• Pogotowie ratunkowe
• Gorąca linia na wypadek zatruć
• Pełny adres domowy
W czasie korzystania z basenu trzymaj wodoszczelny telefon bezprzewodowy w jego pobliżu.

W razie wypadku:
• Zabierz natychmiast wszystkie dzieci z wody.
• Zadzwoń pod numer odpowiednich służb i postępuj według ich instrukcji/zaleceń.
• Zmień zamoczone ubranie na suche.

ZACHOWAJ NINIEJSZE WSKAZÓWKI

S-S-000662

Przygotowanie

UWAGA: Basen należy ustawić na zupełnie płaskiej i równej powierzchni. Nie instaluj basenu, jeśli teren jest pochyły lub stromy.

- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barierek, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nie naruszasz żadnego z nich.
- Wyjmij ostrożnie basen i jego akcesoria z pudła kartonowego. Jeśli do basenu należy drabina również, do jej montażu będzie potrzebny śrubokręt krzyżakowy lub klucz francuski (nie są w komplecie).
- Umieść swój basen tak, żeby zostawić wokół niego wolny pas o szerokości 122cm (4') stóp, po to, żeby dzieci nie mogły skorzystać z jakiegoś obiektu do wchodzenia do basenu. Nie stawiaj basenu bezpośrednio pod liniami elektrycznymi lub drzewami i upewnij się, czy pod basenem nie prowadzą rury pod ziemią, jakiekolwiek przewody lub kable.
- Bardzo ważne jest, żeby basen ustawić na twardym, równym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może spowodować runięcie basenu i zalanie, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzać szkody materialne. Postawienie basenu na nierównym terenie pociągnie za sobą utratę gwarancji i praw do naprawy.
- Nie używaj piasku do wyrównania podłoża, wykop dół, jeśli jest to konieczne.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciśnienie wody; błoto, piasek, miękka / luźna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłoże należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów i gruzu, a także z kamieni i patyków.
  UWAGA: trawnik lub inne rośliny pod basenem zginą lub zgniją i mogą nieprzyjemnie pachnieć, dlatego zaleca się usunięcie wszystkich roślin z miejsca, gdzie ma stanąć basen. Unikaj stawiania swojego basenu nad lub w pobliżu takich miejsc, gdzie będzie narażony na działanie agresywnych gatunków roślin i chwastów, które mogą przebić się przez dno i ścianę basenu.
- Mocno zalecamy rozłożyć basen na ziemi na podkładce, i zostawić go na słońcu przez 1 godzinę lub dłużej, żeby podczas montażu basen był bardziej elastyczny.
- Jeśli do basenu został zakupiony pompa również, należy ją montować dopiero wtedy, gdy basen jest już całkiem złożony. Pamiętaj, żeby jej złącza wejściowe i wyjściowe umieścić w stronę źródła zasilania zewnętrznego.
  UWAGA: Jeśli zakupiona została pompa filtrująca, ten element ma swoje osobne instrukcje użytkowania. Otwórz ich stosowne pudełko, jeśli potrzebujesz szczegółowych informacji.
- Jeśli zakupiona została oddzielnie drabina do basenu, sprawdź, czy pasuje ona do wymiarów basenu.
- Sprawdzaj regularnie, czy drabina jest prawidłowo zamontowana.
  UWAGA: Drabiny można używać tylko do wchodzenia do basenu i wychodzenia z niego.

Montaż

Montaż trwa ok. 10 min.

UWAGA: Bardzo ważne jest, żeby montaż basenu wykonać w kolejności podanej poniżej.

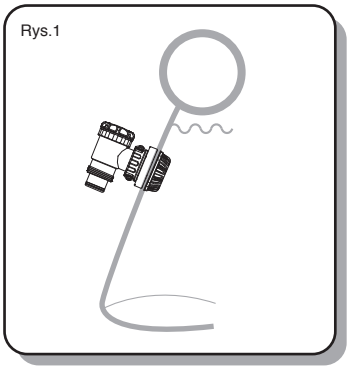
1. Jeśli basen został zakupiony wraz z podkładką, rozłóż ją w miejscu, w którym ma być postawiony basen. Upewnij się, czy basen znajduje się w pobliżu zasilania o napięciu 220-240 Volt z prądem zmiennym (AC) wyjście którego jest zabezpieczone wyłącznikiem różnicoprądowym (RCD - Residual Current Device).
2. Rozłóż basen i sprawdź, czy jest odpowiednią stroną do góry, zostaw go na słońcu przez 1 godzinę lub dłużej, żeby podczas montażu basen był bardziej elastyczny.
3. Obróć basen tak, żeby zawór odpływu był w pobliżu miejsca, gdzie planowane jest spuszczanie wody, a zawory pompy są naprzeciwko wyjścia wyłącznika RCD.
   OSTRZEŻENIE: Nie ciągnij basenu po ziemi, bo ostre przedmioty mogą go przedziurawić. Firma Bestway Inflatables nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenia powodowane niewłaściwą obsługą basenu lub nieprzestrzeganiem niniejszych instrukcji.
   UWAGA: Podstawa lub dno basenu powinny być rozłożone właściwie (na płasko, bez fałd).
   W przypadku basenów 549cm x 122cm (18' x48") do 549cm x 132cm (18' x 52"), zapoznaj się z instrukcją instalacji zaworu podłączeniowego, znajdującą się na następnej stronie.
4. Włóż niebieski korek do otworu wlewu i odpływu znajdującego się na ścianie basenu od strony wewnętrznej.
5. Napompuj górne koło basenu pompką powietrzną (nie dołączono w zestawie). Sprawdź, czy zawór bezpieczeństwa jest mocno dokręcony po jego napompowaniu.
   OSTRZEŻENIE: Nie używaj wysokociśnieniowego wężyka powietrznego i nie pompuj górnego koła zbyt mocno, powinien on być trochę sztywny w dotyku.
   UWAGA: Wysokie temperatury powodują, że objętość powietrza w kole powiększa się, a to może doprowadzić do jego uszkodzenia. Zostaw trochę miejsca na jego rozszerzanie się. Dodatkowe informacje można znaleźć w części 'Najczęściej zadawane pytania' (FAQ).
6. Sprawdź, czy zawór odpływu jest mocno zamknięty.
7. Puść wodę do basenu o głębokości 1" - 2", aby jej warstwa zakryła dno basenu. Jeśli dno basenu jest już trochę zakryte wodą, delikatnie wygładź wszystkie jego fałdy. Zacznij od środka basenu i idąc w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, podążaj do brzegu basenu.

Montaż zaworu podłączeniowego

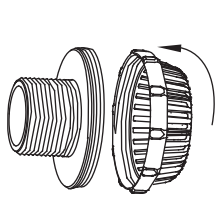
Dla modelu basenu 549cm x 122cm (18' x 48") do 549cm x 132cm (18' x 52")

1. Przymocuj śrubką Sitko **(P6168)** do Złącza **(P6167)**. (Zob. Rys.2)
2. Od środka basenu włóż złożony Mechanizm do wlewu A i odpływu B basenu. (Zob. Rys.3)
   UWAGA: Sprawdź, czy Uszczelka **(P6166)** jest dobrze osadzona na Mechanizmie od wewnętrznej strony ściany basenu.
3. Od strony zewnętrznej przymocuj Nakrętkę złącza **(P6165)** na złożonym Mechanizmie za pomocą Klucza nasadowego **(P6169)**. (Zob. Rys. 4)
4. Przykręć ręką Zawór kontrolny **(P6162)** do złożonego Mechanizmu. (Zob. Rys.5)
   UWAGA: Sprawdź, czy zarówno Uszczelka zaworu kontrolnego **(P6164)** jak i O-ring **(P6163)** są w prawidłowej pozycji na Zaworze kontrolnym.
5. W sprawie dalszej instalacji basenu zapoznaj się z instrukcją montażu basenu.
   UWAGA DOTYCZĄCA OBSŁUGI: Używaj śruby regulującej na wierzchu Zaworu kontrolnego do otwierania i zamykania Zaworu. (Zob. Rys.6)
6. Sprawdź, czy zawór jest zamknięty.

Rys.1

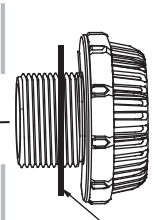


Rys. 2



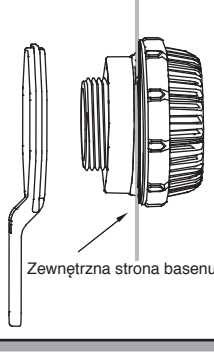
Zewnętrzna strona basenu

Rys. 3



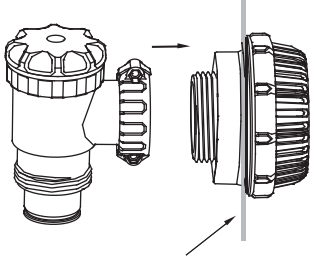
Uszczelka

Rys. 4



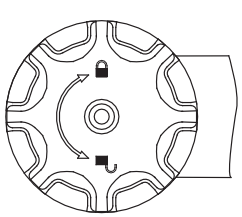
Zewnętrzna strona basenu

Rys. 5



Zewnętrzna strona basenu

Rys. 6

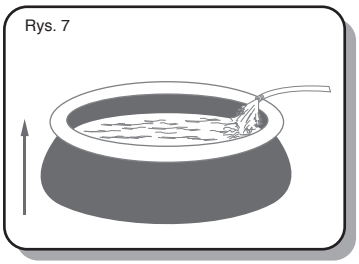


Bestway®

NAPEŁNIANIE BASENU

OSTRZEŻENIE: Podczas napełniania basenu wodą nie zostawiaj go bez nadzoru.
Ściany basenu będą podnosić się w miarę jego napełniania wodą. (Zob. Rys. 7)
Powłoka ściany basenu musi rozszerzać się równo dookoła zewnętrznej strony nadmuchiwanego koła podczas napełniania basenu wodą.
1. Napełnij basen do wysokości zaworu odpływu.

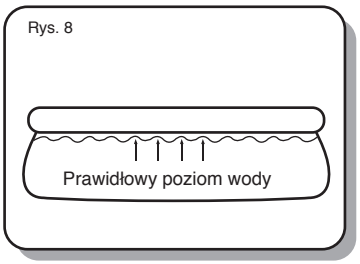
STOP

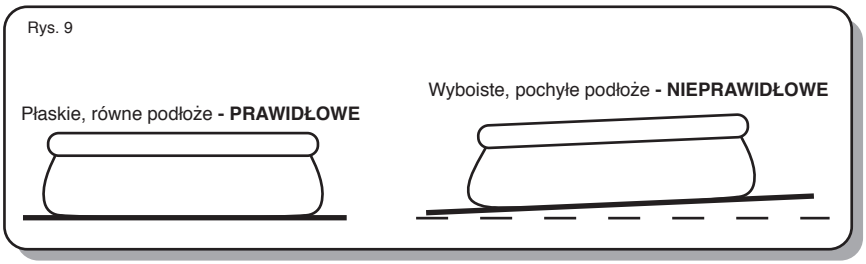


2. Zakręć wodę. Sprawdź, czy woda nie zbiera się po bokach, co oznacza, że basen stoi równo. Jeżeli basen nie stoi równo, spuść wodę i wyrównaj ponownie podłoże, podkopując ziemię. Nigdy nie próbuj przesuwać basenu z wodą, ponieważ to grozi poważnymi obrażeniami ciała lub może spowodować uszkodzenie basenu. (Zob. Rys. 9)
   UWAGA: Twój basen może mieścić w sobie aż xxxxx litrów wody / xxxx galonów, co równa się ciśnieniu xxxxx funtów. Jeśli twój basen ma jakieś wybrzuszenie lub któraś strona jest nierówna, oznacza to, że basen stoi nierówno, boki mogą pęknąć, a woda nagle wypłynąć, powodując poważne obrażenia ciała i/lub straty materialne.
3. Napełnij basen do najniższego zaworu pompowania.

STOP

4. Zakręć wodę. Sprawdź, czy zawory są mocno zamknięte.
5. Napełnij basen do 80% jego objętości, do poziomu dolnej części nadmuchiwanego koła basenu, tak, aby jego boki były gładkie i twarde. NIE PRZEPEŁNIAJ GO, gdyż może to spowodować runięcie basenu. W razie intensywnych opadów deszczu może być konieczne spuszczenie pewnej ilości wody z basenu, żeby utrzymywać odpowiedni poziom wody. (Zob. Rys. 8)
6. Sprawdź, czy nie ma przecieków przy zaworach lub na szwach, sprawdź na podkładce pod basenem, czy nie jest ona mokra, co wskazywałoby na wyciek wody. Nie dodawaj do wody żadnych środków chemicznych, póki nie wykonasz tego.
7. W przypadku przecieku, użyj załączonej łatki naprawczej. Dodatkowe informacje na ten temat można znaleźć w części 'Najczęściej zadawane pytania' (FAQ).





Konserwacja basenu

Jeśli nie stosujesz się do poniższych wskazówek dotyczących konserwacji, twoje zdrowie, a szczególnie twoich dzieci, może być zagrożone.
UWAGA: Pompa filtrująca jest używana do zapewnienia cyrkulacji wody oraz do filtrowania małych cząsteczek, żeby twoja woda w basenie nie zawierała unoszących się zanieczyszczeń. Aby zapewnić czystość i higienę wody w twoim basenie, musisz stosować środki chemiczne.

Aby zachować czystość wody:
1. Skontaktuj się z miejscowym dostawcą basenów i poproś o rady przy zakupie środków chemicznych i zestawów do zapewnienia higieny. Jednym z najważniejszych czynników wydłużenia żywotności ścian basenu jest to, żeby w basenie zawsze była czysta i zdrowa woda. Przestrzegaj instrukcji fachowców w sprawie zapewnienia czystości wody za pomocą środków chemicznych.
2. Postaw wiadro wody koło basenu, żeby użytkownicy basenu mogli opłukać swoje stopy przed wejściem do niego.
3. Przykrywaj basen, gdy nie jest używany.
4. Regularnie zgarniaj zanieczyszczenia z powierzchni wody, żeby one nie osiadały.
5. Wymieniaj wkładkę pompy filtrującej co 2 tygodnie.
6. Delikatnie umyj bok i zbierz pianę z niego czystą ścierką.
7. W celu poprawiania jakości wody zalecamy używanie akcesoriów firmy Bestway, takich jak cedzak, zestawy konserwacyjne. Zapraszamy na naszą stronę internetową www.bestway-service.com lub skontaktuj się z dostawcą basenu. Zachowuj ostrożność w przypadku opadów deszczu, sprawdź, czy poziom wody nie jest wyższy od dozwolonego. Jeśli tak, podejmij natychmiast odpowiednie kroki.

Właściwa konserwacja może maksymalnie przedłużyć żywotność twojego basenu.
OSTRZEŻENIE: Nie używaj pompy w czasie korzystania z basenu.

Naprawa

Jeśli twój basen ulegnie uszkodzeniu, użyj łatki naprawczej. –instrukcje możesz znaleźć w części FAQ.

Demontaż

1. Odkręć kapturek zaworu odpływu po zewnętrznej stronie basenu kręcąc w kierunku przeciwnym do ruchów wskazówek zegara i zdejmij go.
2. Połącz łącznik z wężem, a drugi koniec węża połóż tam, gdzie zamierzasz wodę spuścić z basenu. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadzania ścieków).
3. Nakręć pierścień kontrolny łącznika węża na zawór odpływu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Zawór odpływu otworzy się, a woda zacznie spływać automatycznie.
   OSTRZEŻENIE: Spływ wody można regulować za pomocą pierścienia kontrolnego.
4. Po zakończeniu spuszczania wody odkręć pierścień kontrolny, żeby zakręcić zawór.
5. Odłącz węża.
6. Nakręć z powrotem kapturek na zawór odpływu.
7. Spuść powietrze z górnego koła.
8. Wysusz basen na wolnym powietrzu.

OSTRZEŻENIE: Nie zostawiaj basenu po spuszczeniu wody na dworze.

Przechowywanie

1. Odłącz wszystkie akcesoria i części od basenu i trzymaj je w czystym i suchym miejscu.
2. Kiedy basen jest już całkowicie suchy, posyp go talkiem, żeby nie skleił się, następnie złóż go starannie. Jeśli basen nie jest całkiem suchy, może w nim pojawić się pleśń, a ściany basenu mogą zbutwieć.
3. Przechowuj basen i akcesoria w suchym miejscu, gdzie panuje umiarkowana temperatura od 5ºC / 41ºF do 38ºC / 100ºF.

Najczęściej zadawane pytania (FAQ)

1. Jakie podłoże jest odpowiednie dla basenu Fast Set?

Prawie każde całkowicie płaskie, twarde, równe podłoże może być używane. Nie używaj piasku jako materiału wyrównującego, gdyż on może się osunąć pod ciężarem basenu. Ziemię należy podkopywać, aż będzie całkiem równa. Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciężar i ciśnienie wody: błoto, piasek, miękka / luźna gleba lub mokradła nie nadają się. Można basen postawić na betonowej podstawie, ale trzeba uważać, żeby nie ciągnąć basenu po betonie, ponieważ wskutek otarcia dno basenu może się podrzeć. Jeśli basen stawiany jest na trawniku, zaleca się usunąć trawę z miejsca basenu, bowiem trawa zginie lub zgnije i może nieprzyjemnie pachnieć. Pewne gatunki twardych roślin mogą przebić się przez spód basenu, jak również agresywne krzewy / rośliny rosnące obok basenu mogą przebić jego ścianę. Nie zapominaj podcinać rośliny rosnące wokół basenu, jeśli jest to konieczne. Rozkładaj podkładkę na ziemi pod basenem, ponieważ może ona chronić jego dno.

2. Skąd będę wiedział, że basen stoi na nierównym terenie?

Jeśli na twoim basenie pojawi się wybrzuszenie po jednej stronie, oznacza to, że basen stoi nierówno. Bardzo ważne jest, żebyś spuściła wodę z basenu i przeniósł go tam, gdzie podłoże jest równe. Jeśli basen będzie stał na nierównym gruncie, jego szwy będą narażone na zbyt mocne ciśnienie, wskutek czego mogą pęknąć, powodując zalanie, straty materialne, ewentualnie uszkodzenie ciała lub śmierć.

Napełniaj basen ostrożnie, zgodnie z instrukcjami użytkowania. Zapewni to, że nie będziesz marnował wody, a basen można będzie łatwo przestawić, żeby wyrównać podłoże jeszcze w porę, a nie wtedy, gdy basen będzie już napełniony wodą.

3. Jakie jest zalecane ciśnienie w czasie pompowania koła basenu Fast Set?

Zalecane jest użycie Pompki firmy Bestway (nie ma jej w zestawie) lub innej pompki o niskim ciśnieniu, do pompowania górnego koła basenu. Górne koło jest napompowane do swej objętości wtedy, gdy staje się zaokrąglone i twarde w dotyku. Pamiętaj, że temperatura otoczenia może znacznie się wahać. Zbyt mocno napompowane koło podgrzewane na słońcu może pęknąć lub powietrze może uciekać na szwach; jeśli koło jest zbyt twarde w dotyku, wypuść z niego trochę powietrza. Jeśli temperatura otoczenia jest niska, ciśnienie koła nieco spadnie, i to może nastąpić bez uciekania powietrza wskutek pęknięcia, NIE pompuj wtedy koła, tylko zaczekaj, aż jego objętość rozszerzy się wskutek jego nagrzania, gdy temperatura ponownie rośnie. **Uwaga:** Zabrania się używania kompresora lub pompy wysokociśnieniowej do pompowania koła. Firma Bestway Inflatables nie bierze na siebie odpowiedzialności za pęknięcie koła wskutek jego pompowania kompresorem.

4. Czy mogę napełnić swój basen z beczkowozu?

Zalecane jest używanie węża ogrodowego przy niskim natężeniu przepływu wody podczas napełniania basenu. Jeśli konieczne jest korzystanie z beczkowozu, najlepiej jest napełnić basen do poziomu jednego cala wężem i wygładzić najpierw fałdy. Korzystaj z takiego beczkowozu, który jest wyposażony w regulację strumienia wody, żeby uniknąć uszkodzeń. Pamiętaj, żeby zatrzymywać się po każdym kroku, jak to opisano w instrukcji użytkowania, aż do momentu, gdy basen będzie napełniony. Firma Bestway nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenia lub pogorszenie stanu basenu wskutek korzystania z beczkowozu.

5. Jaki jest maksymalny poziom napełniania basenu?

Napełnij basen wodą do 80% jego objętości do listwy. Nigdy nie próbuj napełniać basenu powyżej poziomu dolnej części listwy. Zaleca się pozostawiać dodatkowe miejsce dla wody, wypartej w basenie przez osoby korzystające z niego. W razie utraty wody w wyniku odparowywania lub normalnego używania basenu, może być konieczne jej uzupełnienie.

6. Mój basen przecieka, co mam zrobić, żeby go naprawić?

Nie trzeba spuszczać wody z basenu, jeśli chcesz naprawić jego dziury. Można kupić samoprzylepne łatki naprawcze w najbliższym sklepie sprzedającym baseny / części. Do użycia zewnętrznego korzystaj z załączonej łatki naprawczej. Do zlikwidowania dziur wewnątrz basenu, najpierw oczyść okolicę dziury z oleju i alg. Wytnij dość duży krąg z łatki, żeby zakrył dziurę i przyklej łątkę od wewnętrznej strony basenu pod wodą. Wytnij drugą łatkę i przyklej od zewnętrznej strony basenu, żeby dodatkowo zabezpieczyć dziurę. Jeżeli dziura powstała na dnie basenu, użyj tylko jednej łątki i przyciśnij ją mocno jakimś ciężkim przedmiotem, aż łatka się przyklei. W przypadku dziury na górnym kole, napompuj koło, żeby znaleźć dziurę, zaznacz ją, żeby można było ją łatwo zauważyć i mocno przyciskając łatkę przyklej ją do dziury. Gdy łatki są przymocowane, spuść trochę powietrza z koła, żeby nie oddziaływało zbyt mocne ciśnienie na łatki. Jeśli powietrze jest spuszczone z koła całkowicie, a basen jest pusty, połóż jakiś ciężki przedmiot na łątkę, zęby lepiej się przykleił. Jeśli użyłeś łatki, gdy basen był pusty, przed ponownym napełnieniem odczekaj co najmniej 12 godzin.

7. Gdzie można kupić wkładki filtrowe i jak często muszę je wymieniać?

Wkładki filtrowe pasujące do twojej pompy filtrującej powinny być dostępne w sklepie, gdzie kupiłeś basen. Jeśli nie, większość sklepów sprzedaje wkładki filtrowe jako akcesoria. Jeśli nie możesz kupić części zamiennych, zadzwoń pod nasz bezpłatny numer, a my pomożemy ci znaleźć najbliższe miejsce, gdzie te części są dostępne. Wkładki powinny być wymieniane co 2 tygodnie, w zależności od używania basenu. Sprawdzaj filtry co tydzień i czyść je ze wszystkich osadów i drobnych zanieczyszczeń. **Uwaga:** Sprawdź, czy pompa jest odłączona od źródła zasilania, zanim przystąpisz do kontroli wkładki filtrowej. W celu zakupu wkładek filtrowych zapraszamy na naszą stronę internetową www.bestway-service.com .

8. Ile razy w ciągu roku powinienem wymieniać wodę?

To zależy od częstotliwości korzystania z basenu, oraz od tego, czy basen jest przykrywany i stosowane są odpowiednie środki chemiczne. Jeśli basen jest konserwowany prawidłowo, woda w nim powinna przetrwać cały sezon letni. W sprawie stosowania środków chemicznych skontaktuj się z miejscowym sklepem sprzedającym te środki, żeby poprosić o szczegółowe informacje, tam również uzyskasz informacje, w jaki sposób można najlepiej utrzymywać czystość wody w basenie.

9. Czy muszę schować basen na zimę?

Tak. Baseny, które stoją na ziemi mogą runąć pod ciężarem lodu lub śniegu, a jego ściany PCV mogą ulec uszkodzeniu. Zalecamy demontować basen, gdy temperatura spada poniżej 8ºC / 45ºF. Basen powinien być przechowywany w pomieszczeniu w temperaturze umiarkowanej od 5ºC / 41ºF do 38ºC / 100ºF. Trzymaj basen z dala od środków chemicznych i gryzoni, a także poza zasięgiem dzieci.

10. Mój basen płowieje – jak jest przyczyna tego zjawiska?

Nadmierne stosowanie środków chemicznych może spowodować blednięcie koloru wewnątrz ściany basenu; jest to podobne zjawisko do utraty koloru kostiumów kąpielowych po jakimś czasie, gdy używane są często w chlorowanej wodzie.

11. Ile lat wytrzyma basen?

Nie ma limitu czasowego, jak długo będzie służyć basen; przestrzegając instrukcji użytkowania i dbając o niego, odpowiednio konserwując i przechowując go można znacznie przedłużyć jego żywotność. Niewłaściwe jego postawienie, używanie lub pielęgnacja może doprowadzić do uszkodzenia basenu.

12. Czy zaleca się używanie pompy filtrującej do basenu firmy Bestway?

Naturalnie! Mocno rekomendujemy używanie pompy filtrującej, która pomoże utrzymywać czystość wody w basenie.

13. Jakie są najważniejsze funkcje mojej pompy filtrującej?

Najważniejszą funkcją pompy filtrującej jest eliminacja wszelkiego rodzaju zanieczyszczeń z wody za pomocą wkładki filtrowej i środków chemicznych do ich sterylizacji.

Gwarancja producenta BESTWAY®

Na zakupiony produkt udzielana jest gwarancja. Firma Bestway gwarantuje jakość i zapewnia, że produkt z wadami fabrycznymi powodującymi nieszczelności zostanie wymieniony.

Aby dochodzić praw gwarancyjnych niniejsza karta gwarancyjna musi być dokładnie wypełniona i odesłana razem z (1) Twój dowód zakupu (2) Odetnij zawór spustowy znajdujący się na ścianie basenu razem z pobliskim numerem produkcji i przepisz go do dowodu zakupu.

Bestway nie jest odpowiedzialna za straty ekonomiczne spowodowane wylaniem wody lub utratą środków chemicznych. Odpowiedzialność firmy Bestway za szkody powstałe w wyniku wycieku ogranicza się do wymiany produktu. Firma Bestway nie dokona wymiany, jeżeli produkt był używany niedbale lub niezgodnie z wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.

DO: WYDZIAŁU SERWISOWEGO BESTWAY

DATE _____

Numer kodu klienta _____

FAKS/E-MAIL/TEL.: Proszę odnieść się do swojego kraju, według informacji zawartej na tylnej stronie okładki.

Wymagane informacje

Nazwisko: _____

Adres: _____

Kod pocztowy: _____

Miasto: _____

Kraj: _____

Telefon: _____

Telefon komórkowy: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Proszę zaznaczyć wyraźnie kod produktu: _____

Proszę wyraźnie wpisać wielkość odpowiadającą basenowi.

	BASEN FAST SET™		OWALNY BASEN FAST SET™		BASEN RAMOWY STEEL PRO™		PROSTOKĄTNY BASEN RAMOWY		BASEN Z RAMĄ		POMPA FILTRUJĄCA
■	244cm x 66cm.	■	549cm x 366cm x 122cm.	■	244cm x 61cm.	■	414cm x 216cm x 100cm.	■	229cm x 160cm x 43cm.	■	330 galonów
■	305cm x 76cm.	■	610cm x 366cm x 122cm.	■	305cm x 76cm.	■	549cm x 274cm x 122cm.	■	239cm x 160cm x 61cm.	■	530 galonów
■	366cm x 76cm.	■	732cm x 366cm x 122cm.	■	366cm x 81cm.	■	671cm x 396cm x 132cm.	■	259cm x 180cm x 66cm.	■	800 galonów
■	366cm x 91cm.	■	853cm x 366cm x 122cm.	■	366cm x 122cm.			■	300cm x 201cm x 71cm.	■	1500 galonów
■	457cm x 91cm.			■	457cm x 91cm.			■	414cm x 216cm x 79cm.	■	800 galonów filtr piaskowy
■	457cm x 107cm.			■	457cm x 122cm.					■	1500 galonów filtr piaskowy
■	457cm x 122cm.			■	549cm x 107cm.						
■	549cm x 107cm.			■	549cm x 122cm.						
■	549cm x 122cm.			■	549cm x 132cm.						
■	549cm x 132cm.			■	244cm x 51cm.						
				■	356cm x 102cm.						

Opis problemu

◯ Produkt rozdarty / cieknie ◯ Wadliwe spawy ◯ Wadliwy górny pierścień ◯ Wadliwy zawór odpływu

◯ Produkt niekompletny, Której części brakuje – Prosimy podać kod, który można znaleźć w instrukcji obsługi.

_____

◯ Inne, proszę opisać _____

W przypadku prośby o części zamienne konsument musi także podać stronę instrukcji obsługi, stawiając znak „X" obok brakującej lub Wadliwej części.

Aby uzyskać nasza pomoc, wszystkie informacje muszą być kompletne,
Należy wysłać razem z tym faksem kopię dowodu zakupu.
Numer darmowy, nie osiągalny z telefonów komórkowych.
MOŻESZ TAKŻE ODWIEDZIĆ NASZĄ STRONĘ: www.bestway-service.com

S-S-000662

FIGYELMEZTETÉS

A gyermekei biztonsága kizárólag Öntől függ! Az 5 év alatti gyermekek vannak kitéve a legnagyobb kockázatnak. Vigyázzon rájuk, hogy a baleseteket elkerüljék.
Bízzon meg legalább egy személyt, aki a biztonságért felel. Biztosítson fokozott felügyeletet, ha a medencében több személy tartózkodik. Ha lehetséges, tanítsa meg a gyermekeket úszni.
A biztonság érdekében ne állítsa fel a medencét teraszon/erkélyen.
Ügyeljen arra, hogy a medencét olyan helyen állítsa fel, ahol a víz szabad elfolyása biztosítva van, elkerülve így az elöntést.
Sohasem engedje meg, hogy a gyermekek felnőtt személy felügyelete nélkül tartózkodjanak a medencében, ott maradjanak vagy életmentő felszerelés nélkül legyenek.
Mielőtt a medencébe lép, ellenőrizze a víz hőmérsékletét, vizet fröcskölve a nyakára, kezére és lábára.
Semmi esetre sem szabad a medencébe ugrálni, fejest ugrani, mivel az komoly testi sérülés, sőt halál veszélyével jár.
A medence közelében tilos szaladgálni vagy játszani.
A medence és tartozékai összeszerelését kizárólag hozzáértő felnőtt személyek végezzék.
A medencét alacsony víznyomás mellett töltse fel, hogy a termék falát ne tegye ki túl nagy nyomás hatásának. A Bestway cég nem vállal magára felelősséget a medence vizes tartálykocsiból történő feltöltéséből eredő esetleges károkért. (Ld. FAQ)
Ne álljon fel a medence felső peremére, ne üljön rá, ne hajoljon át rajta és ne nyomja azt erősen, mert az annak széteséséhez és ezáltal a víz általi elöntéshez vezethet, komoly személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozva.
Ne hagyjon játékokat a felügyelet nélkül hagyott medencében vagy mellette.
Ne úszkáljon egyedül.
Ne használja a medencét, ha alkoholt, drogot vagy gyógyszert fogyasztott.
A tisztítószereket és tartozékokat tartsa gyermekek elől elzárt helyen.
Sohasem használjon vegyszereket a medencében, amikor benne személyek tartózkodna.
A megfelelő vegyszerek használatát illetően kérje ki a szakbolt tanácsát.
A vizet mindig tartsa tisztán.
A medence vizét rendszeresen ellenőrizze, hogy a pH értéke és a klórtartalma a biztonsági értéket ne haladja meg és a medencét az egész szezonban élvezni lehessen.
A háziállatokat tartsa távol a medencétől, nehogy azon mechanikus sérülést okozzanak.
A medencét kerítse el és a kapuját tartsa mindig zárva.
Ha a medence használaton kívül van, fedje le. Ha a medence le van fedve, abban sem felnőttek, sem pedig gyermekek nem tartózkodhatnak. A medence használatakor a fedelét teljesen távolítsa el.
A medencébe szereljen egy elektromos érzékelőt, amely figyelmeztető jelzést ad, ha valaki a medencébe lép.
Ez a berendezés azonban semmi esetre sem helyettesítheti a felnőtt személy által biztosított felügyeletet.
Ha a medence használaton kívül van, ne hagyja benne a létrát. Ha a medencét nem használja, a téli időszakra engedje le a vizet a medencéből és tegye el.
A Bestway medencékhez csak Bestway tartozékokat laklamazzon.
Ügyeljen a medence megfelelő karbantartására, hogy annak hosszú élettartama és biztonságos használata biztosítva legyen. (Ld. A medence karbantartása)
Ne használja a szivattyút, ha a medence használatban van.

A gyermekek a megfelelő felügyelet nélkül veszélynek vannak kitéve

Az összes szerelvényt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e rajtuk elkopás, rozsdásodás jelei, elromlott részek vagy egyéb olyan jelek, amelyek sérülést okozhatnak.
Biztosítsa a napernyő rendszeres használatát és mindig használja azt, ha kijön a medencéből.
A jelen használati utasítások be nem tartása anyagi kárt, testi sérülést vagy akár halált is okozhat.

BIZTONSÁG

Ismerkedjen meg az elengedhetetlen életmentési módokkal, különösen a gyermekek mentésére vonatkozó szabályokkal.
Az életmentő felszereléseket a medence közelében kell tartani és a felügyelő felnőtt személynek tökéletesen kell ismernie azok használatát.
Az életmentő felszerelések között kell lennie többek között a parti őrség által elfogadott zsinóros mentőövnek valamint az erős anyagból készült, legalább 366cm (12') hosszúságú merev mentőrúdnak.

Tüntesse fel a segélykérő telefonszámokat, mint:
• Tűzoltóság
• Rendőrség
• Mentők
• Mérgezési Tünetek Forró vonala
• Teljes lakcím
A medence használata közben tartson a közelben egy vezeték nélküli, vízálló telefont.

Baleset esetén:
• Vegye ki azonnal az összes gyereket a vízből.
• Hívja a segélykérő számot és kövesse az utasításaikat/tanácsaikat.
• A nedves ruházatot cserélje szárazra.

TARTSA MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

Bestway®

S-S-000662

Előkészület

FIGYELEM: A medencét teljesen sima és lapos felületre állítsa. Ne állítsa fel a medencét olyan helyen, ahol a talaj nem egyenletes vagy lejtős.

- Tudakolja meg a helyi önkormányzatnál a kerítés, korlát felállítására, a világításra és a biztonságra vonatkozó előírásokat és ellenőrizze, hogy azokat nem sérti meg.
- A medencét és tartozékait vegye ki óvatosan a karton dobozból. Ha a medencéhez egy létra is tartozik, a létrát keresztfejes csavarhúzó és állítható nyílású franciakulcs (a készletbe nem tartozik) segítségével lehet összeszerelni.
- A medence körül hagyjon szabadon egy 122cm (4') szélességű sávot, hogy a gyermek ne tudjon a medencébe mászni valamilyen tárgyat felhasználva. A medencét ne állítsa fel villanyvezeték vagy fa alatt és ellenőrizze, hogy a medence kiválasztott felállítási helye alatt nincsenek-e csővezetékek, más vezetékek vagy kábelek.
- Nagyon fontos, hogy a medence szilárd, egyenletes talajon legyen felállítva. Ha a medence egyenetlen talajon áll, az a széteséséhez és ezáltal a víz általi elöntéshez vezethet, komoly személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozva. Az egyenetlen talajon történő felállítása esetén a garanciális vagy a javításhoz fűződő jog érvényét veszíti.
- Ne használjon homokot a talaj kiegyenlítéséhez. Szükség esetén a medence helyének a földben gödröt kell ásni.
- A medencét ne állítsa fel az autóbeállón, deszkaburkolaton, emelvényen, kavicson vagy aszfalton. A talajnak elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy kibírja a víz nyomását; iszapos, homokos, puha / lágy talaj vagy lápos vidék a medence felállításra nem alkalmasak.
- A talajt meg kell tisztítani mindenféle tárgytól és köves törmeléktől valamint fadaraboktól.
  FIGYELEM: a pázsit vagy más növényzet a medence alatt elhal és kellemetlen illatot áraszthat vagy nyálkássá válhat, ezért ajánlatos a medence kiválasztott helyéről a füvet eltávolítani. A medencét ne állítsa fel olyan helyen, ahol erős növényzet vagy gyomok nőnek, mivel azok a földből kinőve átlyukaszthatják a medence alját vagy falát.
- Ajánlatos a medencét a szétterítése után legalább 1 óráig a napon hagyni, hogy a felállítása során rugalmasabb legyen.
- Ha a medencéhez pumpa is van mellékelve, a pumpát akkor kell felszerelni, ha a medence már teljesen össze van állítva. Ügyeljen arra, hogy a bemeneti és kimeneti csatlakoztatása a külső ármforrás felé legyen.
  FIGYELEM: Ha egy szűrőszivattyút is vásárolt, ahhoz külön kezelési utasítás van mellékelve. A részletes információkkal való megismerkedés céljából nyissa ki a megfelelő dobozát.
- Ha külön létrát vásárolt a medencéhez, ellenőrizze, hogy annak méret megfelel-e a medence méretének.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a létra a megfelelő módon van-e felszerelve.

FIGYELEM: A létrát csak a medencébe való bemenetre és az abból való kimenetre használja.

Összeszerelés

Az összeszerelés kb. 10 percig tart.

FIGYELEM: Fontos, hogy a medence összeszerelését az alábbiakban bemutatott sorrendben végezze.

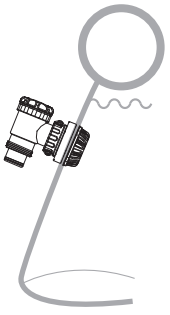
1. Ha a medencét a talajra teríthető alátéttel együtt vásárolta, terítse szét óvatosan a medence kiválasztott helyén. Ellenőrizze, hogy a medence a 220-240 Volt feszültségű váltóáramú (AC), biztonsági megszakítóval (RCD) ellátott tápegység közelében legyen.
2. Terítse szét a medencét és ellenőrizze, hogy a megfelelő oldalával legyen felfelé, hagyja a napon legalább 1 óráig, hogy a felállítása után rugalmas abb legyen.
3. Fordítsa fel a medencét úgy, hogy a vízleeresztő szelep olyan helyen legyen, ahol a víz lefolyását tervezi, a pumpa szelepei pedig az RCD csatlakozás felé legyenek.
   VIGYÁZAT: A medencét ne húzza a földön, hogy azt éles tárgyak nehogy kilyukasszák. A Bestway Inflatables cég nem vállal magára felelősséget a medence nem rendeltetészerű vagy a használati utasításban foglaltaktól eltérő felhasználásából eredő esetleges károkért.
   FIGYELEM: A medence alját vagy fenekét a megfelelő módon kell letenni (sima legyen, gyűrődések nélkül).
   A 549cm x 122cm (18' x 48") és 549cm x 132cm (18' x 52") medencékkel kapcsolatban a csatlakozószelep felszerelésére vonatkozó utasításokat a következő oldalon találhatja.
4. Dugja be belülről a kék dugaszt a medence falán lévő ki- és befolyó nyílásba.
5. Fújja fel a medence felső gyűrűjét pumpával (nincs a készletben). A felfújás után ellenőrizze, hogy a biztonsági szelep a megfelelő módon be van-e zárva.
   VIGYÁZAT: Ne használjon nagy nyomású légtömlőt vagy a felső gyűrűt ne fújja fel túlságosan, mert az túl kemény lehet.
   FIGYELEM: A magas hőmérséklet a levegő kitágulását okozza a medence falában, ami a termék sérüléséhez vezethet. További információt a gyakran feltett kérdések (FAQ) részben találhat.
6. Győződjön meg arról, hogy a vízleeresztő szelep erősen zárva legyen.
7. A medencébe engedjen 1" - 2" mélységű vizet, hogy az a medence fenekét befedje. Ha a medence alján egy kis mennyiségű víz található, a gyűrődéseket finoman egyenesítse ki. A medence közepétől kezdje és az óramutató járásával megegyezően haladjon a medence széle felé.

A csatlakozószelep felszerelése

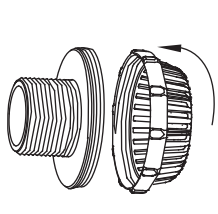
A 549cm x 122cm (18' x 48") és 549cm x 132cm (18' x 52") medence-modell esetében

1. Csavarozza fel a Szennyezés szűrőt **(P6168)** a Csatlakozóra **(P6167)**. (Ld. 2. ábra)
2. A medence belseje felől helyezze fel az összeszerelt részegységet a medence befolyó A és kifolyó B nyílására. (Ld. 3. ábra)
   FIGYELEM: Ellenőrizze, hogy a Tömítés **(P6166)** a megfelelő helyen legyen a medence belső falán található részegységen.
3. A medence külső része felől szorítsa a Csatlakozó anyacsavarját **(P6165)** az összeszerelt részegységre a Csavarkulcs **(P6169)**segítségével. (Ld. 4. ábra).
4. Csavarja fel kézzel **(P6162)** az Ellenőrző szelepet az összeszerelt részegységre. (Ld. 5. ábra)
   FIGYELEM: Ellenőrizze, hogy úgy az Ellenőrző szelep tömítése **(P6164)** mint az O-gyűrű **(P6163)** az Ellenőrző szelepre megfelelő módon vannak feltéve.
5. A medence további szerelését illetően olvassa el a használati utasítást.
   KEZELÉSI UTASÍTÁS: A Szelep kinyitásához és elzárásához használja az Ellenőrző szelepen található Beállítócsavart. (Ld. 6. ábra)
6. Ellenőrizze, hogy a szelep zárva legyen.

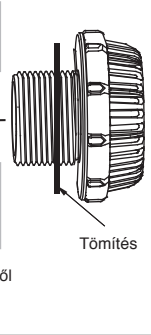
Ábra.1



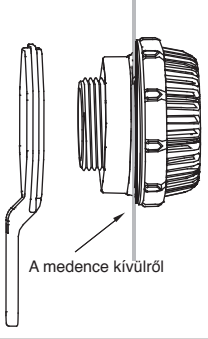
Ábra. 2



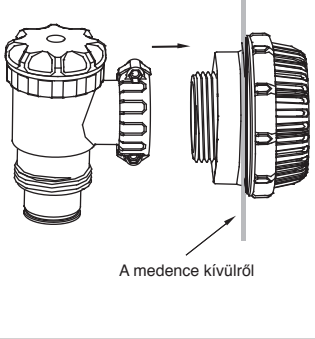
Ábra. 3



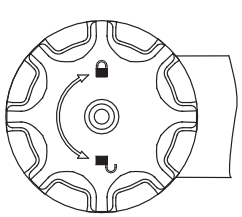
Ábra. 4



Ábra. 5



Ábra. 6



Bestway®

S-S-000662

A MEDENCE FELTÖLTÉSE VÍZZEL

VIGYÁZAT: A víz töltése közben a medencét ne hagyja felügyelet nélkül.
A medence falai a víz töltése közben fel fognak emelkedni. (Ld. 7. ábra)
A medence burkolófalának egyenletesen kell körbevennie a felfújható gyűrűt, miközben a medencét vízzel tölti fel.
1. Töltse fel a medencét a vízleeresztő szelepig.

STOP

2. Zárja el a vizet. Ellenőrizze, hogy a víz szintje a medencében mindenhol egyenlő-e. Ha a víz szintje nem egyenlő, eressze le a vizet és egyengesse ki a talajt ásóval. Sohasem próbálja a medencét arrébb vinni, ha abban víz van, mivel az testi sérülést vagy a medence károsodását okozhatja. (Ld. 9. ábra)
   FIGYELEM: A medencéje xxxxx liter / xxxx gallon vizet tartalmazhat, ami xxxxx font nagyságú nyomással egyenlő.
   Ha a medencén bármilyen kidomborodás jelenik meg, vagy valamelyik részén az oldala nem egyenlő szintben van, azt jelenti, hogy a víz bármelyik pillanatban kiömölhet, ezáltal komoly testi sérülést és/vagy anyagi kárt okozva.
3. A medencét a legalsó felfújó szelepig töltse.

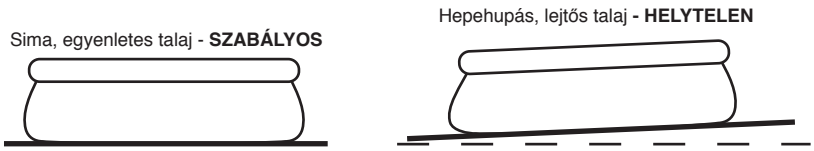
Ábra. 7

STOP

4. Zárja el a vizet. Ellenőrizze, hogy a szelepek biztonságosan illeszkednek-e.
5. Töltse fel a medencét a térfogatának a 80%-ig, a medence felfújható gyűrűjének az alsó pereméig, hogy az oldalai simák és kemények legyenek. NE TÖLTSE TÚL, mivel az a medence szétesését okozhatja. Intenzív esőzések esetén szükség lehet bizonyos mennyiségű víz leeresztésére, hogy biztosítva legyen a megfelelő vízszint. (Ld. 8. ábra)
6. Ellenőrizze a medencét a szelepeknél és varratainál, hogy nem szivárog-e, ellenőrizze a medence alátétjét is, hogy nem látszik-e rajta a víz kiszivárgása. A medencéhez ne adjon semmiféle vegyszert mindaddig, míg ezt nem ellenőrzi.
7. Szivárgás esetén ragassza fel a javítótapaszt a szivárgás helyére. További információt a gyakran feltett kérdések (FAQ) részben találhat.

Ábra. 8

Ábra. 9



A medence karbantartása

Az alábbi karbantartási utasítás be nem tartása az egészségre, de különösen a gyermekekre nézve veszélyes lehet.
FIGYELEM: A szűrőszivattyú a vízforgatás céljára szolgál, valamint arra, hogy a vízből kiszűrje az aprószemcsés anyagokat és azt a szennyeződésektől tisztán tartsa. A víz tisztántartása és higiéniájának a megőrzése céljából a medence vizéhez vegyszereket kell adni.

A medence tisztántartása céljából:
1. Kérje ki a medencét eladó bolt tanácsát a medencéhez való vegyszereket és a megfelelő higiéniai készleteket illetően. Az egyik legfontosabb tényező a medence borítófala élettartamának a meghosszabbítása, amit a víz állandó tisztántartásával és az egészségre nézve kedvező állapotának a megőrzésével lehet biztosítani. Tartsa be szigorúan a szakképzett technikusoknak a víz vegyszerekkel történő kezelésére vonatkozó utasításait.
2. Helyezzen egy vödörnyi vizet a medence mellé, hogy a medencébe lépő személyek a lábukat leöblíthessék, mielőtt a medencébe lépnek.
3. A medencét fedje le, ha azt nem használják.
4. Rendszeresen súrolja ki a medencét, hogy a piszok lerakódását meggátolja.
5. A szűrőszivattyú szűrőbetétjét cserélje 2-hetenként.
6. Tiszta ruhával óvatosan tisztítsa meg a medence oldalát és szedje le a felső gyűrűje alatt felgyülemlett habot .
7. A víz minőségének a megjavítása céljából javasoljuk a Bestway által gyártott tartozékok használatát, mint habkiszedő, karbantartó készlet. Látogassa meg a www.bestway-service.com honlapunkat vagy kérje ki a medencét eladó bolt dolgozóinak a tanácsát. Figyeljen oda különösen az esőzésekre, és ellenőrizze, hogy a vízszint ne haladja meg az elvárt szintet. Amennyiben azt túllépi, azonnal tegye meg a szükséges intézkedéseket.

A medence megfelelő karbantartása meghosszabbítja annak élettartamát.
VIGYÁZAT: Ne használja a szivattyút a medence használata idején.

Javítás

A medence sérülése esetén használja a javítótapaszt. f your pool is damaged, use a repair patch. – Tanácsokat e témában a gyakran feltett kérdések (FAQ) részben találhat.

Szétszerelés

1. Csavarozza ki az óramutató járásával ellenkező irányban a vízleeresztő szelepnek a medencén kívül eső kupakját és vegye le.
2. A csatlakozót csatlakoztassa a tömlőhöz és a másik végét helyezze be arra a helyre, ahová a medence vizét leereszteni kívánja. (Ellenőrizze a helyi szennyvízelvezetési előírásokat.)
3. Csavarozza a tömlő-csatlakozó biztosító gyűrűjét a vízleeresztő szelepre az óramutató járásával megegyezően. A vízleeresztő szelep kinyílik, a víz pedig automatikusan elkezd távozni.
   VIGYÁZAT: A víz lefolyásának az erősségét a biztosító gyűrűvel lehet szabályozni.
4. Amikor a vizet leeresztette, csavarja le a biztosító gyűrűt, hogy a szelepet elzárja.
5. Vegye le a tömlőt.
6. Csavarozza fel vissza a vízleeresztő szelepre a kupakját.
7. A medence felső gyűrűjéből eressze le a levegőt.
8. A medencét szárítsa meg a levegőn.

VIGYÁZAT: A leeresztett medencét ne hagyja kint.

Tárolás

1. Távolítsa el a medence összes tartozékát és alkatrészét, majd tárolja őket száraz, tiszta helyen.
2. Amikor a medence megszaáradt, szórja be talcum hintőporral, hogy a medence részei ne ragadjanak egymáshoz, majd hajtsa össze gondosan a medencét. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepenészedhet, ami a medence borítófalának a sérülését eredményezheti.
3. A medenccét és a tartozékait tartsa száraz helyen, ahol a hőmérséklet 5ºC / 41ºF és 38ºC / 100ºF között van.

Gyakran Feltett Kérdések (FAQ)

1. Milyen a legjobb talaj a Fast Set medence felállításához?

Arra majdnem mindegyik teljesen sima, szilárd, lapos felület alkalmas. Ne használjon homokot a talaj kiegyenlítésére, mivel az a medence alatt megcsúszhat. Szükség esetén a medence helyének a földben gödröt kell ásni, hogy a talaj teljesen egyenes legyen. A medencét ne állítsa fel az autóbeállón, deszkaburkolaton, emelvényen, kavicson vagy aszfalton. A talajnak elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy kibírja a víz nyomását; iszapos, homokos, puha / lágy talaj vagy lápos vidék a medence felállításra nem alkalmasak. Betonból készült alap is használható, de vigyázzon arra, hogy a medencét ne húzza rajta, mivel a burkolófala a súrlódás során megsérülhet. Ha a medencét füves területen kívánja felállítani, ajánlatos a füvet eltávolítani a medence kijelölt helyéről, mivel az a medence alatt elhal és kellemetlen illatot áraszthat vagy nyálkássá válhat. Bizonyos típusú erős szárú füvek átbújhatnak a medence alján vagy a medence mellett gyorsan növő bokrok / növények megsérthetik a medence falát. Ezért a medence közvetlenül szomszédságában található növényeket, ahol szükséges, nyesse le. A medence aljának a védelme érdekében használja a medence-alátétet.

2. Honnan lehet tudni, hogy a medencém egyenetlen talajon áll?

Ha a medence egyik oldalán kidomborodás jelenik meg, azt jelenti, hogy a medence nem egyenletes szintű talajon áll. Ilyenkor elengedhetetlen a medencét kiüríteni és azt olyan helyre állítani, ahol a talaj egyenletes. Ha a medence egyenetlen talajon áll, a varratokra nyomást gyakorolhat, ami azok szétválásához, következésképpen a víz általi elöntéshez vezethet, anyagi kárt, komoly személyi sérülést, vagy akár halált is okozva.

A medencét a használati utasításban leírtaknak megfelelően, fokozatosan töltse fel vízzel. Ez biztosítja azt, hogy elkerülje a víz pazarlását, valamint azt, hogy a medencét könnyen másik helyre tolhatja, ha szükség van a talaj kiegyenlítésére, nem pedig akkor, amikor már a medencét teljesen megtöltötte vízzel.

3. Milyen nyomás ajánlott a Fast Set medencém gyűrűjének a felfújásakor?

A medence felső gyűrűjének a felfújásához javasoljuk a Bestway légpumpa (nincs a készletben) vagy más alacsony nyomású pumpa használatát. A felső gyűrű akkor tartalmazza a térfogatát kitöltő levegő-mennyiséget, ha az kerek alakú és kemény. Fordítson figyelmet a nagy mértékű hőmérséklet-ingadozásokra. A túlságosan felfújt gyűrű, ha a napon felmelegszik, kidurranhat, vagy a varratok mentén szivároghat; ha a gyűrű túl kemény, engedjen ki belőle egy kis levegőt. Ha a környezet hőmérséklete alacsony, a felső gyűrű veszít a nyomásából, ez annak ellenére is bekövetkezhet, hogy a gyűrűn szivárgást lehetne észrevenni, NE pumpálja azt fel, míg a környezet hőmérséklet-emelkedésének következtében a levegő ismét kitágul. **Figyelem:** Légsűrítő vagy nagy nyomású légpumpa használata a gyűrű felfújására tilos. A Bestway Inflatables cég nem vállal felelősséget a gyűrűnek a légsűrítő használata következtében bekövetkező kidurranásáért.

4. Feltölthetem-e a medencét tartálykocsiból?

Javasoljuk alacsony nyomású kerti locsolótömlő használatát a medence feltöltéséhez. Ha szükséges, használja a tartálykocsit, először eresszen egy hüvelyknyi vizet a medencébe tömlővel és egyengesse ki a medence alján lévő ráncokat. Használjon olyan tömlőt, amelyen szabályozni lehet a vízfolyás erősségét, hogy ezáltal megakadályozza a medence sérülését. Ügyeljen arra, hogy minden egyes esetben tartson szünetet, ahogyan azt a használati utasítás tartalmazza, hogy a medence vízszintje megfelelő legyen. A Bestway cég nem vállal magára felelősséget a medence tartálykocsiból való megtöltéséből eredő sérülésekért vagy ennek következtében az állapotának a megromlásáért.

5. Milyen szintig lehet maximálisan megtölteni a medencét?

A medencét a peremkorlátig számított térfogatának 80%-ig töltse meg. Sohasem próbálja azt megtölteni a peremkorlát alsó része fölötti szintig. Javasoljuk, hogy hagyjon szabad helyet a víznek, figyelembe véve a medence felhasználói által kiszorított víz térfogatát. Szükség lehet a víz kiegészítésére olyan időszakban, amikor erős a párolgás vagy normális használat közben vízveszteség következik be.

6. Mit kell tenni, ha a medencém szivárog?

A medencét nem kell leeresztenie, ha a rajta keletkezett lyukak javítását kívánja elvégezni. Öntapadó, víz alatt is alkalmazható javítótapaszokat beszerezhet a legközelebbi, medencéket / tartozékokat áruló boltban. Ha a tapaszt kívülről kívánja használni, használja a mellékelt javítótapaszt. Ha a lyuk a medence belsejében keletkezett, tisztítsa meg lyuk környékét, a medence belsejéről pedig törölje le az olajat és algákat. A javítótapaszból vágjon ki egy megfelelő nagyságú karikát, hogy befedje a lyukat és a javítótapaszt tegye rá a víz alatt úgy, hogy ahhoz hozzáragadjon. Vágjon ki egy másik tapaszt is és ragassza fel a medence külsejére, hogy a lyukat erősen beragassza. Ha a lyuk a medence alján keletkezett, csak egy tapaszt használjon és a ragasztáskor nyomja le egy nehéz tárggyal, hogy odaragadjon. Ha a lyuk a felső gyűrűn keletkezett, fújja fel a gyűrűt, hogy a lyuk helyét lokalizálja, jelölje meg, hogy utána a tapaszt könnyen felragaszhassa, azt erősen a medence falához nyomva. A tapasz felragasztása után eresszen le egy kevés levegőt a gyűrűből, hogy a tapasz ne legyen túl nagy nyomás alatt. Ha a gyűrűből a levegőt teljesen leeresztette és a medencét kiürítette, tegyen egy nehéz tárgyat a tapaszra, hogy az jól odaragadjon. Ha a javítótapasz használatára az üres medencénél került sor, ajánlatos azt 12 óráig így hagyni, mielőtt ismét feltölti.

7. Hol lehet szűrőbetéteket beszerezni és hogyan lehet őket kicserélni?

A szűrőszivattyúhoz alkalmas szűrőbetéteket valószínűleg a medencét árusító boltban lehet beszerezni. Ha ott nincs, az üzletek többségében a szűrőbetéteket mint tartozékokat forgalmazzák. Ha nem talál pót szűrőbetétet, hívja az ingyenes számot és segítünk a legközelebbi bolt megtalálásában, ahol azt megvásárolhatja. A betéteket a medence használatától függően 2-hetenként kell cserélni. Ellenőrizze a szűrőt hetenként és tisztítsa meg a tömlőket mindenféle törmelékektől és szemcséktől. **Figyelem:** Mielőtt a szűrőbetétet ellenőrizné, kapcsolja ki a szűrőszivattyú tápellátását. A szűrőbetétek beszerzését illetően látogassa meg a www.bestway-service.com honlapunkat.

8. Évente hányszor kell a vizet cserélni?

Ez attól függ, hogy milyen gyakran használja a medencét, valamint attól, hogy az le van-e takarva, ha használaton kívül van és a megfelelő vegyszereket használja-e. Ha a karbantartása megfelelő, a víznek ki kell tartania az egész nyári szezonban. A vegyszerekre vonatkozó kérdéseivel forduljon a medencéhez való vegyszereket forgalmazó legközelebbi bolthoz, ott a medence vizének megfelelő tisztántartásával kapcsolatban megfelelő tanácsokkal látják el Önt.

9. El kell-e tennem a medencét a téli időszakra?

Igen. A föld felszínére helyezett medencék a jég és hó súlya alatt összedőlhetnek, a PVC-falai pedig megsérülhetnek. Javasoljuk a medencéket eltenni, ha a levegő hőmérséklete 8ºC / 45ºF alá esik. A medencét helyiségben kell tárolni, ahol a hőmérséklet 5ºC / 41ºF és 38ºC / 100ºF közötti. Tartsa távol a medencét vegyszerektől, rágcsálóktól, valamint olyan helyen, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.

10. A medencém színe kifakul - miért?

A túlzott vegyszer-használat azt okozhatja, hogy a medence belső falának a színe kifakul; ez az úszóruha színvesztéséhez hasonló jelenség, ami a klóros vízzel való gyakori érintkezés esetén következik be.

11. Hány évig lesz a medence használható?

A medence élettartamának nincs pontos határa; a használati utasítás betartása és a megfelelő kezelése, karbantartása és tárolása esetén a medence élettartama jelentősen meghosszabítható. A helytelen felállítása, használata vagy a nem megfelelő kezelése a medence meghibásodását okozhatja.

12. Ajánlatos-e a szűrőszivattyú használata a Bestway medencékhez?

Kétségkívül! Melegen ajánljuk a szűrőszivattyú használatát, ami segít a medence vizének a tisztántartásában.

13. Melyek a szűrőszivattyúm legfontosabb funkciói?

A szűrőszivattyú legfontosabb funkciója a mindenféle szennyeződések kiszűrése a vízből a szűrőbetét és a fertőtlenítésükre szolgáló vegyszerek segítségével.

BESTWAY® korlátozott gyártói garancia

Az Ön által vásárolt termékhez korlátozott garancia jár. A Bestway szavatolja a minőséget, és cserére feljogosító garanciával biztosítja, hogy a termékben gyárilag nem lehet olyan hiba, amely szivárgáshoz vezethet.

A garancia érvényesítéséhez maradéktalanul ki kell tölteni ezt a garanciakártyát, és vissza kell küldeni (1) Vételi bizonylat (2) Vágja le a medence falán lévő leeresztőszelepet, valamint a mellette található gyártási sorozatszámot, és csatolja a vételi bizonylathoz.

A Bestway nem vállal felelősséget a vízdíj vagy vegyszer árának kifizetéséből eredõ gazdasági veszteségért. A termék cseréjén túl, a szivárgás következményeiért a Bestway nem vállal felelősséget. A Bestway nem cseréli ki a terméket, ha az elhanyagoltnak látszik, vagy ha azt a jelek szerint nem a használati útmutatóban leírtak szerint használták.

CÍMZETT: BESTWAY ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

DÁTUM _____

Ügyfélszám-kód _____

FAX/E-MAIL/TEL: A hátlapon feltüntetett adatok szerint hivatkozzon a rendeltetési országra.

Szükséges információk

Név: _____

Cím: _____

Irányítószám: _____

Város: _____

Ország: _____

Telefonszám: _____

Mobil: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Kérjük, tegyen keresztet a megfelelõ termékkód mellé: _____

Jól láthatóan jelölje „X"-szel a medencének megfelelő méretet.

	FAST SET™ MEDENCE		OVÁLIS FAST SET™ MEDENCE		STEEL PRO™ MEREVÍTŐS MEDENCE		NÉGYSZÖGLETES ALAKÚ MEREVÍTŐS MEDENCE		FRÖCSKÖLŐ VÁZAS MEDENCE		SZŰRŐSZIVATTYÚ
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		1250 liter (330 gallon)
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		2005 liter (530 gallon)
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		3025 liter (800 gallon)
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		5678 liter (1500 gallon)
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		3025 liter (800 gallon) homokszűrő
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						5678 liter (1500 gallon) homokszűrő
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Probléma leírása

◯ Termék elszakadt / ereszt ◯ Hibás forrasztás ◯ Hibás felső gyűrű ◯ Hibás vízleeresztő szelep

◯ Termék hiányos, Melyik rész hiányzik – kérjük, ide írja a használati útmutatón található kódot

_____

◯ Egyéb, kérjük részletezze _____

Az alkatrész iránti kérelem esetén a fogyasztónak meg kell küldenie a használati utasítás megfelelő oldalának a számát is, a hiányzó vagy hibás alkatrész mellé „X" jelet téve.

Ahhoz, hogy segíteni tudjunk, minden megadott információnak teljesnek kell lennie.
E faxhoz mellékelnie kell a vásárláskor kapott blokk másolatát is.
A díjmentesen hívható szám mobiltelefonokról nem érhető el.
ELLÁTOGATHAT HONLAPUNKRA IS: www.bestway-service.com

S-S-000662

Bestway®

InflateYourFun™

Bestway (Europe) s.r.l.
Via Resistenza 5,
20098 San Giuliano M.se (Mi) - Italy
Tel: 00 800 111 02 003
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: aftersales@bestway-europe.com
www.bestway-service.com

Austria
Alois Grabner K.G.
Bahnhofstr. 32
A-8714 Kraubath
Österreich, Austria
Tel: 00 800 660 041 00
E-mail: bestway@grabner-pools.com

Belgium
Tel: 0 800 20 132
Fax: +32 28080882
E-mail:
belgiumservice@bestway-europe.com

Denmark
Scanditoy A/S
Hørkær 18, 1.sal
2730 Herlev, Denmark
Tel: +45 47 31 48 00
Fax: +45 47 31 66 08
E-mail: denmark@bestway-service.com

Finland
Scanditoy Oy
Kalevantie 35, 20520 Turku
Box 130
FI-20101 Turku, FINLAND
Tel: +35 8 2 436 36 00
Fax: +35 8 2 4380 550
E-mail: finland@bestway-service.com

Bestway France
Tel: 08 92 707 709 (0.34 € TTC / Minute)
Fax: 04 89 069 991
E-mail: sav@bestway-france.com

Bestway Germany
Tel: +49 (0) 7531 45 49 180
Fax: +49 (0) 7531 45 49 181
E-mail: kundendienst@bestway-europe.com

Greece
Tel: 00 800 391 275 300
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: aftersales@bestway-europe.com

Hungary
Figyelem!
Amennyiben a termékkel kapcsolatban minőségi kifogása van, kérjük tárcsázza a helyi tarifával hívható 06-40-204-624-es telefonszámot, ahol a meghibásodott részegység cseréjét intézheti, vagy jelezze e-mail-en a bestway@aqualing.hu címen.
Kérjük ne vigye vissza a terméket a vásárlás helyszínére!
A vásárlást igazoló bizonylatot szíveskedjen megőrizni!

Bestway Italy
Tel: 00 800 111 02 003
(comporre anche i due 0 iniziali)
Da Cellulari: 199 151 135 (0.10€ / minute)
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: assistenza@bestway-europe.com

The Netherlands
Tel: 08002378929
Fax: +31 842290295
E-mail: dutchservice@bestway-europe.com

Norway
Scanditoy AS
P.O. Box 13
Hageveijen 20
NO-3107 Sem, Norway
Tel: +47 33 37 88 00
Fax: +47 33 37 88 80
E-mail: norway@bestway-service.com

Poland
HH Poland S.A.
UL. Pyskowicka 11,
41-800 Zabrze Mikulczyce, Poland
Tel: +48 (0) 32 2718 635/38
Fax: +48 (0) 32 2738 266/67
E-mail: reklamacje@hhpoland.com.pl

Bestway Spain & Portugal
Edificio Metrovialia
C/ Cronos 24-26, Bloque 2, Escalera 4, Piso 2, Oficina E-26
(28037) Madrid, Spain
Spain:
Tel.: 0034 (0) 917425568
Fax: 0034 (0) 902602705
E-Mail: postventa@bestway-europe.com
Portugal:
Tel: 900.10.14.02 (Só a partir de linha telefónica fixa)
Fax: 0034 (0) 902602705
Email: assistencia@bestway-service.com

Sweden
Scanditoy AB
Box 305
Nordenskiöldsgatan 6
SE-20123 Malmö, Sweden
Tal: +46 479 190 00
Fax: +46 479 193 22
E-mail: sweden@bestway-service.com

Switzerland
Tel: (+41) 719290000
Fax: (+41) 719290090
E-mail address:
switzerland@bestway-service.com

United Kingdom
Wilton Bradley Ltd, TQ12 6TL.
Tel: 0800 612 0457
Fax: 1626 835736
E-mail: aftersales@bestway-uk.com
www.directaftersales.co.uk

Bestway Central & South America Ltda
Salar de Ascotan 1282, Parque Enea,
Pudahuel, Santiago, Chile
Tel: 56 2 365 0315
Fax: 56 2 365 0323
E-mail: info@bestway-southamerica.com

Brasil
Tel: 55 11 3522 7495
Fax: 55 11 3522 7495
Email: brasil@bestway-southamerica.com

Chile
Tel: 56 2 365 0315
E-mail: info@bestway-southamerica.com

Mexico
Tel: 52 81 8346 3416
Fax: 52 81 8346 6581
EMAIL: mexico@bestway-southamerica.com

Perú
Tel: 511 221 5969
EMAIL: peru@bestway-southamerica.com

Bestway Inflatables & Material Corp.
No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812,
China.
Tel: 86 21 6913 5588
Fax: 86 21 5913 8383
E-mail: info@bestway-shanghai.com